المسحرلجامع بالقيروان

كتب للمؤلف

باللغة الفرنسية

L'Art Roman du Puy et les Influences Islamiques. 1 vol. in-4" Paris, Leroux, 1934.

La Grande Mosquée de Kairouan. 1 vol. in-4º Paris. Laurens. 1934.

باللغة العربية

نبذة في حالة الفنون الجميلة في مصر

معدّ للطبع

مسجد الزيتونة بتونس

موجز لتـاريخ الفنون

عساحد السلام

- \ -

متبعالفاولان

تأليف

احمترفكيرى

دكتور فى الآداب مدرس بالمدرسة العليا للفنون الجميسلة

(حقوق الطبع والنقل محفوظة للمؤلف)

مطبعة المعارف ومكنبنها بعد

الوي

اللذين أظلانى بجميل رعايتهما وأوليانى جزيل نعمتهما ، وأوسعا لى فُســـحة صدرها وتعهدانى بأحسن العون ، وأصدق الود ، وخير البر

بالتالهمالاهم

مفت دمته

كنا نشتغل منذ عشرة سنوات بدراسة تاريخ الفنون، وخاصة تاريخ الفن الإسلامى، و بوضع كتابين باللغة الفرنسية وفقنا الله إلى إخراجهما منذ عامين ونصف، تقدمنا بهما إلى جامعة باريز للحصول على دكتوراه الدولة فى الآداب. وكنا عنينا فى الرسالة الأساسية بدراسة تأثير الفن الإسلامى على الفن المسيحى فى فرنسا فى القرون الوسطى، وخاصة فى بلدة اليُوى، وخصصنا الرسالة الإضافية بالبحث فى آثار المسجد الجامع بالقير وان، وجعلنا منها الجزء الأول من مجموعة فى « مساجد الإسلام » . وهو هذا الجزء الذى نقدمه اليوم للقراء، وقد تحاشينا أن نجعل منه ترجمة حرفية للنسخة الفرنسية، ولكنه شمل جميع المعانى والآراء التى أثبتناها فيها، وأمشيناه على نظامها وترتيبها .

وقد اخترنا أن يتصدر مسجد الفيروان هذه المجموعة لأسباب أولها أنه أقدم المساجد القائمة إلى اليوم . فقد أوصلنا البحث إلى أن نحقق ما ذكره المؤرخون من أن محرابه القديم الذي وضعه عقبة بن نافع سنة خمسين للهجرة ما زال قائمًا به ، وأن نتثبت من أن تخطيطه يرجع لتلك السنة ، وأن نبين أن مجموعة بنيانه أقيمت في عهد الخليفة هشام بن عبد الملك سنة خمس ومائة ، أو أن إقامتها لا تتعدى هذا التاريخ ، وجميع مساجد الإسلام التي أقيمت قبل تلك السنة إما اندثرت ، وإما أعيد بناؤها ، وإما أدخل عليها من التغيير والإضافات ما قطع صاتها بمهدها الأول .

والسبب الثانى أننا لم نقنع بما كتبه المستشرقون عن هذا المسجد الكبير . فهم لم يخصّوه بما يستحقه من عناية البحث ، ولم يخرج الكتاب الوحيد الذي كُتب في موضوعه عن مجموعة مفسّرة من الصور . و إلى هذا فإنه ظهر لنا ، عند ما زرنا هذا المسجد لأول مرة منذ أر بعة أعوام ، أن كثيراً من آرا ، العلما ، فيه ، تاريخية وفنية ، تخالف الواقع أو يعوزها الإثبات .

والسبب الثالث أن المساجد التونسية مجهولة لعلما. الآثار، مغلوقة فى وجوههم، وكنا أول المشتغلين بالآثار الاسلامية من المسلمين الذين نفذوا إليها، ودرسوا معالمها . وقد تنقلنا مراراً بين آثار القيروان وتونس وسوسة والمهدية ومنستير وسفاقس، وكنا كلا دخلنا مسجداً أو أثراً من مساجد هذه البلاد وآثارها زدنا تعلقاً بالفن الاسلامى وإيماناً بصدق آرائنا فيه، وأيقنا أن معرفة آثار هذه البلاد ستضيف صفحة جليلة إلى مفاخر الفن الاسلامى ، وأخذنا على نفسنا عهداً أن نظهرها للعلما، . وكان طبيعياً أن تتجه أول عنايتنا إلى أكبر المساجد التونسية وأعظمها وأجلها وأقدمها، وهو مسجد القيروان .

وأخيراً فإن الكابتن كريسويل، أستاذ تاريخ العارة الاسلامية بالجامعة المصرية، كان قد أخرج كتابًا عظيم الشأن عن الفن الاسلامي، وأثبت في هذا الكتاب آراءً لم نقنع بصحتها، وتنصب هذه الآراء على نشأة المساجد الاسلامية وعلى الأساس في تكوين مكان عبادة المسلمين، ورأينا واجبًا علينا أن نتقدم بالرد على آراء هذا الأستاذ الكبير، ولم نجد لنا حجة أبلغ ولا سنداً أقوى في هذا الرد من تاريخ مسجد القيروان وتخطيطه وعناصر بنيانه.

وهنا يجدر بنا أن نقرر ثلاث حقائق الحقيقة الأولى أننا لم نخالف أراء المستشرقين عن قصد أو غاية ، و إنما هو البحث العلمى الذى دعانا إلى ذلك ، وأننا لم ننقض رأيًا من آرائهم إلا بالحجة والبرهان ، وأن مخالفتنا لهم فى الرأى لا تجرنا إلى إنكار فضلهم فى دراسة الفن الاسلامى . فنحن مدينون لهم بما أخرجوه من أبحاث ، وجمعوه من وثائق ، ونشروه من صور وتخطيط ورسومات . وكفاهم فحراً أن لهم فضل السبق علينا . وأنهم أغلُونا بدين سيظل عالقاً فى أعناقنا . ونحن أول من يعترف لهم بهذا الدين ، و يقدر المجهود الضائك

الذى صرفه كل منهم و يصرفه فى البحث والتصوير والرسم فى مراجع التاريخ ومساجد الاسلام. ولا ننكر ما يضحون به أيضًا من وقت ومال فى التأليف والتنقيح والاخراج والطبع. وها نحن نقرر هنا مثلاً أننا و إن كنا لا نقر الكابتن كريسويل على كثير من الآرا، التى نشرها فى كتابه، إلا أننا نعتبر هذا الكتاب ذخراً ثمينًا بما يجويه من أبحاث ومعلومات واسعة، وصور ورسومات دقيقة نفيسة.

والحقيقة الثانية أننا إذا كنا قد أثبتنا على صفحات هذا الكتاب بعض الفضل الذي يرجع إلى رجال الفن المسلمين في ابتكار أشكال لافن الاسلامي، وفي النهوض به، فلسنا نعني بهذا أنهم ورثوا هذا الفضل عن الأعراب، أو أنهم خلقوه خلقاً، إذ يكون هذا ادعا، نبرئ نفسنا عنه. وإنه لا بحط من فضل العرب والمسلمين أن يتأثروا بالفنون المحيطة بهم، فتاريخ المدنيات كلها يدلنا على أن ما من أمة حية ناهضة إلا وأخذت مما سبقها، أو يجاورها من المدنيات، ثماراً تغذت بها نهضتها. وما من فن إلا وأخذ عن الفنون التي سبقته أصولاً وعناصر وأطراف أدمجها في فنه، وأدعم بها أصوله وليس هنالك من شك في أن جميع الفنون تعاقبت عن أصل بعيد واحد، وأن الفن الذي يشب بين فنون زاهرة أو آثار بايغة فلا يأحذ عنها، أو يتأثر بها، لهو فن جامد لا ترجي له حياة طو بلة .

إنما الذي نصرح به هو أن رجال الفن المسلمين اقتبسوا ما دعتهم الحاجة إلى اقتباسه ، والشتقوا ما كان يتفق مع ميولهم ونزعاتهم ، ونكنهم كانوا بعيدين في كل هذا عن النقل والنسخ.

والذى نأخذه على أكثر المستشرقين أنهم ما تقع أعينهم على عنصر معارى أو حلية زخرفية ، تتصل بفنون سبقت الاسلام ، إلا وجردوها من صبغتها الاسلامية وألبسوها شخصية هذه الفنون ، ولهذا اختلفت آراؤهم باختلاف نزعاتهم ، فمنهم من يقول إن الفن البيزانطي كان أكبر عامل في نشأة الفن الاسلامي وتطوره ، ومنهم من ياصق هذا الفضل بالفن الايراني أو بالفنون الهندية أو بالفن القبطي أو بفنون سوريا الرومانية .

ومثلهم فى ذلك مثل الأسرة تحيط بمولود جديد. يدعى كل واحد من أفرادها أن للطفل أنفًا أو أعينًا أو أذنًا أو شفة شبيهة بأنف الحالة أو بأعين العمة أو بأذن الأب أو بشفة الأم، وهم يتنازعون منبته كابهم، وقد يكونوا على بعض من الحق فيما يدعون، ولكنهم نسوا أن لاطفل، حتى في طفولته، شخصية تنباين مع شخصياتهم جميعًا.

وهذه هى الحالة فى جميع الفنون وفى الفن الاسلامى . ولسنا ننكر ، كما قدمنا ، أن كثيراً من رجاله تأثروا بما يحيط بهم من الفنون ، بل وأكثر من هذا نقرر أن خيالهم الفنى لم يقف عند حد فى الاقتباس والاشتقاق ، ولكن هذا الحيال كان ينصب على ما اقتبس وما اشتق فيحو ره ، ويبدله ، ويصبغه بصبغة يتلاشى تحتمها أصل موطنه ومنبته . وإذا كان رجال الفن من المسلمين قد أخذوا عن الفنون الأخرى عناصر وأصولاً فهم « أخذوها عباءة وأخرجوها ديباجاً » .

والحقيقة الثالثة تلك التي نرد بها على ادعاء آخر للمستشرقين من أن العرب كانوا بدواً وليس من المعقول أن يخرج الفن عن بدو الصحراء . و يجب علينا أولاً أن نميز بين الفن والصناعة ، ومع أنه ليس هنالك ما يجزم بجهل العرب بأصول بعض الصناعات الفنية ، فإنه لا يضيرهم أن يقال إنهم تعلموها من غيرهم ، فالصناعة آلة يحركها الفن كيفها أراد ، ولنضرب مثلاً بعائر اليوم ، فالفضل الأول في إقامتها يعود على مهندسها لا على فعاتها و بنّائيها .

أما الفن فهو ولبد ثلاث غرائز، العقل والخيال والشعور، وليس من ينكر أن هذه الغرائز كانت ممتلئة حياة ونشاطًا عند العرب. ثم إن لجيع الفنون أساسين، الدين واللهو. وما من شعب سمت فنونه إلا بداعى الدين، فلم يكن غريبًا حين اتخذ الأعراب دينًا جديدًا لهم، واهتدوا بالاسلام، أن يسخروا في خدمة هذه الديانة عقولهم الناضجة، وخيالهم المتممّد، ومشاعرهم الحساسة. وعلى هذا الأساس وحده نشأ الفن الاسلامي وتطور.

وقد حاولنا أن نتبع البحث في آثار مسجد القيروان على ضوء هذه الحقائق الثلاث، ولهذا لم نستطع أن نفى الموضوع بحثًا، فقد كان هذا يتطلب منا أن نطرق جميع نواحى الفن الاسلامى، ونناقش جميع الآرا، التي أبديت عنها. فاخترنا من هذه النواحى أكبرها أثرًا في نشأة هذا الفن، وعنينا عناية خاصة بدراسة نظام المسجد والأصل في تكوينه وعناصر

بنيانه . وسيكون هذا رائدنا في كل كتاب نخرجه انشاء الله ، وسنخص الجزء الثاني الذي سنفرده على مسجد الزيتونة باستيفاء دراسة الزخارف الاسلامية في العصور الأولى .

وقد حاولنا أن نقدم بالبرهان ما ندليه باللفظ، وجمعنا أكثر الصور بيانًا، وسعينا جهد طاقتنا أن نجعلها تجاور على صفحات هذا الكتاب الجُمل التي تشير إليها.

ولا يفوتنا أن نتقدم بالشكر إلى جميع من عاونونا على إخراج هذا الكتاب و إلى السادة التونسيين الأفاضل الذين أحاطونا بجميل عنايتهم ، وأفرغوا علينا غُرَر مكارمهم . المحمد فكرى

القاهرة في يوم السبت ٢٧ جمادي الأولى سنة ٥ ١٣٥ (١٥ أغسطس سنة ١٩٣٦)

فهرس أبواب الكتاب

صفحا

مقدمة الكتاب

۱ تمهید ۱ – البلاد التونسیة قبیل الفتح الاسلامی – حالة الفوضی والاضطراب

٢ - الآثار الفنية في البلاد التونسية قبل الفتح الاسلامي - تهدمها وانحطاط زخرفتها .

٣ - سرعة الفتح الاسلامي .

٩ الباب الأول : « معلومات تاريخية » .

١ – نشأة بلدة القيروان .

٧ - تاريخ مسجد عقبة بن نافع.

١٧ الباب الثاني « شكل المسجد التخطيطي »

١ – شكل المسجد – بيانه ومميزاته.

تاریخ وضع هذا الشکل - بقاؤه علی تخطیط عقبة بن نافع - حالته علی عبد هشام بن عبد الملك زیادة سعة الرواق المتوسط مجنبات البهو - وحدة نظام المسجد .

٧٧ الباب الثالث : « علاقة نظام مسجد القير وان بنظام الكنائس المسيحية »

١ - خطأ مقارنة الرسومات التخطيطية - آرا، العاماء في نظام
 مسجد القيروان - خطأ الادعا، بصاته بالمعابد المصرية .

الفرق بين أنظمة الكنائس المسيحية ونظام مسجد القير وان مميزات أنظمة الكنائس المسيحية - كنيسة داموس الكاريتا .

سفحة

٣٧ الباب الرابع: « الأصل في نظام المساجد »

- نظریات المستشرقین فی أصل نظام المساجد نظریة
 (کیتانی) مناقشة آرائه فرض صلاة الجمعة و بناء
 مداجد بالمدینة علی عهد الرسول صلی الله علیه وسلم .
- مسجد الرسول بالمدينة بناء المسجد و بناء منازل أزواج
 الرسول الفرق بين هذا المسجد وهذه المنازل .
- نظام المسجد وشكله التخطيطي أثر الديانة في تكوين هذا
 النظام بيت الصلاة مجنبات الصحن
- المحراب نظريات المستشرقين في اشتقاقه من الكنائس خطأ هـذه المزاع محراب مسجد القيروان تاريخ وضعه يرجع إلى أيام عقبة بن نافع وظيفة المحراب تفرعت من فكرة دينية وتؤدى غاية اسلامية .

« بنيان المسجد » الباب الخامس : « بنيان المسجد »

- ١ نظام بنيان مسجد القيروان عناصر البنيان رجوع عهدها إلى سنة خمس ومائة نظام فريد في بابه الحدارة ووظفتها.
- العقود ابتكار العقد المتجاوز وفضل البناة المسامين ويزات هـذا العقد استعماله يرجع إلى أربعة عوامل : قوته ، مقاومته ، اقتصاد في مواده ، زيادة إضاءته .
 - ٣ واجهات الصحن .

٨٥ الباب السادس: « القياب »

الخراب في القيروان - تصميمها - عناصرها الأساسية - مدى تأثيرها في بناء القباب التونسية - قباب القيروان الأخرى .

القباب ذات المقرنصات المقوسة والأصل فى ابتكارها أصالة فكرة قباب الاسلام .

٥ • ١ الباب السابع «هيئة المسجد الخارجية »

المئذنة - تاريخها - بنيانها - هيئتها - منشأ المآذن - شخصية مئذنة القيروان.

حدود المسجد – الدعائم – المداخل – القباب – فكرة
 بنّاء القير وان في ملء الفضاء .

۱۲۱ الباب الثامن « المؤثرات وحلية الظاهر »

١ - بساطة الحلية وتوفر الضوء في مظاهر فن العصر الأول

٢ - تسلط الزخارف على مظاهر فن العصر الثاني

٣ - تعليل الفكرة الزخرفية

٤ – المنحوتات وأصول صناعاتها

المواجع

فهرس الأعلام والأماكن

بيان الصور والرسومات

Market Services

- ١ البلاد التونسية قبيل الفتح الإسلامي حالة الفوضي والاضطراب
- ٢ الآثار الفنية في البلاد التونسية قبل الفتح الإسلامي تهدمها وانحطاط
 زخـــرفتهــا
 - ٣ سرعة الفتح الإسلامي

المحصية

البلاد التونسية قبيل الفتح الإسلامي

- 1 -

كانت البلاد التونسية البيزانطية قبيل الفتح الاسلامي تشمل الأراضي الواقعة بين طرابلس وسبتم . Septem و وتمتد جنوبًا إلى حدود الشوط الشهالية . وكانت المظاهر تنم على أن حاكم هذه البلاد ، الذي كان يقيم في قرطاجنة ، معتز بحكم واسع يضم تحت سلطته جزائر البليار وسردانية وكورسيكا . إلا أن الحقيقة كانت تدل على أن الفوضي كانت مستحكمة في البليار وسردانية وكورسيكا . إلا أن الحقيقة كانت تدل على أن الفوضي كانت مستحكمة في يرسلها إمبراطور بيزانطة لم تكن تلقى فيها صدى ، ولم يكن يشملها تنفيذ . وكان الحكام فيها لا يعنون إلا بمصالحهم ومطامعهم الشخصية ، فتدهورت الثروة الأهلية كثيراً ، وابتدأت القبائل لا يعنون إلا بمصالحهم ومطامعهم الشخصية ، فتدهورت الثروة الأهلية كثيراً ، وابتدأت القبائل متنازة . وازداد الاضطراب وأصبح الناس لا يأمنون على أمتعتهم وأملاكهم وأنفسهم ، متازة . وازداد الاضطراب وأصبح الناس لا يأمنون على أمتعتهم وأملاكهم وأنفسهم . وانتشرت الفوضي ، كما عم الفقر وانحطت الأفكار والمعارف ، وخرج كثير عن الديانة المسيحية ، وكان بعض السكان يهوداً ، أما عامة الشعب فكانوا وثنيين من البرابرة .

ولم تنج الديانة المسيحية كذلك من هذا الاضطراب، إذ ظهر فيها حينئذ مذهب جديد أدى الى انشقاق كثير من الأساقفة عن الامبراطور، وانتهى الى عراك كبير بينهم. وكان أثر

⁽۱) فى كتاب ه تاريخ افريقيا الشمالية » تأليف (جوليان) ، المتاب ه تاريخ افريقيا الشمالية » تأليف (جوليان) ، المتاب الاستاذ بيان واف عن تاريخ تونس قبل الفتح الاسلامى ، وعن مراجع هذا التاريخ . وأهمها كتاب الاستاذ (ديهل) فى ه أفريقيا البيزانطية » . DIEIII. L'.1/rique Byzantine

أنظر في هذا الكتاب الآخير س - ٣٦ .

⁽ملحوظة) : الـكتب التي نشير اليها في الذيول تجد أسماءها كاملة في « بيان المراجع » في آخركتابنا هذا

هذا عميقاً في شمول الفوضى واضمحلال البلاد . وعلى هذه الحال السيئة من فقر واضطراب واختلاف وثورات ، لتى العرب هذه البلاد عند افتتاحهم لها ، وأيقنوا أن ستستقبلهم غالبية الشعب دون معارضة أو دفاع ، وأن سيدخلون في دينهم ، وبخضعون لحكمهم ما دام لهم في ذلك مخرج من الحال السيئة التي كانوا عليها (١)

-- ٢ --

و إن يكن ما سبق مجملاً للحالتين المادية والمعنوية التيكانت عليهما البلاد التونسية قبيل الفتح الاسلامي، فلا بد أن نستعرض ماكانت عليه آثار هذه البلاد الفنية في ذلك الحين.

كانت البلاد عامرة بالمبانى ، لا تخلو طرقها من أقواس النصر ، كتلك التى بقيت قائمة فى حيدرا (Maktar) وفى تونجا (Tounga) وفى دوجا (Dougga) وفى مكتار (Maktar) ، وكان لكل بلدة محفل (٢) تحوطه الأعمدة والتماثيل والمنحوتات المختلفة ، ولعل أفضل مثل لذلك ما نشاهده اليوم فى جغتيس (Gightis) وزيلا (Zila) وسيميتو (Simithu) وغجاد ما نشاهده اليوم فى جغتيس (Haidris) وزيلا (Jila) وسيميتو المعابد بجوار المحفل، وكانت تتصل بالمعابد الرومانية فى شكلها وفى نظام بنائها.

وظلت البلاد التونسية زاهية بآثار هذه العصور القديمة حتى دخلتها المسيحية فلم يهتم الناس بعدها ببناء شيء جديد على هذا النسق، وأقيمت الكنائس بدلاً من المعابد القديمة وكانت حجارة هذه وأعمدتها تؤخذ وتقتلع لتبنى منها تلك، وهكذا كانت آثار الفنون القديمة تهدم وتمحى لتقام الكنائس المسيحية على أنقاضها (٢).

ولم يقتصر الأمر على بناء الكنائس فان البيزانطيين الذين كانوا يحتلون البلاد فى ذلك العصر، لم يبقوا على محفل من المحافل، وجردوها من حجارتها ورخامها ليبتنوا لأنفسهم قلاعًا وحصونًا، ووصل بهم الأمر الى أن يستخرجوا الجص من رخام هذه الآثار⁽³⁾

⁽۱) أنظر مؤلف الاستاذ (ديهل) السابق ذكره، ص -- ۱۳۸ الى ۱۵ وكتاب «آثار تونس الفريمة» لمؤلفه (جوكار)، ص -- ۱۵ المستاذ (ديهل) السابق ذكره، ص -- ۱۵ القديمة» لمؤلفه (جوكار)، ص -- ۱۵ القديمة» لمؤلفه (جوكار)، ص -- ۲۹ المستاذ (۲) محفار أي Forum

⁽٣) أنظر (جوكار) -- «آثار تونس القدعة» ص -- ٠٥

⁽٤) أنظر المرجع السابق ص - ٣٤

ومع هذه الرغبة فى تهديم آثار الأقدمين لم يخل البيزانطيون من الاهتمام ببعض نواحى الفنون ، إلا أن هذا الاهتمام لم يتعد الحكام وكبار الموظفين ، أما الجمهور فظل بعيداً كل البعد عن مظاهر الفن ، كما كان بعيداً عن مظاهر الديانة وعقائدها .

وترجع أكثر الكنائس المسيحية في البلاد التونسية الى القرن السادس، وأقيم أغلبها على عجل كما أقيمت حصون البيزانطيين (١) ، ومن بين القليل الذي عُني ببنائه كنيسة تبسا Tébessa التي بنيت من حجارة منظمة القطع والترتيب، وكانت على ما قيل غنية بزخرفتها والحقيقة التي يسلم بها علما، الآثار اليوم هي أن العادة كانت الاهتمام بكثرة المباني دون العناية بقيمتها الفنية .

أما قرطاجنة ، عاصمة البلاد ، فكانت تحتوى على آثار مسيحية هامة ، من بينها باز يليكية داموس الكاريتا ، Damous-el-Karita (سيدة الاحسان) ، وهي ذات بنا ، متسع له تسعة أفنية يعترضها جناح فسيح ، ويتقدمها صحن شكله نصف دائرى ، تحيط به بوائك ذات أعدة (٢) ، شكل (١) .

ولم تكن هذه البازيليكية أكبر الكنائس التونسية وأكثرها سعة فحسب، ولكنها كانت متفردة بينها نظامًا و بناء . لأن أكثر الكنائس الأخرى قد استعارت مواد بنائها من بقايا آثار الرومان . ومثل ذلك يرى في بازيليكية درمش Dermech التي تتشابه أعمدتها، ولا يكاد يجد فيها تاج نظيراً له من بين تيجانها الأخرى، ولا يوجد بداخلها أي مظهر لنظام أو انسجام (٢).

وكان الأمركذلك في زخرفة مبانيها إذ قلّ فيها ما يشعر بسمو الحيال الفني (١) ، وكان أكثر ما فيها عنوانًا لفن سقيم وصناعة مشوهة (٥) .

- (۱) أنظر المرجع السابق س— ۲۷ وكتاب الاستاذ (ديهل) عن « الفن البيزانطي» س— ۱۲۵ Dient. - Mannel d'Art Byzantin
 - (٢) انظر المرجع السابق س ١٢٦
- (۳) انظر کتاب (جوکلر) « بازیلیکیات افریقیا » س ۱۳ س د بازیلیکیات افریقیا » (۳) نظر کتاب (جوکلر) « بازیلیکیات افریقیا » س ۱۳ ۱۳ « بازیلیکیات افریقیا » (۳) د بازیلیکیات افریکیات افریکی
 - (٤) انظر كتاب الاستاذ (ديهل) عن « افريقيا البيزانطية » س ٢٦ ؛
 - (٥) انظر المرجع المابق من ٢٦٤

ولم يكن هنالك ما يشعر بأن الآثار التونسية تتصل بالفن البيزانطى، فقد كان في نظام بنائها وأجزائه ما يصلها صلة التابع الفقير بفن الدولة الرومانية (١).



(شكل) آثار كنيسة داموس الكاريته

كل هذا يدلنا على أن لم يكن بالبلاد التونسية قبيل الفتح الاسلامى فن ناضج أو آثار غنية ، ولم يكن فيها من الكنائس العامة إلا عدد قليل ، بالرغم من وجود الكثير من بقايا الآثار القديمة .

- 4 -

فكر العرب فى فتح إفريقيا ولما يمضى على فتح مصر ثلاث سنوات، وأخذت قبائل منهم تغير عليها منذ عام اثنين وعشرين للهجرة (٦٤٢ – ٦٤٣ م.) حتى احتلت برقة وطرابلس وصبراتا المناهدة على الافريقيين

⁽١) انظر المرجع السابق ص – ٤٢٥ ، وتقرير الاستاذ (سلادان). SALADIN, Rapport

وهزيمتهم هزيمة كبرى ، لقى ملكهم الجديد جرجير irégoire) حتفه فيها ، ومع هذا فلم يكن العرب قد قاموا بعد مجملة مدبرة ، وكانوا ينصرفون من حيث أنوا بعد أن يحملوا معهم الغنائم والفدية .

وهذه الهزيمة الكبرى التي أوقعتها قبائل غير منظمة من العرب على إفريقيا ، تدلنا على مبلغ الضعف والانحلال الذي وصات اليه هذه البلاد ، التي لم يكن استقلالها عن الدولة البيزانطية ، و إقامة ملك لها ، إلاَّ كسوة خلابة تخفي هذه الحقيقة .

و بالرغم من انسحاب العرب ، لم تقف الفوضى عند هذا الحد بل زادت انتشاراً . وأخذت قبائل البرابرة تنفصل عن الدولة وتستقل برئيسها الواحدة بعد الأخرى ، كما أخذ كثير من السكان والكهنة يفرون من البلاد الى إيطاليا وما يحيط بها من الجزائر . فلما أعاد ابن حجيج الكرة عليها ، بعد عشرين سنة . لم يقف مناوى المام حيشه ، وافتتح جنوب البلاد كله . وكان السكان أنفسهم يرحبون بمقدمه ، علم يجدون مخرجاً من ضيق وفوضى كانت تشملهم ، ومن عسف وقسوة كانوا يئنون تمحت حملها .

ولما كان عام خمسين للهجرة ، خرج عقبة بن نافع فى جيش منظم أرسله اليه معاوية لفتح إفريقية ، وعهد اليه بولايتها وتنظيم إدارتها ، وقد أحاط المؤرخون من المسلمين ومن البيزانطيين هذا الفتح بقصص وأساطير تغالوا فى بعدها عن الحقيقة ، إلا أن الأمر الذى نستخلصه من قصصهم ، هو إن جيوش المسلمين لم تلق مقاومة عنيفة ، ولم تقاتل العدو فى معركة حاسمة ، وإنهم استولوا من غير عناء على هذه البلاد ، وإن البرابرة كانوا يتقدمون بأنفسهم لمساعدة المسلمين على فتحها ، وإنهم دخلوا فى الاسلام أفواجاً دون دعوة اليه .

واذا وجد من قبائلهم من ثار على المسلمين بعد ذلك، فلم تكن ثائرتهم هذه ناجمة عن معاملة المسلمين لهم، بل أن بعض رؤسائهم دفعوهم اليها دفعًا، جشمًا منهم وطمعًا في غنيمة وحدث بعد موت عقبة بن نافع، واندفاع جيوش العرب لفتح المغرب الأقصى، أن ثار قصيلة ـ Koccila أحد رؤساء هذه القبائل، وانتصرت جنوده، إلا أنها ما لبثت أن تشتت معد موته .

وبينها كانت جيوش المسلمين تتقدم في جوف البلاد ، كانت جيوش البيزانطيين لاهية

عنها، متخذة من قلاعها وحصونها مأوى لها، حتى كانت سنة ثلاثة وسبعين (١٩٤ – م .) فأرسل الخليفة الأموى ، عبد الملك بن مروان ، أمره بمقاتلتهم الى واليه على أفريقيا حينئذ ، حسان بن النعمان . فخرج هذا في جيش قوى لمحار بتهم فهزموه بادى الأمر ، إلا أنه ثبت أمامهم وانتصر عليهم ، ودخل قرطاجنة ، عاصمة بلادهم وحصنها المنيع . ثم لم تمض أعوام قلائل حتى استظلت البلاد التونسية كلها بالاسلام .

- ١ نشأة بلدة القيروان
- ٣ تاريخ مسجد عقبة بن نافع

البائلاول

- \ -

كتبكثير من المؤرخين في تاريخ بناء بلدة القيروان ، وذكرواكيف بدأ عقبة بن نافع ، بعد دخوله افريقيا سنة خمسين الهجرة ، ينشىء هذه البلدة ، وكيف اختط فيها دار العارة والمسجد الأعظم (۱) . وذكروا أن الناس كانوا يصلون في المسجد قبل أن يُحدَث فيه بناء ، وان أمرهم اختلف في القبلة (۲) .

وقيل إن آتيًا أتى عقبة فى منامه ، و إن صوتًا من عند الله أسمعه أين يضع محرابه من المسجد . وتناقل الناس هذا الحديث الى اليوم ، و إليه يرجع ما يحملونه من الاجلال الى الرجل والى مسجده .

وماكاد عقبة يركز لواءه في موضع المحراب حتى نشط الناس في البناء، يقيمون المساجد والمنازل والأسوار، ولم تمض خمسة أعوام حتى كانت البلدة الحديثة تقوم على اكثر من ثمانية ألف ألف ذراع مربع، في وسط الصحراء، بعيدة عن العمران، آمنة من هجوم الأعداء، ولم يمنعها انعزالها هذا أن تنمو وتكبر، واذا كان عقبة قد غزل عنها ردحًا من الزمن، فانها استعادت عظمتها بعودته عام ستين وواحد الهجرة، وظلت ما يقرب من أر بعمائة عام على رأس بلاد افريقيا والمغرب،

ويقول أبو القاسم بن حوقل فيها ، عند زيارته لها في منتصف القرن الرابع إنها « أعظم مدائن المغرب ، وأعظمها تجراً وأكثرها أموالاً ، وأحسنها منازل وأسواقاً ، وبها ديوان جميع

⁽۱) ه البيان المغرب » — (لابن عذارى) — ص ۱۲ — ۲۳ .

⁽۲) (ابن عذاری) — ص — ۱۳ و « نهایة الأرب » — (للنویری) — س — ه من الجز، ۲۲ مجلد أول (دار الكتب المصریة) معارف عامة ۴ ؛ ه .

المغرب، واليها تجبى أموالها وفيها دار سلطانها»، ويقول إنه ذخلها فى سنة ستين وثلاثمائة من مال المغرب فوق سبع مائة ألف ألف دينار (١).

ولا شك أن ما نقله أبو عبيد الله البكرى عن القيروان هو أصدق صورة وضعت عنها . وكتابه عن المغرب مشهور والثقة به عظيمة ، وان يكن وصفه للجامع غير شامل إلا أنه دقيق يسهل تحقيقه ومراجعته . وان يكن البكرى قد عاش فى المنتصف الثانى للقرن الحامس الهجرى ، إلا أنه قد نقل كثيراً من أخباره عن أصدق ما رواه المؤرخون السابقون ، واكثرهم ثقة بالرواية .

وكان لمدينة القيروان إذ ذاك أربعة عشر بابًا وكان سوقها يمتد على طريق يبدأ مرف الجامع وينتهى إلى باب الربيع فى جنوب المدينة ، وكان طول هذا الطريق ميلًا وثلثين . « وكان سطحًا متصلًا فيه جميع المتساجر والصناعات ، وقد أمر بترتيبه هكذا هشام بن عبد الملك » (٢٠) وكان ذلك فى سنة خمس وماثة للهجرة (٧٧٤م) .

وتحتفظ مدينة القيروان منذ تلك السنة بصورتها ونظامها . ويظهر فيها المسجد الجامع جليًا واضعًا ، بل إن صورة المدينة تأثرت من صورته ، إذ أنها وضعت بهذا الشكل لتزيده قوة وجلالاً .

و إذا كانت القيروان مدينة بنشأتها وتخطيطها لعقبة بن نافع ، فا لى هشام بن عبد الملك يرجع الفضل فى وضع نظامها واخراج مبانيها .

- T -

ولنتبع تاريخ بنيان هذا المسجد الذي يسيطر بروعته على مدينة القيروان . ويغلب على الظن أنه لم يراع في المبانى التي أقامها فيه عقبة بن نافع أن تني بحاجة مستديمة ، إذ لم يمر بها عشرون سنة حتى هدمها حسان بن النعمان وشيد عليها بناء جديداً ، وكان ذلك بين سنة ثمان وسبعين للهجرة وسنة ثلاث وثمانين (٣٩٣ – ٢٩٧م) . ولم يابث المسجد الجديد أن ضاق بالمصلين ، فلما رأى ذلك بشر بن صفوان ، عامل هشام بن عبد الملك على القيروان ، ضاق بالحالين ، فلما رأى ذلك بشر بن صفوان ، عامل هشام بن عبد الملك على القيروان ، كتب إلى الخليفة في سنة خمس ومائة (٧٢٤م) يعلمه أن بجوفي الجامع « جنة كبيرة لقوم من

⁽١) كتاب « المسالك والممالك » - لابن القاسم (بن حوقل) ص - ٦٩ وما يليها .

⁽٢) «كتاب المغرب » فى ذكر بلاد افريقية والمغرب ، لأبى عبيد الله (البكرى) ص — ٢٥ — ٢٦ .

فهر. فكتب اليه هشام يأمره أن يشغربها. وأن يدخلها المسجد الجامع، ففعل و بنى فى صحنه ماجلاً، وهو المعروف بالماجل القديم» بالقرب من الأروقة، و بنى المئذنة فى بير الجنان، ونصب أساسها على الماء، واتفق أن وقعت فى الحائط الجوفى (١١).

ولهذا الذي يجدثنا البكرى به أهمية كبرى . فاننا سنرى كيف كانت للخليفة هشام بن عبد الملك فكرة منطقية في مل الفضاء . فهو ان كان قد بعث الى بشر بن صفوان يأذن له بزيادة الجامع ، وان كان قد بعث اليه بما يتكلفه ذلك من الأموال ، فهو قد بعث اليه أيضًا بخطة البناء . وانا لنعرف مع هذا أن الصورة التي اتخذها المسجد في خلافته لم تتغير الى اليوم بالرغم مما أدخل على بنائه من الاصلاحات والتغيير .

و يحدثنا البكرى أيضًا إنه لما ولى أفريقية يزيد بن حاتم سنة خمس وخمسين ومائة (٧٧٧ م) « هدم الجامع كله حاشا المحراب و بناه » (٢) . وانا انبرى فى الذى يذكره البكرى بعضًا من المغالاة ، فان قوله هدم الجامع يتكرر فى وصفه له ، وهو مع هذا يشهد بأن مئذنة المسجد ما زالت باقية كما أمر بينائها هشام بن عبد الملك ، كما أنه يصفها كما كانت منتصبة فى عهد هذا الحليفة ، وكما هى اليوم قائمة ، وقد نكون أقرب الى الصواب اذا ظننا أنه حين يذكر «هدم الجامع » كان يعنى منه بيت الصلاة ، أو كان يقصد من هذه الكامة التعبير عن الاصلاح أو إعادة البناء .

وقيل إنه بعد ذاك بخمسين عام فى سنة إحدى وعشرين ومائتين (٨٣٦ م) « لما ولى زيادة الله كان يريد أن الراهيم بن الأغلب، هدم الجامع كله » (٢) ، لأن زيادة الله كان يريد أن لا يكون فى المسجد أثر لغيره، وفى هذا أيضًا بعض المغالاة، فان البكرى ينقل الينا، كما سنرى فى موضع آخر، أن أجزا هامة من بناء مسجد القيروان ترجع الى زيادات هشام بن عبد الملك، بل ومنها ما يرجع الى عهد عقبة بن نافع .

ومع هذا فانّ لما قام به زيادة الله من الاصلاحات والمبانى في مسجد القيروان أهمية

⁽۱) «كتاب المغرب » — (للبكري) — س ٣٣ .

⁽۲) «كتاب المغرب » — (للبكرى) — س ۲۲ .

⁽٣) المرجع السابق — س ٢٣.

كبرى، يدل عليها ما قيل من أن نفقاتها بلغت ثمانين ألف مثقال (١)، كزيادته في سعة رواق المحراب، وتجديده للمحراب نفسه بالرخام الأبيض المخرم المنقوش، و بنائه للقبة العجيبة الباهرة التي تليه، ولا شك أنه أمر بعمل كل هذا بالمسجد.

ولم تنته اصلاحات المسجد الى هذا الحد، فانه « لما ولى ابراهيم بن أحمد بن الأغلب زاد فى طول بلاطات الجامع، و بنى القبة المعروفة بباب البهو على آخر بلاط المحراب » (٢٠ وكان ذلك فى سنة إحدى وستين ومائتين (٨٧٥ م ،) . الا أن النويرى يذكر أن هذه الزيادات ترجع الى عهد أبى ابراهيم أحمد بن محمد الذى ولى الحكم فى سنة اثنين وأر بعين ومائتين وتوفى فى سنة تسع وأر بعين ومائتين (٨٥٦ – ٨٦٣ م ،) (٣) . ولكننا نعتقد أن النويرى يخلط أعمال هذا الأمير بأعمال ولده ابراهيم الذى ولى الحكم بعده بعشرين عاماً ، فقد نسب إلى أبيه بنا ، أسوار بلدة سوسة ونقل بن خلدون أن هذه بناها ابراهيم بن أحمد (٤) ، كا نقل ذلك ابن عذارى ، وتحققه نقوش على الأسوار نفسها .

فثقتنا إذن بتاريخ البكرى اكبر لأنه كان أقرب من النويرى الى هذه الحوادث ولأنه نقل تاريخ مسجد القيروان عن مؤلف كان معاصراً للأغالبة ، أو ، على الأقل ، لعهد سقوط دولتهم ، والذى يحملنا على هذا الرأى الأخير أن حديث البكرى عن القيروان يقف عند زيادات ابراهيم بن احمد في سنة إحدى وستين وماثتين وأنه لم يذكر شيئًا مما جد في المسجد بعد هـنده السنة الى حين وضعه كتابه ، واذا كان قد عنى بذكر ما أراد أن يفعله المعز بسجد القيروان في سنة خمس وأربعين وثلاثمائة ، فاغا ذكر ذلك في سياق حديث آخر عما يحمله أهل القيروان لعقبة بن نافع من الاجلال والتعظيم ، ومن السهل أن ندرك أن حديث البكرى عن المعز هـذا كتب بأسلوب آخر فيـه كثير من المغالاة غير الأسلوب حديث البكرى عن المعز هـذا كتب بأسلوب آخر فيـه كثير من المغالاة غير الأسلوب

⁽١) المرجع السابق – ص ٢٤.

⁽٢) «كتاب المغرب » — (للبكرى) — ص ٢٤ . والبلاط هو الرواق

⁽٣) « نهاية الأرب » – (للنويري) – ص – ٣٤ من المجلد الأول للجزء ٢٢ .

⁽٤) « اخبار دولة بني الأغلب » – (لابن خلدون) – ص – ٥٦ . « البيان المغرب » (لابن عذاري) – ص – ١٠٦ .

الذي كتب به حديثه عن المسجد، وأنه نقله من كتاب غير الذي نقل منـه تاريخ مسجد القيروان (۱).

والظاهر أن الفاطميين لم يدخلوا على المسجد شيئًا من الاصلاح أو التغيير ، وليس فى كتب التاريخ ما يدلنا على غير هذا ، وليس فى ذلك شى من الغرابة فقد كانوا يعنون العناية كلها بمقامهم الجديد فى المهدية ، وكانوا عن غيرها معرضين .

وقد يكون الصنهاجيون أضافوا الى مجنبات الصحن واجهاتها ، فبالمجنبات الغربية عود يحمل نقوشاً ترجع الى عهدهم ، وهذه النقوش بارزة ومكتوب عليها بالخط الكوفى «هذا مما أمر بعمله خلف الله بن غازى الاشيرى فى شهر رمضان من عام اثنين وأر بعائة » (١٠١٢م) وفى المسجد نقوش أخرى تدلنا على أن المعز بن باديس أمر بعمل المقصورة البديعة المصناعة الملاصقة للمحراب ، وقيل إنه أمر بعمل مصلى يتصل بهذه المقصورة ، وكان ذلك فى سنة إحدى وأربعين وأربعائة (١٠٤٩ م) ، ويرجع الى منتصف القرن الخامس عمل سقف المسجد الخشبي وأبواب بيت الصلاة (٢٠٥٠) .

وترك بنو حفص فى المسجد أثراً تدل عليه نقوش أخرى واضحة المعنى لا تترك للشك مجالاً ، وهى موضوعة فى مدخلين ينفذ منهما إلى بيت الصلاة من المشرق ومن المغرب . وتقرأ على كل منهما « أمر بينا هذا الباب الحليفة أبو حفص فى سنة ثلاث وتسمين وستمائة » . وهنالك ما يحملنا على الاعتقاد أنه لوكان لهذه الدولة أثر آخر فى المسجد لترك خلفاؤها من النقوش ما يدل عليه .

وكان مدخلا الخليفة أبى حفص آخر ما بني في مسجد القير وان ، و إن يكن قد أحدث

(۱) ه كتاب المغرب » — (للبكرى) — من ۷٤ . فال (البكرى) ه ولما أراد معد بن اسماعيل ابن عبيد الله (المعز الفاطمى) تحريف قبلة مسجد الفيروان ، وقلع من محرابه اجرا ، وذلك سنة خمس واربعين وثلاث ماية ، بلغه أن أهل الفيروان يذكرون دعاء عقبة للفيروان وتأسيسه جمعها ، والهم يقولون إن الله عزوجل يمنعه منه بدعاء صاحب نبيه له ، فأمر معد ، لعنه الله ، بنبش قبر عقبة واحراق رمته بالنار ، وبعث الى مدينة تهوذا لذلك خمس ماية بين فارس وراجل ، فلما دنوا من قبره وحاولوا ما أمرهم به هبت رخ عاصفة ولاحت بروق خاصفة ، وفعفعت رعود قاصفة ، كادت تهذكهم فافصر فوا ولم يعرضوا له » .

MARCAIS, Compoles et Plafonds ۳۵–۵۰ على ذكره (مارسيه) في كتاب ه الفباب والسقوف »سره ۳۵ MARCAIS, Manuel d'Art Islamique ، ۱۱۵ س جزء أول س م ۱۱۵ مارسيه الفن الاسلامي » – جزء أول س – ۱۱۵ مارسیا

فيه من التحسين فى القرن الثانى عشر الهجرى ، وأدخلت على رواق محرابه زخارف جديدة فى القرن الثالث عشر ، ووضع لهذا الرواق باب من الخشب جميل الصناعة سنة ألف ومائتين وأر بع وأر بعين هجرية (١٨٢٨ م .)

> 다 다 선

ظل مسجد القير وان قانمًا ثلاثة عشر قرنًا ، وتناوب العال طوال هذه المدة العمل فيه بين ترميم و إصلاح وتحسين ، ولم يمض على آخر أثر لهم فيه أكثر من عامين ، حيث كانوا يعملون على تقوية بنيان الأسكوب الأول ، و إصلاح المجنبة الشمالية .

وسنرى أن هذه الاصلاحات لم تؤثر فى بنيان مسجد القيروان القديم، ونرى أن نظامه اليوم يطابق ما اختطه عقبة بن نافع، وأن مبانيه ترسم فى الفضاء الشكل الذى وضعه لها هشام بن عبد الملك .

المارينيا في

شكل المسجد التخطيطي

- ١ شكل المسجد بيانه ومميزاته
- تاریخ وضع هذا الشکل بقاؤه علی تخطیط عقبة بن نافع حالته علی عهد هشام بن عبد الملك زیادة سعة الرواق المتوسط مجتبات البهو و حدة نظام المسجد

البائلالياني

شكل المسجد التخطيطي

- 1 -

يرتسم مسجد القيروان على سطح الأرض فى شكل مستطيل غير متساوى الأضلاع ، عرضه سبعة وسبعون متراً (۱) وطوله ستة وعشرون ومائة ، شكل (۲) ، وفيه بهو فسيح يقرب طوله من سبعة وستين متراً وعرضه من ستة وخسين ، ولهذا البهو مجنبات يبلغ عرض كل منها حوالى ستة أمتار وربع ، وتنقسم الواحدة منها الى رواقين . أما بيت الصلاة فطوله سبعون متراً وعرضه سبعة وثلاثون متراً وسبعون سنتيمتراً (۲) ، وفيه سبعة عشر أروقة تمتد على عائية أساكيب ، ويتراوح عرض الأروقة ما بين ثلاثة أمتار ونصف ، وأر بعة أمتار وربع ، فيلغ أر بعة أمتار وعشرين سنتيمتراً ، إلا أسكوب المحراب فعرضه خمسة أمتار ونصف ، ولا فيبلغ أر بعة أمتار وعشرين سنتيمتراً ، إلا أسكوب المحراب فعرضه خمسة أمتار ونصف ، ولا ينتصف المحراب ضلع المسجد تماماً ، فهو يحيد يسرة عن الوسط مقدار مترين ونصف ، و يرتسم في نصف دائرة قطرها متران (۲) .

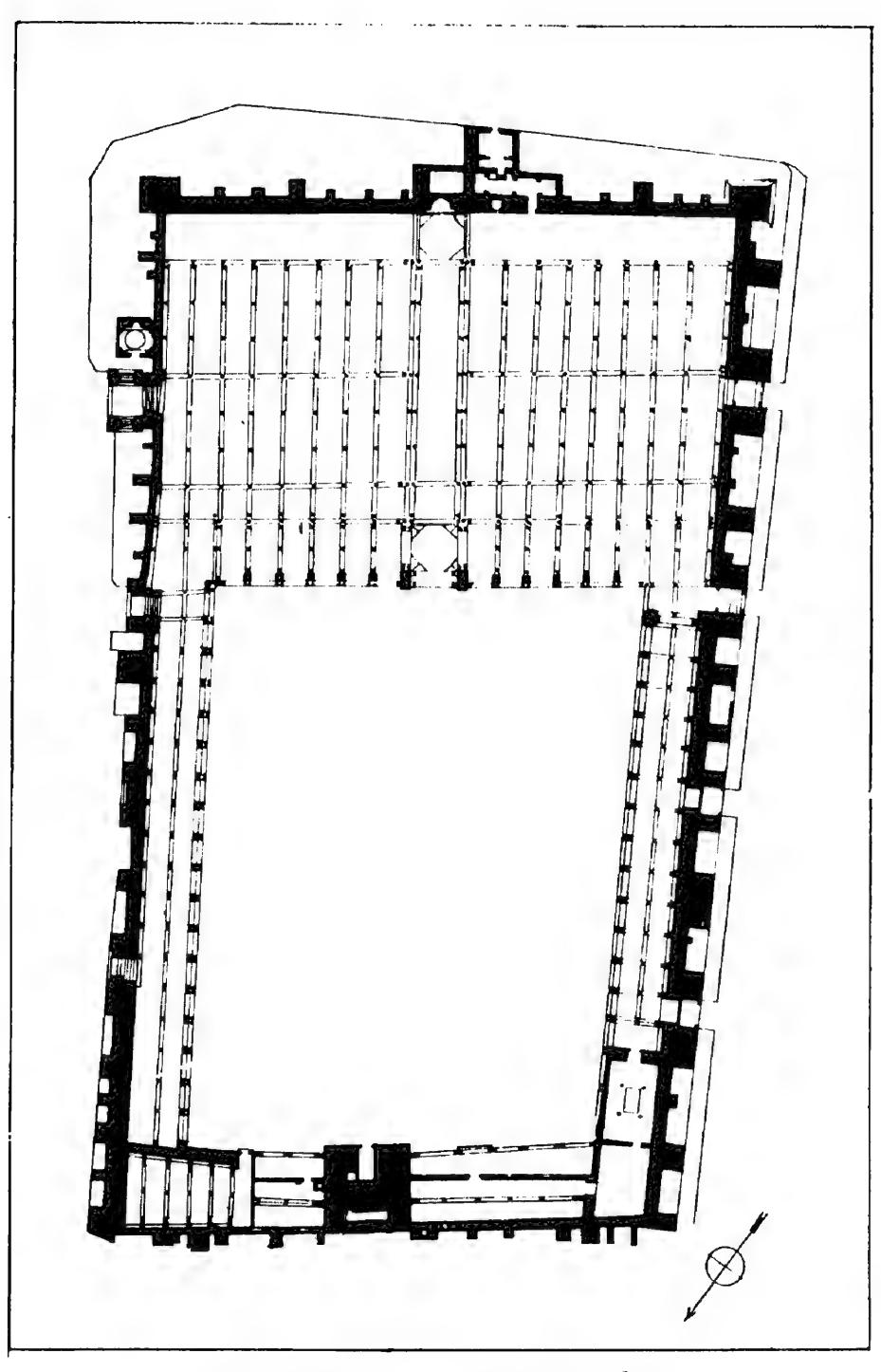
ولبيت الصلاة بابان متقابلان ، أحدهما مفتوح فى الحائط الشرقى والآخر فى الحائط الغربى ، وكلاهما عند نهايتى الأسكوب الخامس (١) . وللمسجد خمسة أبواب أخرى ينفذ من ثلاثة منها الى المجنبة الغربية ومن الآخرين الى المجنبة الشرقية .

⁽١) يبلغ عرض الجناح الشمالي ٧٠ متراً و ٨٣ سنتيمتراً .

⁽٢) دون أن يدخل في هذا العرض الاسكوبان الأخيران المطلان على البهو .

⁽٣) الأسكوب من ببت الصلاة المر بين الأعمدة من يمينه إلى يساره ، وأهل بلاد المغرب يسمونه المسكبة . أما الأروقة فالمرات المتجهة إلى حائط المحراب . والمجنبات الزيادات تحيط بفناء المسجد .

⁽٤) وهناك باب آخر ينفذ منه إلى المكتبة بجوار المحراب.



(شكل ٢) الرسم التخطيطي لمسجد القيروان

وتقوم المئذنة في منتصف ضلع المستطيل الشمالي ، ولكنها لا تقع بالضبط في محوره . وهي عبارة عن مربع طول كل ضلع منه عشرة أمتار ونصف .

و يختلف نظام المُجَنَّبة الشمالية التي فيها هذه المئذنة عن نظام المجنبات الثلاثة الأخرى . إذ أنه قد استعيض عن كثير من أساكيها بغرف ومنافع .

> 다 다 **다**

يتميز أولاً شكل هذا المسجد بكثرة أروقته وأساكيبه . وكأن كل رواق من هذه الأروقة وكل أسكوب من هذه الأساكيب يرسم شكل الرواق أو الأسكوب الذي يجاوره . وكأن كل منهما يقبل التكرار ، فأن شئت أضفت اليه نظائر له من الغرب أو من الشرق أو من الشمال أو من الجنوب . فليس للمسجد حد يقف دون هذا الاتساع ، وما بيت الصلاة إلا مستطيل هندسي قابل لأن يتخذ مواضع وأشكال عديدة ، دون أن تنغير بذلك صفته الهندسية . واذا كان حائط المحراب لبيت الصلاة كالقاعدة للمستطيل ، فهو للمسجد جميعه كالارتفاع لمستطيل آخر ، وهذا يدلنا على المرونة التي يمكن أن تحور بها نظام المسجد وأشكاله الهندسية . ولشكل المسجد ميزة أخرى وهي اتساع أسكوب المحراب ورواقه ، دون باقي أساكيب

ولشكل المسجد ميزة أخرى وهي اتساع أسكوب المحراب ورواقه ، دون باقى أساكيب المسجد وأروقته ، ولكن هذا الاتساع ظاهرى ، يضعف الواقع من أهميته بقدر ما يُزيدها الشكل المطبوع على الورق . فان عقوداً تعترض أروقة المسجد وأساكيبه وتبينها خطوط تشغل اتساع الفضاء الظاهر في الرسم من هذه الأروقة والأساكيب . أما رواق المحراب وأسكو به فلا تخترقهما عقود ، ولا يعوق عائق دون ظهور اتساع فضائهما بأكله ، وهما يمثلان في الشكل المرسوم مرين زلقين يوصلان الى المحراب .

أما حدود بيت الصلاة ، وهي جدرانه ، فمهما تكن مرونتها النظرية وقبولها للامتداد ، فان العين لا تكاد ترقب فيها مدخلي الأسكوب الخامس ، وهذه الجدران تظهر في الرسم جدّ منيعة حول بيت الصلاة ، لا يعوق وحدتها منفذ ، وانها ظاهرة تشاهد على الشكل المرسوم ، ولكنها تخالف الفكرة التي تشعرنا بها الحقيقة .

- 7 -

وهذا الشكل الذي يرتسم به اليوم مسجد القيروان يطابق الوصف الذي نقله البكرى في كتابه مطابقة صادقة ، ففيه من الأروقة ومن الأعدة مثل العدد الذي ذكره ، ومئذنته قائمة في نفس المكان الذي أوضحه ، ولا ينقص الأبواب التي أبانها غير بابين ، أحدهما سُد بالبنا ، والثاني لا يظهر له اليوم أثر ، وكان حينئذ ينفذ الى المئذنة من الحائط الشمالي . وهذا هو المسجد الذي كان قائماً أيام زيادة الله وأيام ابراهيم بن احمد ، ومطابقته لوصف البكرى تدلنا على أن هذا الشكل لم يتغير منذ سنتي إحدى وعشرين ومائتين و إحدى وستين ومائتين ، وهو إذن يعتبر عن الفكرة التي أملت على المسلمين نظام مساجدهم في القرن الثالث من الهجرة .

وأساس هذه الفكرة يتصل بعصر يسبق كثيراً عصر زيادة الله ، وسنحاول فيما يلى أن نبحث في نشأتها وتكوينها .

وأول الحقائق التي مرت بنا هي موضع المحراب ، فان قبلة المسجد لم تتغير منذ اليوم الذي ركز عقبة لواء فيه (١) . وهذا المركز هو الجزء الأساسي من شكل المسجد ، فهو الذي بحدد اتجاه حائط المحراب التي يجب أن تكون عمودية على خط يصل القبلة إلى مكة ، وكان يرجى أن يكون هذا هو الواقع في مسجد القيروان ، إلا أن أصحاب عقبة أخطأوا تحديد الاتجاه ، فلم يكونوا بعد على علم واسع بطرق تحديد الجهات ، ولو أن تحديد هذه القبلة وتخطيط حائط المحراب رجع عهدهما الى خلفاء عقبة في القيروان لكان أولئك الخلفاء أكثر دقة في ذلك من أصحاب عقبة وأشد تحقيقًا ، ولما كانت القبلة على ما هي عليه اليوم من الانحراف عن شطر المسجد الحرام .

وهذا يرجع إلى سببين: السبب الأول أن الناس كانوا يعتقدون أن صوتًا من عند الله أسمع عقبة أين يضع محرابه، فلم يحسسه أحد من بعده بسوء، وظل إلى يومنا هذا موضع الاجلال والاكبار، ولم يكن لحائط المحراب ما للمحراب نفسه من هذا الاجلال، فكان يسهل هدمه أو تغييره، وفي ذلك تغيير لكل نظام المسجد، وهذا هو السبب الثاني لبقائه على هذا الانحراف.

⁽۱) « البيان المغرب » — (لابن عذارى) — جرء أول — ص ١٣ .

وقد سبق أن ذكرنا أن هذا الحائط من بيت الصلاة كالقاعدة للمستطيل، إن انحرفت فلا مناص من أن تحيد أساكيب المسجد أيضاً فلا مناص من أن تحيد أساكيب المسجد أيضاً فهي موازية لهذا الحائط، وفي ذلك هدم المسجد كله.

واذا لم يكن شيء من هذا قد وقع، و بقيت القبلة منحرفة، و بقي حائط المحراب قانمًا على هذا الانحراف، فهذا يحقق ما نعتقده من أن هذين العنصرين من شكل المسجد يرجعان إلى عهد عقبة بن نافع في منتصف الفرن الأول الهجري (۱).

واذا كان القوم قد تحاشوا تبديل انجاه حائط المحراب، فقد كان من الجائز لهم أن يزيدوا في طوله، وهذا ما فعلوا. وظننا إن أطرافه قد امتدت في عهد حسّان بن النعان أيام إصلاحه للمسجد، وإن حسان زاد في عدد أروقته، وظننا أيضًا إنه لم يكن لبيت الصلاة حينئذ إلا أربعة أساكيب، وأن لم يكن لبهو المسجد مجنبّات.

ونستطيع بعد هذا أن نحدد طوراً ثانياً لنظام المسجد يرجع إلى عهد هشام بن عبد الملك، وان يكن يعوز ما كتبه المؤرخون عن أعمال هذا الحليفة في المسجد كثير من التدقيق والبيان. إلا أننا سنستطيع أن نعيد رسم نظام المسجد في عهده، فقد جدّ لنا عنصر آخر هام وهو المئذنة، فسهل علينا إذن أن نقرر حقيقة ثانية من تاريخ نشأة مسجد القيروان، وهي أن المسجد في سنة خمس ومائة كان يمتد من محراب عقبة إلى مئذنة هشام. وهذان العنصران باقيان على حالها منذ ذلك العام. إذ يحدثنا البكري أن المسجد كان يضيق بأهله في خلافة هشام بن عبد الملك الذي أمر عامله على القيروان بزيادته، وكان إذ ذاك بشر بن صفوان.

و يحدثنا البكرى عن الأرض التي اشتراها بشر، وعن أصحابها، وكيف أنه أكرههم على بيعها، و يحدثنا عن البئر التي بنيت المئذنة عليها، وعن الماء الذي نصب أساسها عليه، وليس هنالك ما يحملنا على أن لا نصدق حديثه (٢).

والذي نعتقده أنه لم يطلب إلى الخليفة بنا، المئذنة بل طلب زيادة المسجد، وأنه زاد في بيت الصلاة الذي كان يضيق بالمصلين . وهنالك ،ا يحملنا على الظن أنه أضاف إلى

 ⁽۱) لمانا نعنی بهذا أن الحائط الفائم البوم هو الذی ابتناه عقبة بن نافع ، فقد أعید بناؤه من بعده ، ولكن الحائط الجدید أقیم علی أساس الحائط الذی كان قائماً علیه حائط محراب عقبة وظل محتفظاً باتجاهه .
 (۲) «كتاب المفرب » — (للبكری) — ص ۲۲ .

الأساكيب الأربعة التي كانت في عهد حسّان بن النعان ثلاثة أخرى ، فأصبح لبيت الصلاة سبعة أساكيب . ويحملنا شكل المسجد اليوم على الأخذ بهذا الرأى ، فان هنالك عقوداً تصل الأروقة على نهاية الأسكوب السابع ، ويوضحها على الشكل خط مستقيم ، وتدلنا على أن بيت الصلاة حينئذ كان يقف عند هذا الحد .

وهنالك ما مجملنا على الظن أيضاً أنه زيد فى أروقة المسجد، وأن بيت الصلاة اتسع طولاً كما اتسع عرضًا، إذ أنه يقبل الاتساع فى طوله أكثر مما يقبله فى أية جهة أخرى منه . وسنعود إلى ذكر هذا ، كما أن دراستنا لبنيان المسجد ستحقق هذا الذى أبديناه .

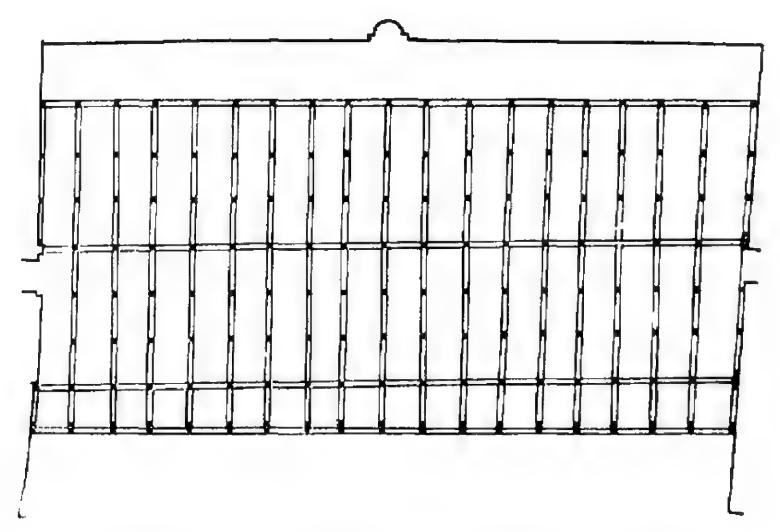
> 다 당 **라**

أما ما أصاب المسجد من الهدم فى سنتى خمس وخمسين ومائة و إحدى وعشرين ومائتين فلم يغير كثيراً من نظامه ، ولم يبدل شيئاً من حدوده ، فان سعة المسجد وجدرانه ما زالت كما كانت عليه أيام بشر بن صفوان ، واتجاه حائط المحراب لم يتغير عما كان عليه فى عهد عقبة بن نافع ، وكان طول المسجد فى ولاية يزيد بن حاتم وفى حكم زيادة الله بن الأغلب على متراً و ٧٧ سنتيمتراً ، وهو اليوم على طوله هذا .

أما بيت الصلاة فإننا نبعقد أن نظامه قبل حكم زيادة الله لم يكن على ما كان عليه أيام حكمه . فلسنا نظن أن رواق المحراب كان أيام هشام بن عبد الملك على هذا الاتساع الذي يمتاز به عن الأروقة الأخرى . وإذا نحن تصورناه خالياً من الصف الأول للعقود التي تمتد عن يمينه ، ومن نظيراتها التي عن يساره – وهما يرجعان إلى عهد زيادة الله – فإنه يظهر لنا أن المسافة التي تفصل الصفين الباقيين من الأعمدة ، يمكن أن تتسع لرواقين من مثل أروقة المسجد الأخرى . فينقسم بيت الصلاة بذلك إلى ثمانية عشر رواقاً، شكل (٣) ، ويكون ما هدمه زيادة الله من الجامع ، هو هذا الصف من الأقواس الذي كان يفصل الرواقين التاسع والعاشر ، ليجعل منهما رواقاً واحداً متسماً . وسنرى عند بحثنا في بنيان المسجد ، أن هذين الرواقين قد احتفظا بأعمدتهما وعقودهما المتطرفة ، التي كانت من جهة تصل الرواق التاسع بالرواق الثامن عن المحراب ، ومن جهة أخرى تفصل الرواق العاشر عن الرواق الحادي عشر عن عن يمين المحراب ، ومن جهة أخرى تفصل الرواق العاشر عن الرواق الحادي عشر عن يمين المحراب ، ومن جهة أخرى تفصل الرواق العاشر عن الرواق الحادي عشر عن يمين المحراب ، ومن جهة أخرى تفصل الرواق العاشر عن الرواق الحادي عشر عن

هذا هو ظننا فياكان عليه رواق المحراب . أما رأينا في أسكو به ، فإنه كان قبل حكم زيادة الله على اتساعه بعد حكمه . فإن الرسم التخطيطي للمسجد وعناصر بنيانه لا تسمح لنا بإبدا وأى آخر . وقد يحمل اتساعها عن باقى أساكيب المسجد ، إلى الرغبة في أن يصطف فيها أكبر عدد ممكن من المصاين المبكرين في الحضور إلى المسجد ، حتى لا يحجبهم حاجب عن رؤية الامام واستماعه .

ولا بد أن نقدر أن بيت الصلاة أيام هشام بن عبد الملك كان قائمًا على أعمدته التي نراها اليوم ، وأن الأساكيب والأروقة كانت مختطة ، وأن أقواسه كانت تمتد على أكثر



(شكل٣) رسم تصوري لتخطيط مسجد الفيروان قبل سنة ٨٣٦ م .

من سبعائة متر . ولهذا يصعب علينا أن نقبل الادعاء القائل بهدم المسجد كله مرتين في مهلة لم تزد عن ستين عامًا ، والذي نعتقده أن ما كان يقصد بهدم يزيد المسجد ، هو هدمه سقوفه ووضعها من جديد . ويحدونا إلى هذا الظن أن أسوار المسجد ومحرابه ومئذنته ما زالت على ما كانت عليه .

والذى نعتقده أيضًا أن ماكان يقصد بهدم زيادة الله للمسجد، هو هدمه رواق المحراب، و بناؤه من جديد، وزيادة ارتفاع عقوده وعقود أسكوب المحراب، ثم بناء قبته . ولا شك أن زيادة الله صرف جزءًا كبيرًا من الأموال التي خص بها المسجد في إقامة سقوف ثمينة له.

وهذا الذي قدمناه يبين لنا أنه كان لبيت الصلاة في عهد زيادة الله سبعة عشر رواقًا، وأن جزءًا من جدرانه اختط في عهد عقبة بن نافع، وأن نظامه تم ترتيبه في سنة خمس ومائة واتخذ المسجد نظامه كاملاً كما نراه اليوم في سنة احدى وستين ومائتين (٨٧٥ م) ، ويكفينا أن ننقل هنا ما ذكره البكري في كتابه عن ذلك فهو يقول « لما وتي ابراهيم ابن احمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع ، و بني القبة المعروفة بباب البهو على آخر بلاط المحراب »(١) .

وكذلك أضاف إلى البهو مجنباته ، و إن يكن هنالك من يرجعها إلى عهد أبى ابراهيم فى سنة ٨٦٨ (٨٦٢ م) (٢) . ولكن لنا من وحدة البنا وتناسق شكل هذه المجنبات مع الزيادات التى أدخلها ابراهيم بن احمد ، ما بحملنا على الاعتقاد أنها ترجع كلها إلى عهد هذا الوالى .

#

ان يكن نظام مسجد القير وان قد تطور بين عهدى عقبة وابراهيم بن احمد ، وتم ترتيبه بعد اصلاحات أدخلت عليه وزيادات أضيفت إليه ، فإن هذه الاصلاحات والزيادات كانت كلها تخضع لمقتضيات واحدة ، وتعبر عن فكرة واحدة ، وهذه الفكرة لم تنشأ في مسجد القير وان ولم تكن قاصرة عليه ، فإن أنظمة مساجد الإسلام كلها تعبر عنها ، ويجدر بنا الآن أن نبحث عن أساس نشأتها .

⁽۱) «كتاب المغرب » — (للبكري) س — ۲۶ والبلاط في اصطلاح المغرب الرواق .

⁽۲) يذكر النويرى فى «نهاية الأرب» أن أبا ابراهيم أحمد « زاد فى جامع القيروان البهو والمجنبات والفية » من – ۲۵ من الجزء ۲۲ تجلد أولى . ويذكر (ابن عذارى) فى « البيان المغرب » من – ۲۵ « وفى سنة ۲۵۸ كل بناء ماجل باب تونس و ثمت الزيادة فى جامع القيروان » . ولكنه سبق أن أبنا أننا تثق بحديث البكرى عن مسجد القيروان أكثر من تقننا بأحاديث غيره من المؤرخين .

الماك لتاليا

علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية

- خطأ مقارنة الرسومات التخطيطية آراء العاماء في نظام مسجد
 القيروان خطأ الإدعاء بصلته بالمعابد المصرية .
- الفرق بين أنظمة الكنائس المسيحية ونظام مسجد القيروان مميزات أنظمة الكنائس المسيحية كنيسة داموس الكاريتا .

البائلالثالث

علاقة نظام مسجد القيروان بنظام الكنائس المسيحية

- 1 -

لم يحاول علما الآثار ، الذين بحثوا في تاريخ نظام مسجد القيروان ، أن يحددوا ما يرجع من فضل هذا النظام إلى عقبة بن نافع ، وقد حاولنا أن نثبت فيا سبق ، أن تخطيط عقبة للمسجد أبقى فيه أثراً لم تمحه إصلاحات اللاحقين من حكام القيروان ، ولا زياداتهم ، ويجدر بنا أولاً قبل أن نفسر حكمة هذا النظام وغايته ، أن نبحث في أصل نشأته ، وأن نناقش أقوال العلماء في ذلك .

كان الأستاذ سلادان أول من أدلى برأى فى اتجاه قبلة القيروان، وهو يقول فى ذلك « إِن مسجد عقبة يتجه من الشمال الغربى نحو الجنوب الشرق، كما هى الحال فى مساجد سوسة وتونس. وهذا الاتجاه يطابق اتجاه المعابد المصرية القديمة والمعابد الكلدانية (۱۱ ». وليس لهذا الرأى أى وجه من الصحة إذ ليست هناك علاقة ما بين اتجاه هذه المعابد و بين اتجاه قبلة المسجد، ولا يترك القرآن فى هذا مجالاً من الشك حين يأمر المسلمين حيث ما كانوا أن يولوا وجوههم عند الصلاة شطر المسجد الحرام، وإلى هذا أراد أصحاب عقبة أن يوجهوا قبلتهم، وفى وجهته كان عقبة يعتقد أنه ركز لواءه، وليس بين مساجد الإسلام ما يأخذ اتجاهاً غير هذا، وليس من المسلمين من يتبع قبلة غير هذه.

واذا كان مسجد القيروان قد انحرفت قبلته، فان هذا يرجع إلى عدم تحقق المسلمين حينئذ بأصول الجهات، وقد ذكرنا أنهم أطالوا التفكير قبل أن يحددوا موضع المحراب، وأنهم

⁽۱) انظر كتاب الاستاذ (سلادان) عن « مسجد القيروان » س ۲۷ - . SALADIN, La mosquée de Suli Ohba.

أمعنوا النظر فى شروق الشمس وغروبها، وأنهم أطالوا الحديث فى موضع المسجد الحرام. ولما اختلف رأيهم، أتاهم عقبة بما حسم نزاعهم، وأبان لهم شطر قبلتهم. ولا شك أن هؤلاء العرب كانوا فى ذلك العهد بعيدين البعد كله عن أن يفكروا فى معابد مصر، أو فى آثار كلدة.

وللعلامة سلادان رأى آخر، هو أن مسجد القيروان أخذ نظامه وترتيبه عن بعض الكنائس المسيحية فى إفريقيا البيزانطية (). وزاد الأستاذ جورج مارسيه هذا الرأى فحصاً وحجة، وحاول أن يظهر الصلة بين ذراع الكنائس وبين شكل رواق محراب القيروان وأسكوبه، وحذا حذو سلادان حين حاول أن يقرب بين هذا الشكل وبين الرسم التخطيطى لكنيسة داموس الكاريته Damous cl-Karita بقرطاجنة، وحين يقول « ليس للشك محال فى أن الكنائس المسيحية ، التي حول الكثير منها إلى معابد للمسلمين ، كانت الأساس فى ابتكار بعض أجزاء المسجد، التي كان يمكن أن تتفق بسهولة مع شكله المألوف (٢) ».

أما نحن فلا نستطيع أن نأخذ بهذا الرأى ، ولا أن نتق بهذه الصلة الأثرية ، وجدير بنا ، قبل أن نفند ذلك ، أن نأتى هنا بذكر ركن أساسى من أصول دراسة علم الآثار التطبيقية ، وأن نبين أن الأثر المعارى ليس برسم تخطيطى ، و إنما هو بنا وائم فى الفضاء ، يحتل منه مكانًا فى كل من حدوده الثلاثة ، فى امتداده وفى عرضه وفى ارتفاعه ، وأنه كالجسم الحى ، تتصل أجزاؤه بعضها ببعض اتصالاً وثيقاً . فان أريد أن نتخذ من شكله التخطيطى وقطاعه الأفقى أداة للتعريف عنه ، فكائما نجرد جسم إنسان من لحمه ومن أمعائه ومن عقليته ومن كيانه ، أداة للتعريف عنه ، فكائما نجرد جسم إنسان من لحمه ومن أمعائه ومن عقليته ومن كيانه ، لفيزه با تبقى منه بعد ذلك ، وهو هيكله العظمى ، واذا كان لا بد أن ندرس أجزاءه الواحد منفصلاً عن الآخر ، فلتكن غايتنا من هذه الدراسة ، ومن هذا التحليل ، أن نصل إلى بيان الوظيفة التي يؤديها كل عضو ، وتحديد الصلة التي تربطه بالمجموع .

و إنه لحظاً جسيم أن نقارن بين القطاعات السطحية لأثرين من الآثار دون أن نقدر الرابطة القوية التي بين بنائهما، ووظيفتيهما، وتوزيع كتلهما، وترتيب زخرفتهما، ومؤثراتهما. ولعل أقرب مثل على خطإ هذه الطريقة العلمية هو الذي ضربه العلامة ديولافواي

⁽١) الكناب السابق ص - ٤٠ .

⁽۲) «كتاب الفن الاسلامي » للاستاذ (مارسيه) جزء أول ، ص – ۱۷ .

إلى أن يفصل عناصر كثيرة من هذا الفضاء المتسع الذي يشمل بيت صلاة المسجد، إلى أن يفصل عناصر كثيرة من هذا الفضاء المتسع الذي يشمل بيت صلاة المسجد، وأن لا يبقى منسه إلا جزءا صغيراً يشمل المحراب وثلاثة أروقة ، بترت من ثلاثة أرباع امتدادها أو اكثر . وهكذا ظهر ما تبقى من مسجد قرطبة ، على الرسم الذي وضعه له العلامة ديولافواي كأنه كنيسة من الكنائس المسيحية ذات رحبة متوسطة ، يحف به فناءان ، وينتهي إلى محراب ، وهذا المحراب الذي لا يكاد يظهر في الرسم التخطيطي للمسجد ، لأن عقه لا يتعدى جزءاً من خسين جزء من طول المسجد ، يتضخم في هذا الرسم المضلل ، ويصبح جزءاً من عشرة أجزاء . أما أروقة المسجد التي تمتد فلا يكاد البصر يدرك نهايتها ، فقد انحصرت في هذه الصورة في حدود كنيسة صغيرة من ذات الثلاثة أفنية .

وما أسهل هذه العملية الهندسية على سطح الورق ، وكم نستطيع أن نخرج منها أشكالاً عديدة متقاربة ، ونظريات تطبيقية مختلفة . بل وما أحسب عسيراً أن نقرب بهذه الطريقة بين جميع معابد العالم، وما علينا إلا أن نضع لها رسوماً تخطيطية ، نقتطف من البعض أجزاء لنضيفها إلى البعض الآخر ، ونصغر في البعض منها عناصر نضخها في البعض الآخر ، إلى غير ذلك مما لا يصح تنظيمه إلا على قطاعات من الورق .

- Y --

ومع كل هذا فلنقبل، تمشيًا مع النظريات القديمة، أن نحلل الرسم التخطيطي لمسجد القيروان على حدة، وأن نناقش ما قيل من أنه اشتق من الكنائس المسيحية .

يدخل في نظام هندسة الكنائس عنصر نسميه الذراع، وهو هذه الفسحة الطويلة التي تفصل ما بين رحبة الكنيسة ومحرابها، وقد أطلق كثير من المستشرقين هذا الاسم على أسكوب المحراب في المساجد. وهذه، لا شك، مغالاة في التسمية. وليس هناك محل لهذا التشبيه. فليس بين الكنائس المسيحية واحدة يمتسد ذراعها إلى ستة وسبعين متراً، كما هي الحال في

⁽۱) انظر کتاب (دیولافوای) عن « اسبانیا والبرتفال » س - ۱۱ ، شکل – ۲۵ . Dita LAFOY. Espagne et Portugal

أسكوب القيروان، وليس بينها واحدة يكون طول ذراعها ضعف طول رحبتها أو على الأقل مساويًا له .

وإذا كان المستشرقون أنوا بذكر كنيستى القديس بولص خارج الأسوار والقديس بطرس وهما فى روما^(۱)، وجعلوا منهما عضداً لحجتهم، فالحقيقة تغنينا عن تفنيد هذه الحجة . إذ أن طول رحبة الكنيسة الأولى يزيد عن طول ذراعها بما يعادل الحمس . وأما الثانية وتحف بذراعها ، من كل من طرفيه ، مقصورة يزداد بها طوله الحقيق ، فلا تزال رحبتها أكثر امتداداً من ذراعها . وقد أعيانا البحث أن نجد من بين كنائس العالم واحدة يتضاعف طول ذراعها على عرضه أكثر من ثلاث عشرة مرة ، كما هى الحال فى أسكوب محراب القيروان ، فهل نستطيع أن نجد ، مع هذا كله ، وجهاً للشبه بينه و بين ذراع الكنائس المسيحية ؟ هذا إلى أن الشكل نفسه يختلف اختلافاً جوهرياً على سطح الورق .

أما إفريقيا الشمالية فكنائسها تذكرنا بكنائس سوريا ومصر، وهذه معظمها تخلو من العنصر الذي يهمنا في هذا الباب وهو الذراع (٢) ، كما أنها تختلف في رسمها التخطيطي وفي نظام كثير من أجزائها عن الكنائس المسيحية في روما (٣). وليس من بينها واحدة يقرب شكل داخلها من شكل بيت الصلاة في مسجد القيروان .

好 好 好

وهنالك عنصر آخر من رسم مسجد القيروان التخطيطي ظن المستشرقون أن له نظيراً في الكنائس، وهو اتساع الرواق المتوسط. والحقيقة غير هذا، فقد أوصلنا البحث إلى حقيقة كانت مجهولة، وهي أن الكنائس المسيحية في افريقيا تقسم رحبتها مهما اتسعت إلى ثلاثة أفنية من اتساع واحد، وإذا كان البعض منها يحتوى على عدد من الأفنية أكثر من هذا فذلك لأن مجنبات الفناء الوسط قسمت إلى جزءين أو أكثر . فني كنيسة فاريانا Fariana مثلاً، قسمت شكل (٤)، أو في درمش بالمواهد المواهد ا

Saint-Paul-Hors-les-Murs et Saint-Pierce à Rome (x)

⁽٢) أنظر «كتاب الفن البيزانطي » للاستاذ (ديهل) جزء أول ص -- ١٢٥.

⁽٣) المرجع السابق ص -- ١٢٥.

المجنّبات إلى جزءين، فأصبحت رحبة الكنيسة مكونة من خمسة أفنية، وفي داموس الكريتا Damous-el-Karita قسمت المجنبات إلى أربعة أجزاء، فأصبحت رحبة الكنيسة مكونة من تسعة أفنية شكل (٦) .

وهناك ظاهرة تكاد تكون عامة في جميع الكنائس الافريقية ، وهي أن يكون الفناء المتوسط معادلاً في الاتساع لكل من مجنبتيه، سواء أكانت المجنبات مجزأة ، كما ذكرنا في الأمثلة السابقة ، أم منفردة كما هي الحال في كينائس هنشير جوسا (Henchir Goussa) وقصرا لحمر الجار (Kasr-el-Hamar) شكل (٥)، وكريما (Krima)، وحتى في داموس، الكاريتا، فإن الأفنية الأربعة التي يتكون منهاكل من المجنبتين لا تكاد مجتمعة تزداد سعة عن الفناء المتوسط وحده .

والحال كذلك أيضًا في جميع الكنائس المسيحية القديمة التي اعتز بها الأستاذ سلادان في نظريته ، وهي كنيسة القديس بولص ، وكنيسة القديس بطرس في روما، وكنيسة الولادة في بطليم،

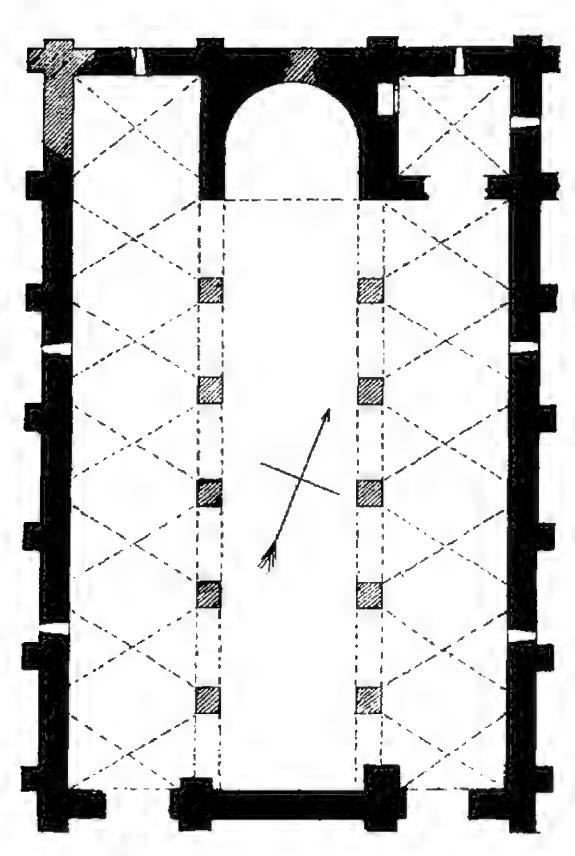
ولنضف إليهـ اكنيسة الضريح المقدس بالمقدس. فهذه الأربع الكنائس، التي هي أقدم الكنائس المسيحيـة الكبيرة ، تتفق في النظام الذي سبق لنـا شرحه ، ولا يزداد فناؤها المتوسط اتساعًا عن كل من المجنبتين اللتين تحفَّان به .

ولنعد إلى داموس الكاريتا ، فقد جعل منها كل من الأستاذين سلادان ومارسيه أقوى أساس لحجتهما، وذلك لما انفردت به بين كنائس العالم من تعدد أفنيتها، في حين أن هذه الأفنية ، كما ذكرنا ، لا يختلف نظامها عن جميع أفنية الكنائس المسيحية الأخرى ، لأن مجموع أفنية المجنبة الواحدة لا يربو سعة عن الفناء المتوسط وحده . و إذا كان يسهل على (4)

القارئ تحقيق هذه النتيجة من نظرة على الرسم التخطيطي الذي وضعه الأب دولاتر لهذه الكنيسة ، والذي اعتمد عليه الأستاذ سلادان ، ونقلناه عنه ، شكل (٦) ، فإن مباني هذه الكنيسة تزيده استيثاقًا منها ، وما زالت آثار هذه المبانى تنطق بما ذكرناه من تضاعف سعة الفناء المتوسط بالنسبة السعة أفنية المجنبات. شكل (١) .

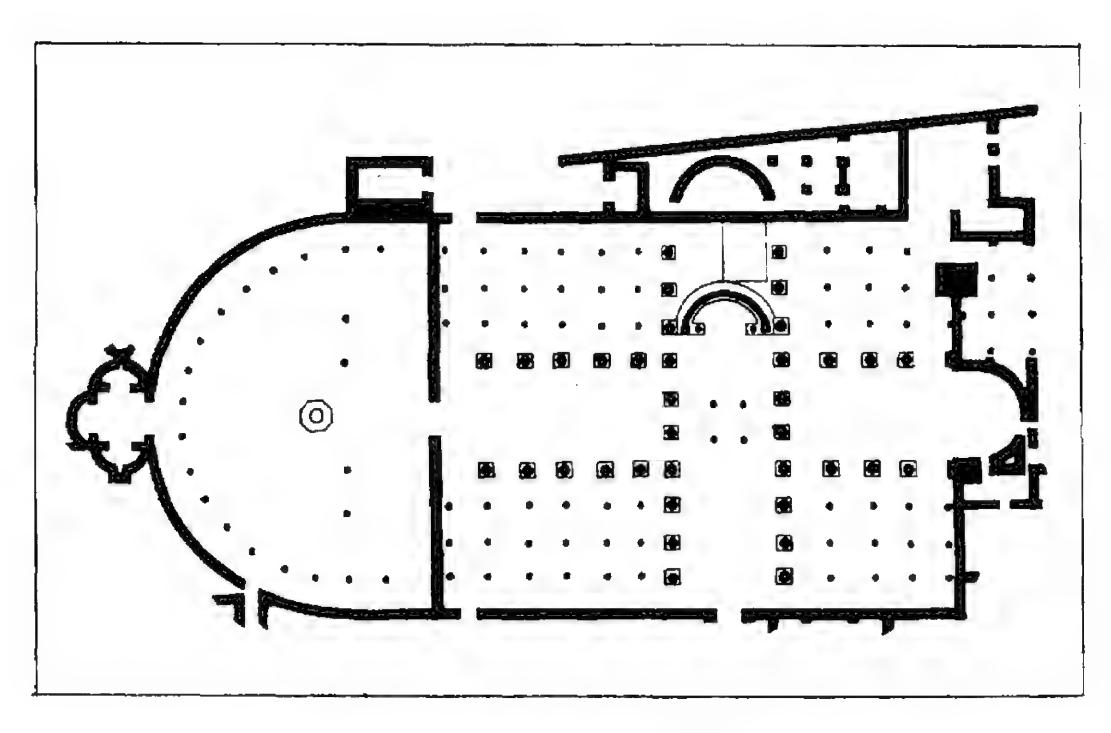
> وقد كان هذا الفناء المتوسط أول ما يشاهده الداخل إلى هذه الكنيسة فيبهره منه سعته، التي كأنها تغير على الأفنية الأخرى، وعلوه الشاهق الذي يربو عن علوها . كما أن أغلب أفنية المجنبات كانت مغلقة تحجبها حواجز عن نظر الجمهور، وكانت مخصصة دونه للقسس، أوكان البعض منها يستخدم كمرات منفصلة .

أما وقد تمين لنا بعد الذي حاولنا إيضاحه أن ليس هناك محلاً الشبه والتقريب بين نظام ألكنائس (شكله) رسم تخطيطي لكنيسة قصر الحر



المسيحية والمساجد الاســــلامية ، فانه يجدر بنا أن نعيـــد نظرة على مسجد القيروان حتى تتحقق ثقتنا من أنه بعيد الشبه عن كنيسة داموس الكاريته . فليس مسجد القيروان مكونًا من فناء متوسط يحف بها ستة عشرة أفنية ، ولكن بيت الصلاة فيه يمتد على سبعة عشر أروقة ، وإذا كان الرواق المتوسط أكثر اتساعًا من الأروقة الأخرى، فلا يغيب عنا أن عرضه لا يتعدى ستة أمتار . بل أن هذه السعة تقل فلا تزيد عن أربعة أمتار وأربعة أخماس المتر ، إذا قسنا السعة الحقيقية لهذا الرواق المتوسط، وهي المسافة التي تمتد بين الأعمدة. وإذا قسنا بنفس الطريقة الرواق الذي يجاوره إلى اليمين، وجدنا عرضه أربعة أمتار، أي أن الفرق بين سعة الرواقين توازى جزءاً واحداً من ستة من سعة الرواق المتوسط.

وإذا قارنا سعة هـذا الرواق بسعة أقل أروقة المسجد اتساعًا، كانت النسبة بينهما كالنسبة بين خسة عشر وعشرة ، أى أن سعة رواق المسجد المتوسط لا تتعدى بأية حالة سعة رواق ونصف من أروقة المسجد، ونسبتها إلى عرض المسجد كله كنسبة جزء واحد إلى أر بعة عشر .



(شكل٦) رسم تخطيطي لكنيسة داموس الكاريته

أما كنيسة داموس الكاريته، فقد رأينا أن فناءها المتوسط يكاد يتسع إلى مثل ما تتسع له أربعة أفنية من مجنباته، وأنه يشمل وحده ثلث عرض الكنيسة. ولا شك أن هذه الأرقام تغنى عن التعليق.

الباران

الأصل في وضع نظام المساجد

- انظریات المستشرقین فی أصل نظام المساجد نظریة کیتانی مناقشة آرائه فرض صلاة الجمعة و بناء مساجد بالمدینة علی عهد الرسول صلی الله علیه وسلم
- حسجد الرسول بالمدينة بناء المسجد و بناء منازل أزواج الرسول –
 الفرق بين هذا المسجد وهذه المنازل
- نظام المسجد وشكله التخطيطي أثر الديانة في تكوين هذا النظام بيت الصلاة مجنبات الصحن
- المحراب نظریات المستشرقین فی اشتقاقه من الکنائس خطأ هـذه المزاعم محراب مسجد القیروان تاریخ وضعه یرجع إلی أیام عقبة بن نافع وظیفة المحراب تفرعت من فکرة دینیة وتؤدی غایة اسلامیة .

البائل إرابع

الأصل في وضع نظام المساجد

- 1 -

حاولنا فيما سبق أن نقرر أن وضع نظام مسجد القير وان لا يدين بشيء للمعابد المسيحية في سوريا، ولا لمعابد روما أو إفريقيا. وسنحاول فيما بعد أن نقرر أن المسلمين وحدهم هم الذين التكروا هذا النظام، وهم الذين توصلوا إليه . ولهذا يجدر بنا أن نناقش بعض آرا، العلماء في ذلك يظهر أن الرأى الذي أبداه العالمان لين بول المصاد العرب أحذوا نظام مسجدهم ينقي تعضيداً كبيراً من علماء الآثار المستشرقين . وهما يريان أن العرب أخذوا نظام مسجدهم عن معبد القرشيين في مكة ، وأن نظامه كان يوافق حاجياتهم و يلائم طبيعة بلادهم، ولا يتعارض مع مراسيم ديانتهم ، وقد يكون لهذا الرأى أساس من الصحة ، لو أن معرفتنا بنظام الكعبة أيام النبي كانت وثيقة ، ولكننا نجهل عنها كل شيء ، فلا محل إذن لمناقشة هذا الرأى أو للأخذ به ، واتفقت أغلبة علماء الآثار المستشرقين علم الرأى الذي ناقشناه في الياب الثالث من هذا واتفقت أغلبة علماء الآثار المستشرقين علم الرأى الأنبي ناقشناه في الياب الثالث من هذا

واتفقت أغلبية علماء الآثار المستشرقين على الرأى الذى ناقشناه فى الباب الثالث من هذا الكتاب، وهو اشتقاق نظام المسجد من الكنائس المسيحية، وحداهم إلى التمسك به ما يعتقده البعض منهم مرن أن الاسلام لم يتخذ مساجد للصلاة إلا بعد وفاة الرسول، وأنه لم يكن المسلمين من مسجد فى المدينة قبل ذلك، غير صحن منزل الرسول.

وهم مدينون في هــذا الرأى للعلامة كيتاني (aviani) الذي أفاض في شرحه ، وحاول أن يجمع له من الحجج ما يزيده صحة واستيثاقاً ("). واقتنع العاما، معه (١) إلى أن مسجد المدينة

- (۱) (این پول) هفن الأعراب فی مصر » س۲۵ Laxe-Poore. Art of the Saracous in Egypt. معن الأعراب في مصر »
- (ع) (دنر) «فن الشعوب الأسلامية» س «فن الشعوب الأسلامية» س «فن الشعوب الأسلامية» س (٣)
- (۳) (گیتانی) « حولیات الاسلام » جزء أول س ۱:۷ الی ۲۰، وجز، ثاات س — ۱۹۲۰ . Annali del Islam . ۹۶۰
- (؛) ما خلا الأستاذ (كريمر) الذي خالف هذا الرأى في كتابه عن « تاريخ المدنية في الشرق تحت حكم الحلقاء»، الجزء الأولى، ص ١٠. . Krener, Kulturgeschichte des Orients unter den Califon

الذى أجمع مؤرخو الاسلام على ذكره ، لم يكن إلا بيت الرسول نفسه ، وتساءلوا ماذا كان يدعو المسلمين إلى بناء بيت للصلاة ، وصلاة الجمعة لم تفرض عليهم ، بل ولم تفرض الصلاة كلها قبل وفاة الرسول (١) .

وأعاد الكابتن كريسويل (Creswell)، أستاذ فن العارة الاسلامية بالجامعة المصرية، بمحث هذا الرأى، وزاده شرحًا وبيانًا، حتى ليخيل أن البحث فيه من جديد غير مجد، وأن من العبث مناقشته أو الشك فيه (٢).

ولكنا مع هـذا سنعيد هذا البحث ، وسنناقش الحجج التي ارتكز عليها واحدة بعد أخرى . فإنا نخالف العلما في رأيهم هذا ، ولا بد لنا أن نفند الأسباب التي دعتهم اليه ، لنصل الى العوامل الأولى التي أملت على المسلمين نظام مساجدهم .

```
(١) تجد شرح هذا الرأى في كتب المستشرقين الآتية ذكرها .
```

THERSH. Pharos. ۲۲۷ س - « الفنارات » - س ۲۲۷ الفنارات » (تيرش)

(ستریز جوفسکی) - « أمیدا » ص - ۲۲۹ . STRZYBOWSKI. Amida. . ۲۲۹ - س

(بيكر) - « في تاريخ الديانة الاسلامية » مقالة من مجلة « الاسلام » (الألمانية) جزء ثاك ، ص - Becken, Zur Geschichte des Islamischen Kulles. ٣٩١ - س

الآنسة (جرترود بل) « أخيدير » ص – ه ١٤ الى ١٤٧ . . . GERTRUDE BELL. Uthnider

. ٦ — ه المهارة الاسلامية الأولى ٥ ، جزء أول ، ص - ٦ . Cheswell. Early Muslim Architecture.

(تراس) — « الفن الاسباني المغربي » ص — ٦ . . TEBASSE. Arl Hispano-Mauresque . ٦ — ص الفن الاسباني المغربي » ، حزء أول ، ص ١٨ - ١٨ .

G. Margais, Manuel d'Art Musulman.

Monovyvz, Bemerkungen zur Geschichte und Terminologie des Islamischen Kultes, (Der Islam, XVI, 1927.)

(ييدرسون) – مقالة: « مسجد » ، في « دائرة المعارف الاسلامية » – جزء ثالث س PEDERSON, art. Masdjid, Encyclopédie de l'Islana. . . ٣٦٢ –

(فان برشم) — مقالة « العارة » في « دائرة المعارف الاسلامية » — جـزء أول ، Max Van-Berchen, act Architecture. Encyclopédie de l'Islam — . ٤٢٨ — ص

ومقالة «العيارة الاسلامية » في « دائرة معارف الديانات والأخلاق » ، ص – ٧٤٦ .

- Encyclopaedia of Religious and Ethics, act. Muslim Architecture.

(٢) كارتن (كريسويل) - « العارة الاسلامية » حزء أول ، ص - ١ الى ٢٠

و يرجع الكابتن كريسويل الى أحاديث البخارى محتذيًا فى هذا حذو العلامة كيتانى . ومن بين الأحاديث التى يستند عليها تلك التى ينسب فيها ، الى بعض المصلين فى مسجد الرسول ، التحدث فى بيت الصلاة بصوت جهورى ، واحداث الضوضاء فيه ، أو البزاق على أرضه وجدرانه (۱) . ويتساءل الأستاذ كريسويل كيف يقع مثل هذا فى مسجد للمسلمين وفى بيت عبادتهم ، وقد تجاهل ما لهذه الأحاديث من صفة خاصة ، وما يقصد منها من بيان استنكار الرسول لهذه الأعمال وتحريمه لها . ومما ذكر البخارى عن هذا الاستنكار فى أحاديثه ، ما قاله النبى صلى الله عليه وسلم : « البزاق فى المسجد خطيئة وكفارتها دفنها (۲) » .

وأخرج كيتانى من البخارى أحاديث أخرى فيها أن « الحبشة كانوا يلعبون فى المسجد » ، وأن جاريتين من جوارى الأنصار كانتا تغنيان فيه على وقع المزامير (٢) . ولكن كيتانى نسى أو تناسى أن يذكر أن هذا الأمر لم يحدث إلا مرة واحدة ، وانه كان يوم عيد و يوم منى ، وانهم كانوا رسلاً من بلاد الحبشة ، لم يشأ النبى إلا أن يتركهم ، أمنًا بهم ، يلعبون فى صحن المسجد (١) .

وللبخارى أحاديث أخرى ، يثبتها الكابتن كريسويل في كتابه ، ومنها أن حمزة ابن عبد الله روى عن أبيه قال «كانت الكلاب تقبل وتدبر في المسجد في زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم »(٥) . وليس هذا مجديث عن الرسول ، وانما هي رواية تحتمل الصحة كما تحتمل الشك . ولسنا في حاجة الى أن نذكر هنا مبلغ الثقة العلمية بأحاديث البخارى ، ولا أن نخوض في دقائق علم الأحاديث ، وإنما يكفينا أن نقرر هنا أن المستشرقين أنفسهم لا يثقون بصحة الأحاديث ، وأنهم يؤمنون باختلاق الكثير منها و بتحوير البعض الآخر ، ومع ذلك

⁽٢) المرجع السابق – الكتاب الثامن ، باب – ٣٧ ، س – ١١٥

⁽٣) المرجم السابق — الكتاب الثامن، باب — ٦٩، والـكتاب الثالث عصر، البابان ٣، ٢٥، مصمحات ١٢٥، ٢٤، ٢٥١، ٢٥١، ٢٥٢

⁽٤) المرجع المابق - ص - ٢٥١

⁽٥) المرجم السابق ، السكتاب الرابع ، باب - ٣٣ ، ص - ٥٦

فهل فى دخول الكلاب اعتباطاً صحن المسجد دلالة على عدم كيانه ؟ وهل هناك من حاجة الى اثبات ما للكلاب فى الاسلام من المنزلة وضيعة ، جعلت بعض المذاهب تعدّ لمسها المسلم نجاسة ونقضاً لوضوئه ؟ على أن البخارى نفسه يذكر فى نفس الباب ، الذى نقل فيه رواية حمزة بن عبد الله ، حديثاً عن أبى هريرة قال فيه إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « إذا شرب الكلب فى إناء أحدكم فليغسله سبعاً » (١) . وهذا الحديث يحتمل من الثقة أكثر مما تحتمله رواية حمزة بن عبد الله ، وهو ينقض ما ادعاه الكابتن كريسويل فى تفسيره لهذه الرواية من أن هذه الكلاب كانت تعتاد الدخول الى صحن المسجد لالتقاط فضلات ضيوف الرسول (٢) .

و يحتج العلامة كيتانى بأن البخارى ذكر أن مشركاً دخل المسجد فر بطوه بسارية من سواريه ، وأن رسول الله نفسه شوهد مستلقيًا فيه ، واضعًا إحدى رجليه على الأخرى (٢) ، و بأن فى هذا بيانًا على أن البيت الذي كان يعتقد المؤرخون أنه مسجد الرسول لم يكن إلا منزلاً خاصًا به ، ولكنا لا نرى فى هذين الحديثين الأخيرين ، شيئًا غريبًا أو منافيًا لحرمة المسجد .

إذن فمستندات العلامة كيتانى والكابتن كويسويل لا تزيد حجتهما قوة ، فهده الأحاديث التي يعتدان بها لا تخرج عن ثلاث ، فهي إما وضعت لغير الذي يريدان أن تكون قد وضعت له ، و إما أنها ضعيفة السند لا يعتمد عليها في هذا البحث العلمي ، و إما أنها لا تدل على ما أرادا إثباته من أن المسجد الذي يتحدث عنه المؤرخون المسلمون ، والذي كانت الناس تبصق على جدرانه ، وتحدث فيه الضوضا ، وكانت تلعب فيه الجاريتان ، وتلهو فيه الكلاب ، لم يكن بيت عبادة المسلمين ، بل كان منزل الرسول ومسكنه .

والظاهر أن العلامة كيتانى والكابتن كريسويل توقعا ما يصيب حجتهما من ضعف، فأدليا بحجج أخرى، لو صحت لما جاز الشك فيها، لأنهما أخرجاها من القرآن نفسه، وحاولا أن يجدا من آيات القرآن برهانًا على أنه لم يكن هنالك من داع لإقامة مسجد فى المدينة قبل

⁽١) المرجم السابق ، السكتاب الرابع ، باب ٣٣ ، ص - ٥٦

⁽٢) (كريسويل) --- « العارة الاسلامية » جزء أول ، ص - ٦

وفاة النبى ، إذ أن الإسلام، تبعًا لآرائهما ، لم يكن حينئذ غير اعتقاد شخصى وفكرة دينية ، ولم يفرض التضييق على حرية العرب ، ولا إلزامهم بأى فرض أو مجهود . بل إن كيتانى يذهب إلى أبعد من هذا حين يقول إن القرآن سكت عن إيضاح هذا الموضوع ، و إن كلة مسجد لا تؤدى فيه هذا المعنى الذى تؤديه اليوم ، ولا يقصد بها مكان عبادة للمالهين ، إذ أنه لم يذكر فى القرآن غير المسجدين الحرام والأقصى وكلاهما لم يكونا عند نزوله ، وفى أيام محمد ، فاصين بعبادة المسلمين (١) . واستزاد الكابتن كريسويل شرح هذا الموضوع أيضًا وقال « إن القرآن لبرهان بليغ » على صدق حجته ، إذ بينما لا تكاد تخلو من ذكر الله آية واحدة من القرآن لبرهان بليغ » على صدق حجته ، إذ بينما لا تكاد تخلو من ذكر الله آية واحدة من مجموع آياته وهي سبع وعشرون ومائة وستة آلاف ، فإنك لا تجد به أكثر من ست عشرة آية توجب فرض الصلاة ، وليس من بين هذه واحدة تذكر وجوب الصلاة خس مرات في اليوم الواحد (٢) .

وهل نحن في حاجة إلى الرد على ذلك بقولنا أن ليس لعدد الآيات علاقة بوجوب الفرض، وأن آية واحدة من تلك التي يذكرها الكابتن كريسويل لكافية لصحة فرض الصلاة على المسلمين ؟ إلا أننا لا نكتني بهذا، بل ولسنا في حاجة أيضًا أن نرجع إلى «صحيح البخارى » وفيه سبعة وثلاثون وأر بعائة بابًا خاصًا بالصلاة، وفي كل سطر منها ما يؤكد فرض الصلاة على المسلمين بعد هجرة النبي وقبلها، لسنا في حاجة أن نرجع إلى هذه الأحاديث مع أنها أهم مرجع يعتمد عليه العلامة كيتاني، فإنا نود أن نأخذ الكابتن كريسويل بحجته، التي يشاركنا في الاعتقاد بأنها لا تقبل الشك، وهي القرآن، وسنرى أن آيات هذا الكتاب المقدس برهان بليغ، لا على صدق حجته، ولكن على نقيضها، فإذا كان الكابتن كريسويل لم يوفق برهان العثور في القرآن إلا على ست عشرة آية فيها ذكر لوجوب الصلاة "، فقد يكون في عدم إلى العثور في القرآن إلا على ست عشرة آية فيها ذكر لوجوب الصلاة "،

⁽۱) (كيتانى) — « حوليات الاسلام » ﴿ جَزَّ، أُولُهُ، سَ ﴿ ٢: الى ٤:٠.

 ⁽۲) (كريسويل) -- و العارة الاسلامية » - جزء أول ، س - ۷ .

⁽٣) وهذا بيان لجميع الآيات التي استخرجها (السكابات كريسوبل) وأشار اليها في الصفحة السابعه من المرجع السابق: سورة (٢) آيات ٤٠، ٢٠، ١٠٢ وسورة (١) آيات ٢٠، ١٠٢ من المرجع السابق وسورة (١) آية ٥ وسورة (١٦) آية ١٠٠ (٢) وسورة (١٧) آية ١٠٠ وسورة (٢٠) آية ١٠٠ وسورة (٢٠) آية ١٠٠ وسورة (٢٠) آية ١٠٠ وسورة (٢٠٠) آية ٢٠٠ وسورة (٢٠٠) آي

غَكنه من اللغة العربية ما منعه عن تدقيق البحث فى مرجعه الكبير . فنى القرآن أكثر من ستين آية فيها نص صريح على فرض الصلاة ووجو بها على كل مسلم (۱)، ولم نشأ أن ندخل فى هذا العدد الآيات التى فيها معنى الصلاة ، كالسجود ، والركوع ، وذكر الله ، والتكبير له ، والتسبيح باسمه ، فقد يجرنا هذا إلى بيان عشرات أضعاف ما استخرجه الكابتن كريسويل ، والتسبيح باسمه ، فقد يجرنا هذا إلى بيان عشرات أضعاف ما استخرجه الكابتن كريسويل ، ولا يعنينا هنا أن نذكر كل هذه الآيات ، وان كنا نشير إليها ، ففيها أمر صريح بوجوب الصلاة ، و بفرضها فى مواقيت محدودة (۲) ، وفى القرآن « إنَّ الصَّلوة كَانَتْ عَلَى ٱلمُؤْمِنِينَ كِيتُبًا مَوْقُوتًا » (۳) .

وصلاة الجمعة هي التي تعنينا في هذا البحث من بين الصلوات كلها ، فأنها صلاة الجماعة وصلاة المسجد . وقد خص البخاري هذا الفصل بإحدى وأر بعين بابًا ، ولكن القرآن يغنينا عن الرجوع إليها ، ففيه حجة قوية لا يمسها الشك ، وفيه « يأيّها الّذِينَ عَامَنُوا إِذًا نُودِيَ للصَّلُوٰةِ

⁽١) سورة البقرة (٢) الآيات ٣ ، ٤٣ ، ٤٥ ، ٨٣ ، ١١٠ ، ١٥٣ ، ١٧٧ ، ٢٣٨ ، ٣٧٧ — وسورة النساء (٤) الآيات ٤٣، ٧٧، ١٠١، ١٠٣، ١٠٣ سورة المائدة (٥) اكايات ٦، ١٢، ٥٥، ٨، ١٥ -- وسورة الأنعام (٦) الآيتان ٧٢، ٢٠ --وسورة الأعراف (٧) الآية ١٧٠ — وسورة الأنفال (٨) الآية ٣ --- وسورة التوبة (٩) الآيات ه ، ۱۱ ، ۷۱ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۱۰۳ — وسورة بونس (۱۰) الآية ۸۷ — وسورة هود (۱۱) الآية ١١٤ — وسورة الرعد (١٣) الآية ٢٢ — وسورة ابراهيم (١٤) الآيات٣١، ٣٧ ، ٤٠ — وسورة الاسراء (١٧) الآيتان ٧٨، ١١٠ – وسورة مريم (١٩) الآيات ٣١، ٥٥، ٩٥ – وسورة طه (۲۰) الآية ١٤ — وسورة الأنبياء (٢١) الآية ٧٣ — وسورة الحج (٢٢) الآيات ٣٥، ٤١، ٧٨ - وسورة المؤمنون (٢٣) الآيتان ٢، ٩ – وسورة النور (٢٤) الآيات ٣٧، ٠٤، ٥٦، ٨٥ – وسورة النمل (٢٧) الآية ٣ – وسورة العنكبوت (٢٩) الاية ٤٥ – وسورة الروم (٣٠) الآية ٣١ — وسورة لفإن (٣١) الآية ١٧ — وسورة الأحزاب (٣٣) الآية ٣٣ — وسورة فاطر (٣٥) الآيتان ١٨، ٢٩ — وسورة الشوري (٤٢) الآية ٣٨ — وسورة الحجادلة (٥٨) الاية ١٣ — وسورة الجمعة (٦٢) الايتان ٩ ، ١٠ – وسورة المزمل (٧٣) الآية ٢٠ – وسورة المدثر (٧٤) الآية ٤٣ – وسورة الفيامة (٧٥) الآية ٣١ – وسورة الأعلى(٨٧) الآية ١٥ وسورة الفلق (٩٦) الآية ١٠ — وسورة البينة (٩٨) الآية ٥ — وسورة الكوثر (١٠٨) الانة ٢

⁽۲) سورة النساء (٤) آية ۱۰۳ – وسورة هود (۱۱) الآيتان ۱۱۶ و ۱۱۰ – وسورة الاسراء (۲۰) الآية ۱۳۰ – وسورة الروم (۳۰) الآية ۱۳۰ – وسورة الروم (۳۰) الآية ۱۳۰ – وسورة قافر (۴۰) الآية ۱۰ – وسورة ق (۴۰) الآية ۱۰ – وسورة ق (۴۰) الآية ۱۳۰ – وسورة ق (۴۰) الآينان ۲۹ و ۲۰ و ۳۰ و سورة الانسان (۲۲) الآيتان ۲۰ و ۲۳

⁽٣) سورة النساء (٤) آية ١٠٣

مِنْ يَوْمِ الْجُمْعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللهِ وَذَرُوا البَيْعَ ذَلِكُمْ خَبْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (١)» بل إِن السورة التي تضم هذه الآية اشتقت اسمها منها فهي سورة الجمعة ، و إِذن فني هذه الآية فرض لصلاة الجمعة وفيها تحديد لهذه الصلاة ، بل فيها فرض لتخصيص وقت صلاة الجمعة لأداء هذا الفرض دون غيره من الواجبات ، وفيها فرض المضي إلى مكان يجتمع فيه المصلون لأدائه ، « فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَوٰةُ » انتشروا في الأرض وتفرقوا (٢) .

ومكان اجماعهم هذا هو المسجد . وإذا كانت الآيتان السابقتان لا تشيران إليه إشارة صريحة ، فان آية أخرى من سورة التوبة لا تترك مجالاً الشك فى أنه كان المسلمين مساجد أيام الرسول ، وتقرر ، على نقيض نظرية كيتانى والكابتن كريسويل ، أن هذه المساجد كانت بيوتًا خاصة لصلاة المسلمين ، و « مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُ وا مَسْجِدَ اللهِ شَهِيدِينَ عَلَى أَنْ يَعْمُرُ وا مَسْجِدَ اللهِ شَهِيدِينَ عَلَى انْ شُهِيدِينَ عَلَى الْكُورِ وَأَقَامَ اللهُ وَالدُورِ مِ الآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلُوةَ وَ اللهُ أَنْ تُنْ فَعَ ويُدُ كَرَ الشّهُ أَنْ تَنْ فَعَ ويُدُ كَرَ الشّهُ أَنْ تَنْ فَعَ ويُدُ كَرَ اللهُ أَنْ تَنْ اللهُ أَنْ تَنْ فَعَ ويُدُ كَرَ مسجد الرسول في أسبت عَلَى النّهُ أَنْ تَنْ فَعَ مَن الكابتن كريسويل ذكرها أيضًا ، وهذا المسجد هو مسجد الرسول الذي « أُسِسَ عَلَى التّقُولَى مِنْ أُولَلِ يَوْمٍ » (*) .

كل هذه الآيات التي ذكرناها وأشرنا إليها ، وكثير غيرها (٦) ، يثبت أن صلاة الجمعة فرضت على المسلمين قبل وفاة النبي ، وأنه كان المسلمين مساجد للصلاة على حياة نبيهم .

و إذا رجعنا إلى ما كتبه مؤرخو الاسلام منذ أوائل القرن الثانى بعد الهجرة النبوية ، لتبين لنا أنهم أجمعوا كلهم على ذكر بناء النبي لمسجده في المدينة ، ولم تختلف رواية أحدهم في

⁽١) يدهشنا أن الاستاذ الكابةن كريسويل لم يشر إلى هذه الآية في مراجعه

⁽٢) سورة الجمعة (٦٢) الآيتان ١٠، ١١

⁽٣) سورة التوبة (٩) الآيتان ١٨ ، ١٨

⁽٤) سورة النور (٢٤) آية ٢٦

⁽٥) سورة التوبة (٩) آية ١٠٧

⁽٦) سورة البقرة (٢) آية ١١٤ – سورة الاعراف(٧)الآيتان ٢٩، ٢١ –سورة التوبة (٩) الآيتان ٢١، ٢٨ –سورة التوبة (٩) الآيات ١٠٨، ١٠ ، ١٠ ، ١٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ آية ٨٧ –سورة النور (٢٤) الآيتان ٣٦، ٣٧ – سورة الجن (٧٢) آية ٨٨

ذلك عن الآخر . وأقدم هذه الروايات التي وصلت إلينا تلك التي كتبها ابن سعد . ووصفه لبنا مسجد المدينة واف لا يحتاج إلى إيضاح ، وصريح في أن النبي ابتني لنفسه ولعائلته بيوتًا يسكنونها ، وأنه ابتني للمسلمين مسجداً للصلاة ، وأن هذا المسجد هو غير تلك البيوت .

- ۲ -

ما وطئت أقدام الرسول أرض المدينة حتى أقام جدران مسجد فيها يجعل منه بيتًا لله ، ومركزاً لدعايته إلى الايمان ، وكان هذا أول ما شغل به ، وكان بناء المسجد في نفس المر بد التي بركت فيه ناقته . ثم بني لعائشة بيتًا « يليسه شارع المسجد منازل لأزواجه وكانت «كلها في باب عائشة يخرج منه إلى الصلاة (٢٠) » وأقام من حول المسجد منازل لأزواجه وكانت «كلها في الشق الأيسر إذا قمت إلى الصلاة إلى وجه الامام في وجه المنبر (٣) » . وقال ابن النجار في الدرة الثمينة عن الامام مالك إن « حجر أزواج النبي صلى الله عليسه وسلم ليست من المسجد ولكن أبوابها شارعة في المسجد (١) » وذكر السمهودي هذه الرواية نفسها ، وأضاف عليها أن بيت عائشة يلى باب النبي « وقوله يلى باب النبي صلى الله عليه وسلم أي يقابل جهته في المغرب (٥) » بيت عائشة يلى باب النبي « وقوله يلى باب النبي صلى الله عليه وسلم أي يقابل جهته في المغرب (٥) » .

وقد حاول الكابتن كريسويل أن يبين شكل هذه المنازل كما كانت على حياة محمد، فوضع رسمًا جعل فيه لكل منزل منها حجرة واحدة مربعة، لا يتعدى ضلعها ثلاثة أمتار، منفصلة عن حجرة البيت الذي يليها، وجعل لكل منها بابًا نافذاً إلى صحن المسجد (٧). وقد رأينا كما سنرى فيما بعد، أن المؤرخين يكادون يجمعون على غير ما ذهب إليه الكابتن كريسويل،

⁽١) ﴿ كَتَابِ الطَّبْقَاتَ الْكَبْرِي ﴾ ﴿ ﴿ لَا بِنْ سَعَدَ ﴾ جَزَّهَ أُولُ ، قَسَمَ ثَانَ ، صَ ٢٠

 ⁽۲) شرحه ، جزء تاسع س – ۱۱۹ . وجاء فی « خلاصة الوقی » – (للسمهودی) س – ۱۲٦
 « وکان باب عائشة یواجه باب الشام وکان بمصراع واحد من عرعروساج »

⁽٣) «كتاب الطبقات الكبرى» — (لابن سعد) جزء تاسم ، ص ١١٧

⁽٤) ه الدرة الثمينة » → (لابن النجار) ص ١٢٧

⁽۵) « خلاصة الوفی » — (للسمهودی) ص — ۱۲۷

⁽٦) «كتاب الطبقات الكبرى » — (لابن سعد) الجزء الثامن س — ١١٩ . ونقلها « السمهودى » في « خلاصة الوفي » ص — ١٢٧

⁽٧) انظر (كريسويل) - «كتاب العارة الاسلامية » جزء أول ص - ه شكل

إذ كان لكل من منازل زوجات الرسول حجر مختلفة ، ولم تكن داخلة فى المسجد (١) ، ولو أنها «كانت كلها من البساطة بما يتفق وتعاليم محمد (٢) » و «كانت من جريد مستورة بمسوح الشعر (٣) » وابتنيت « باللبن ، وسقفت بجزوع النخل والجريد (١) » .

فالذى نستخلصه إذن من روايات المؤرخين ، هو أن المنازل التى ابتناها أو اشتراها النبى له ولزوجاته كانت خاصة به وبهن ، ولم يجمل منها كما ادعى المستشرقون ناديًا لأنصاره أو مجتمعًا للمسلمين . ولا نعنى بهذا أن الصلاة لم تكن تقام بمنازل النبى وزوجاته ، فان المسلم حر أن يقيم صلاته أينها شاء ، ما دام محل الصلاة طاهرًا نظيفًا ، وما دام يولى وجهه شطر المسجد الحرام ، ولا حرج عليه أن يكون هذا المكان في مسكنه ، أو في متجره ، أو في فضاء الصحراء . ولا حاجة بنا أن نذكر كم يجتمع المسلمون للصلاة في حجرات منازلهم أو في صحونها أو على سطوحها .

ومع هذا فان السنة أرادت أن تكون للصلاة فى المسجد بركة زائدة ، إذ جمات منه مقامًا ساميًا يعبر عن وحدة الاسلام وتناصر المسلمين (٥) . وروى عن أبى هربرة عن النبى صلى الله عليه وسل ، قال « صلاة الجميع تزيد على صلاته فى بيته ، وصلاته فى سوقه ، خمسًا وعشرين درحــةً (٢) .

فاذا كانت الصلاة تقام فى بيوت النبى فان هذا لم يخرجها عن صبغتها الحاصة، ولم يشملها فضل هذا المسجد الذى « أسس على التقوى » والذى تزيد الصلاة به خمسًا وعشر بن درجة . وشكل هذا المسجد و بناؤه هو الذى تعنينا دراسته وتحقيقه ، و يجدر بنا أن ننقل رواية

⁽۱) « خلاصة الوفى » – (للسمهودى) – من – ١٢٧

⁽٢) (محمد حسين هيكل بك) - ه حياة محمد ٥ - طبعة أولى ، ص - ١٨٥

⁽۳) ه خلاصهٔ الوفی » — (للسمهودی) س – ۱۲۷ کا کناب الطبقات الکیبری » (لاپن سعد) جزء أول ، قسم ثان ، ص — ۱۸۱

^(:) ۵ کتاب الطبقات الکبری ۵ (لابن سعد) جزء أول ، قسم ثان س – ۲ ، ۱۸۰ کا جزء تاسع ، س – ۱۱۹

⁽ه) انظر مقالة الاستاذ (بيدرسون) في ٥ دائرة المعارف الاسلامية ١ عن « المسجد » - س ٣٧٥ من الجزء الثالث.

⁽٦) « كتاب الجامع الصحيح » - (للمخارى) الكتاب أثنامن باب ٨٧ س - ١٣١ .

ابن سعد، فان كتاب الطبقات الكبرى أوعى كتب تاريخ الاسلام بعصر محمد، وأقدم ما وصل الى أيدينا منها.

«كان مر بد لسهل وسهيل ، غلامين يتيمين من الأنصار ، وكانا في حجر أبي امامة أسعد بن زرارة ، فدعا رسول الله صلى الله عليه وسلم بالغلامين فساومهما بالمر بد ليتخذه مسجداً ، فقالا بل نهبه لك يا رسول الله ، فأبي رسول الله حتى ابتاعه منهما بعشر دنانير ، وقال معمر عن الزهرى ، وأمر أبا بكر أن يعطيهما ذلك ، وكان جداراً مجدراً ليس عليه سقف ، وقبلته الى بيت المقدس ، وكان أسعد بن زرارة بناه فكان يصلى بأصحابه فيه ، ويجتمع بهم في الجمعة قبل مقدم رسول الله ، فأمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بالنخل الذي في الحديقة ، و بالغرقد الذي فيه أن يقطع ، وأمر باللبن فضرب ، وكان بالمربد قبور جاهلية فأمر بها رسول الله فنهشت ، وأمر بالعظام أن تغيب ، وكان في المربد ما مستنجل فسير وه حتى ذهب .

« وأسسوا المسجد فجعلوا طوله مما يلى القبلة الى مؤخره مائة ذراع ، ومن هذين الجانبين مثل ذلك فهو مربع . ويقال كان أقل من مائة ، وجعلوا الأساس قريباً من ثلاثة أذرع على الأرض بالحجارة ، ثم بنوه باللبن ، وجعلت قبلته إلى بيت المقدس وجعل له ثلاثة أبواب ، باباً فى مؤخره ، و باباً يقال له باب الرحمة ، وهو الباب الذى يدعى باب عاتكة ، والباب الثالث الذى يدخل فيه رسول الله ، وهو الباب الدى يلى آل عثمان ، وجعل طول الجدار بسطة ، وعده الجذوع وسقفة جريداً () » .

ولما قيل للنبي « ألا تسقفه قال عريش كعريش موسى خشيبات وتمام ، الشأن أعجل من ذلك (٣) » .

وكان رسول الله يبنى وينقل الحجارة بنفسه حتى « يرغب المسلمين فى العمل فيه ، فعمل فيه ، فعمل فيه العمل فيه العمل فيه المهاجرون والأنصار ودأبوا فيه (٣) » .

ويضيف بعض المؤرخين إلى وصف هذا المسجد وتاريخ نشأته، أن النبي بناه مرتين،

⁽۱) «كتاب الطبقات الـكبرى » (لابن سعد) — جزء أول ، قسم ثان ، ص – ۲

⁽۲) شرحه

⁽٣) شرحه ک « سیرة ابن هشام » ، جزء أول ، ص - ٣٣٥

وزاد فيه من مشرقه ومن مغربه ، واشترى لذلك بقعة من أنصارى زيدت في المسجد (١).

والغالب أن الطريق الذي كان يفصل المسجد عن بيوت أزواج رسول الله أدخل إليه في مغربه فالتصقت به . دون أن تندمج فيه ، إذ كانت لها أبواب شارعة فيه ('') وظلت القبلة متجهة نحو بيت المقدس ستة عشر أو سبعة عشر شهراً ، ثم حولت نحو الكعبة ، وأقيمت ظلة عليها . و بقيت الظلة الأولى مكاناً لأهل الصفة ، وكان ما بين الظلتين رحبة واسعة ('').

« فلما استخلف أبو بكر رضى الله عنه لم يحدث فى المسجد شيئًا ، واستخلف عمر فوسعه لما ضاق بالمسلمين ، ثم إن عثمان بن عفان بناه فى خلافته بالحجارة والفضة ، وجعل عمده حجارة ، وسقفه بالساج ، وزاد فيه ، ونقل إليه الحصبا ، من العقيق (١) » ، وقيل إن يزيد ابن ثابت جعل فى المسجد « طيقانًا مما يلى المشرق والمغرب (٥) » .

وزيد المسجد من كل جهاته إلا من مغربه ، إذ كانت مساكن زوجات الرسول تعوق زيادته من هذه الجهة ، وقد قال عمر العباس حين أراد توسعة المسجد أن لا سبيل إلى حجر أمهات المؤمنين ، فأما كان الوليد بن عبد الملك ، أرسل إلى عمر بن عبد العزيز ، عامله على المدينة ومكة ، يأمره بهدمها و بهدم المسجد و بنائه وتوسعته ، ونستخرج من رواية المؤرخين في ذلك حجة أخيرة على أن مساكن الرسول كانت قائمة بذاتها ، منفصلة عن المسجد ، إذ أن الوليد أمر عمر بن عبد العزيز أن « يُدخلها » فيه (٢٠) .

⁽۱) ۵ خلاصة الوفی ۵ – (للسمهودی) س - ۱۰۸ ، ۵ الدرة التمينة ۵ - (لابن النجار) بوقة – ۲۱

⁽۲) ه خلاصة الوفى ٤ – (للسمهودى) س – ۱۲۷ ، ه الدرة الثمينة » – (لابن النجار) ورقة – ۲۳

 ⁽٣) و الدرة النمينة و ورقة -- ٢١

⁽٤) ه كتاب فتو ح البلدان » تأثيف (البلاذري) ص – ٦

⁽٥) لا خلاصة الوقى ٥ – (لاسميودى) ص ١٣٥ -

كنا نقلنا فى الطبعة الفرنسية لكنتابنا ، عن مخطوط «خلاصة الوقى» المحفوظ بالمكتبة الأهاية بباريس ، أن يزيد بن ثابت أضاف لمسجد المدينة طبةين فيها يلى المصرق والمغرب ، وفسرنا ذلك بزيادتين اسكل منهما روافان ، وقد أوقعنا فى هذا الخطأ غلطة ناسخ هذا المخطوط الذى استبدل « طيفانا ، بطبقين

⁽٦) ه كتاب الطبقات الكبرى ٥ - (لابن سـعد) - الجزء الأولى، س - ١٨١، الجزء النامن، س – ١١٩

انا إذن أن نستخلص من الحجج التي أوردناها ، أن الصلاة فرضت على المسلمين من قبل هجرة الرسول ، وأنه فرض عليهم أدا وسلاة الجمعة في مكان جامع ، وأن بنا مسجد النبي بالمدينة مثبوت بالقرآن أ، وأن مؤرخي الاسلام أجمعوا على أن مساكن النبي كانت قائمة بذاتها بجوار المسجد ، وأنها بقيت محتفظة بمظهرها القديم حتى سنة سبع وثمانين ، حيث أدمجت بالمسجد ، ودخلت في بنائه .

- T -

وظل المسجد أيضًا محتفظًا بمظهره الأول حتى هذا التاريخ . وسنحاول أن نحقق مأكان عليه هذا المظهر ، لأنا نعتقد أن مسجد الرسول هو الأساس فى نشأة مساجد الإسلام ، وأن هذه اشتقت نظامها ومظهرها من نظامه .

وكان هذا النظام على بساطة من المظهر والتنسيق بحيث لا يحتاج إلى البحث في نشأته ، ولا إلى تفنيد النظرية القائلة بأثر القصور الكلدانية ، أو الكنائس المسيحية بمصر وسوريا في ابتكاره (٢) . وسنرى أن الفكرة الدينية هي وحدها التي أملت على مسجد الرسول نظامه ، وأنه أريد من وضع هذا النظام أن يصلح لادا عاية واحدة وهي الصلاة ، ولصلاة دين واحد وهو الدين الإسلامي .

ولا يغيب عنا أن الدين الإسلامي بسيط، وأن ليس للصلاة مراسيم وحفلات، ولولا أن النبي أراد أن يقي المسلمين في صلاتهم من المطر والشمس، ومن ضوضًا، الصوت ونظرات المارة، لما دعاه داع إلى بنا، هذا السور من اللبن، و إقامة جذوع النخل وسقوف الجريد.

(۱) ویثبت الفرآن أیضاً وجود مساجد غیر هذا بالمدینة ، کا جه فی الآیتین ۱۰۸ ، ۱۰۸ ، من سورة النوبة ، ویجمع المؤرخون علی ذکر ذلك ، أنظر «کتاب الکامل فی الناریخ » — (لابن الاثیر) الجزء الثانی ، س — ۱۳۸ ، ه سیرة » (ابن هشام) — الجزء الاول ، س — ۱۳۸ ، ه فتو ح البلدان » — (للبلاذری) — س — ۷ . وقد أقیم مسجد قباعة بالمدینة فی نفس السنة التی أقیم فیها مسجد الرسول ، وکان النبی یتوجه الی الصلاة فیه أیام السبت خاصة ، أنظر «کتاب الطبقات الکبری » مسجد الرسول ، وکان النبی یتوجه الی الصلاة فیه أیام السبت خاصة . أنظر «کتاب الطبقات الکبری » (لابن سمد) — جزء أول ، س — ۲ و ، و د تاب و الجامع الصحیح » — (لابخاری) — الکتاب العثمرین ، الباب الرابم

(٢) « دائرة المعارف الاسلامية » — مقالة « العمارة » — جزء أول س ٢٨٤ بقلم الأستاذ (فان برشم) ٧١٨ الاسلامية الاستاذ (فان برشم)

لقد كان فى الفضاء متسع لأداء الصلاة ، وكان يقنع به رسول الله كما يقنع العرب به اليوم فى صحرائهم ، فلا مسجد لهم إلا هذه الرمال الشاسعة التى لا يدرك البصر مداها .

وتنعكس بساطة الدين هذه في نظام المسجد، فان الأعراب في صلاتهم الحلوية يصطفون فترتسم صفوفهم بهذا النظام الذي ابتني مسجد المسلمين على شكله.

وإذا كان للمسلم أن يقف أينما أراد فى فضاء المسجد وساحته ليؤدى فريضته ، فانه يسهل علينا أن ندرك كم كانت رغبته أن يكون من بين المصلين أقربهم مكانًا إلى الرسول ليأتم به فى صلاته وليستمع إليه ويراه ، ويسهل علينا أن ندرك كم كان إذن هروع المسلمين إلى أخذ مكانهم فى الصف الأول الذى يلى الرسول ، فلا يحجبهم عنه حاجب ، ولو خيروا لما رضوا عن هذا الصف بديلاً ، ولرغبوا أن يمتد ليسعهم جميعًا .

بل إن السنّة أرادت أن تجعل للصلاة في هذا الصف بركة زائدة ، وقيل في الأحاديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم « لو يعلمون ما في الصف المقتدم لا سنّهموا (١) » . ومن هذا كانت رغبة المسلمين أن يمتد هذا الصف إلى أقصى ما يسعه السبيل ، وهذا الصف المقدم هو من بعد القبلة أهم عنصر في تكوين نظام المسجد ، و يتبعه صفوف أراد النبي أن يقيمها المصلون و يتراصوا فيها (٢) فكان الواحد منهم « يلزق منكبه بمنكب صاحبه وقدمه بقدمه (١) » ، بل قبل إنه إنم أن لا تتم الصفوف وتسوى (١) .

نويد من هذا كله أن نبين أن نظام بيت الصلاة فى المسجد يستدعى امتداد الصفوف إلى يمين الإمام و يساره، أكثر من امتدادها خلفه، ولهذا كان جدار القبلة، فى بيوت الصلاة من مساجد الإسلام الأولى، يزداد طولاً عن جوف هذه البيوت.

وهكذا كانت الحال فى مسجد الرسول فى المدينة ، وهى الحال فى مسجد القيروان . فبيت الصلاة فى كليهما يرتسم فى الفضاء بالشكل الذى ترتسم به صفوف من المصاين ، ممتدة متوازية ومتساوية ، ولم يخضع بناً ، مسجد القيروان فى رسمه إلا لما تتطلبه حاجة المصلين ، تبعًا

⁽۱) أي اقترعوا — «كتاب الجامع الصحيح » — (البخاري) — الكتاب العاشر . باب ٧٣

⁽٢) المرجع السابق - الكتاب العاشر ، باب ٧٢

⁽٣) المرجع السابق – الكتاب العاشر ، باب ٧٦

^(:) المرجع السابق - الكتاب العاشر ، باب ٥٧

الشريعة دينهم ولسنة رسولهم، ولم يعمل أكثر من أنه نقل بالحجارة النظام الذي أقام عليه الرسول مسجده بجذوع النخل.

ولم يكن مسجد القيروان أول مسجد أقيم على نمط مسجد الرسول ، فقد سبقته مساجد أخرى في البصرة ، وفي الكوفة ، وفي الفسطاط ، واتفق نظامها كلها مع الفكرة الدينية التي تحققت في المدينة .

و إن وصف المؤرخين لمسجد الكوفة يطابق رأينا هذا ، فقد حدثنا الطبرى ، والبلاذرى من بعده ، أن « أول شيء خط فى الكوفة و بنى حين عزموا على البناء المسجد » فاختطوه ، ثم ترك « المسجد فى مر بعة علوة من كل جوانبه ، و بنى ظلة فى مقدمه ليست لها مجنبات ولا مؤخرة (١) » .

وكان هذا سنة سبعة عشر من الهجرة . فنظام مسجد المدينة ينعكس إذن فى مسجد الكوفة ، حدوده مربعة ، وفيه صحن وبيت للصلاة . إلا أن هذا البيت لم يقم على جذوع من النخل بل على أعمدة من الرخام ، ولم تكن سقوفه مرف الجريد بل من ألواح من الحشب ، ترتكز على هذه الأعمدة دون عقود أو تيجان .

وأعاد أبو موسى الأشعرى بناء مسجد البصرة سنة سبعة عشر (٢)، واقتبس نظام مسجده من مسجد المدينة، وأقيم فى الفسطاط بعد ذلك بأر بعة أعوام مسجد له ظلة وصفوف من الأعمدة، كتلك التي كانت لمسجد الرسول ولمسجدى الكوفة والبصرة. ولن يتغير نظام مسجد القير وان، ولا نظام هذه المساجد كلها، مهما أعيد بناؤها أو أدخل عليها من الزيادات والتحسين.

وهذا الشرح الذي حاولناه يدلنا على شيء واحد، وهو أن الغاية الدينية وحدها هي التي وضعت أصول نظام المسجد، وأن ليس للآثار المعارية التي سبقت الإسلام أثر ما في تأليف هذا النظام. هذا إلى أن نفس الفكرة التي تشعب منها بناء المسجد تختلف اختلافًا بينًا

⁽۱) و فتوح البلدان ۵ – (للبلاذری) – ص – ۳٤۷، ۵ تاریخ الرسل والموك ۵ – (للطبری) – جزء خامس ، ص – ۲٤۸۹ ، انظر الشكل الذی وضعه الكابتن (كریسویل) لهذا المسجد فی كتابه ، الجزء الأول ، ص – ۲۲، شكل – ۸

⁽٢) الـكابتن (كريسويل) ، كتاب « العارة الاسلامية ، جزء أول ، س – ١٦ و ١٨

عن تلك التي تشعب منها نظام المعابد المصرية ، أو الكنائس القبطية ، أو البازيليكيات السورية . فهذه الآثار المعارية تخضع لفكرة أخرى ، فكرة تجعل منها مبانى محدودة فى الفضاء ، أو كتلة محصورة منه ، أما مسجد الاسلام ، فهو على نقيض ذلك يتشعب من فكرة لا يقف أمامها الفضاء عند حد أو نهاية . ولسنا نجد مثلاً نضر به على ما نحن بصدده أفضل من تجمع قبائل الاعراب للصلاة فى الصحراء ، فانهم يتلاصقون فى صفوف مستقيمة متساوية ممتدة لا يدرك البصر مداها ، صفوف ترتسم فى الفضاء المتسع كما كانت ترتسم جذوع النخل فى مسجد المدينة وكما ترتسم الأعدة فى بيوت الصلاة .

다 라 #

لم يكن لمسجد القيروان مجنبات قبل زيادة ابراهيم بن احمد ، ولكن كان له صحن على أغوذج مسجد الرسول ، ولصحن المسجد غاية هامة ، إذ منه يدخل النور إلى بيت الصلاة الذى لا نوافذ له غيره ، ولا يجب أن ننسى أن الصلاة تقام في صحن المسجد نفسه ، وخاصة يوم الجمعة ، حين يكتظ المسجد بالمصلين . وقد حدثنا البكرى (۱) « أن صحن مسجد القيروان كان مفروشاً نحو خسة عشر ذراعاً مما يلى البلاطات » وأنه على سعته لم يكن ياسع المصلين جميعاً فكان كثير منهم يصطف الصلاة خارج المسجد .

و إنا نعرف أن الظلة لم تقم فى بيت الصلاة إلا إشفاقًا على المصاين من حرارة الشمس، أو برودة الجو، أو صهوان الهوا، أو نزول المطر. وأن هذا البيت أريد أن يكون فى عزلة عن ضوضًا، الطريق، فلم تفتح منافذ فى جدرانه القصيرة. لهذا كان الصحن ضرورة لأنفاذ الضوء والهوا، إلى داخل البيت المنسع، وظننا أنه لما ضاق بالمصلين، أضيف إلى الصحن مجنبات تتسع الحدد كبير آخر منهم، فنظاهم سقوفها، دون أن يضيق الصحن، أو تقل إضاءة بيت الصلاة، أو يعلق نفاذ الهوا، إليه.

وقد تكون فكرة إقامة هذه المجنبات اقتبست من بنا، سابق للإسلام، أو نشأت بعد احتكاك المسلمين بآثار سوريا المسيحية القديمة . ولكن غالب ظنناكما ذكرنا أنها فكرة

⁽١) ه كتاب المغرب ، — (للبكرى) — س ٢٤

إسلامية أيضًا، إذ أنه كان لمسجد الرسول بالمدينة ظلتان، ظلة القبلة وظلة الشام، وبينهما رحبة المسجد، وليس في اتصال الظلتين بمجنبتين، واحدة إلى الشرق وواحدة إلى الغرب غريب عن نظام المسجد، فما المجنبتان إلاّ ظلتان ضيقتان تحيطان بالصحن، على نفس النمط التي كانت تحيط به الظلتان الأوليان.

- { -

فواجبات الصلاة إذن وفروضها، وسنتها، وعادات العرب، وطبيعة بلادهم، كل هذه، دون غيرها، كانت الأساس في تكوين نظام البيت الذي يجتمع المسلمون فيه للصلاة، وهي الأساس في تكوين مسجد الرسول بالمدينة.

وإن لبيت الصلاة عنصراً آخر هو المحراب، وعلينا الآن أن نبحث في أصل نشأته ، وقد اتفق المؤرخون وعلماء الآثار على أنه لم يدخل في نظام مساجد الاسلام الأولى (١) . ويضطرنا هذا الاجماع كما يضطرنا انعدام الوثائق التاريخية في نقيض هذا الرأى ، أن نشارك المؤرخين والعلماء في التسليم به ، ولكننا لا نذهب إلى مثل ما ذهبت أغلبيتهم إليه ، من أن هذا العنصر من المسجد مشتق من الكنائس (٦) ، أو أنه محور عن محاريبها (١) ، وسنرى أن ليس غة صلة بين المحرابين ، وإن كنا نطلق عليهما اسمًا واحداً . فحراب الكنائس فناء كبير في صدر الكنيسة ، يتسع على الأقل لمنضدة توضع عليها معدات الشعائر والمراسيم ، وفضاء فسيح يروح القائم بهذه الشعائر و يغدو فيه من غير عائق ، أما محراب المسجد ، فهو جوفة في حائط ، يروح القائم بهذه الشعائر و يغدو فيه من غير عائق ، أما محراب المسجد ، فهو جوفة في حائط ، لا تنسع لغير ركوع الامام وسجوده وجلوسه ، والاختلاف شديد بين الوظيفة التي يؤديها هذا ،

⁽۱) و دائرة المصارف الاسلاميــة ٥ مقالة ٥ مسجد ٥ لكاتبهــا (بدرسون ١ ٢٤٥٤١١٥٥١٠ جزء ثالث – ص — ٣٨٧

⁽٢) المرجع السابق

VAN-BERCHEM. Notes (قان برشم) الاستاذ (قان برشم) MISS BELL. L'hhaidir. ۱٤٧ — من الخيدير » من MISS BELL. L'hhaidir. ١٤٧ — من ٢٢، ٢١ - ٢٢ ، ٢٢ .

ومع هذا فاننا لا نرى حجة راجحة فى المراجع التى يعتد بها القائلون بالرأى الذى أسلفنا، فى اشتقاق المحراب من الكنائس، بل إننا على العكس نشك فى صحتها كل الشك. وهى مرجعان أخرج الأول منها أحد الآبا، اليسوعيين الأب لامانس Limmens من مؤلف السيوطى (۱) وأخرج الثانى منها الكابتن كريسويل، من رواية للسمهودى.

والواقع أن السيوطى يذكر حديثًا عن النبى صلى الله عليه وسلم يعزى فيه إليه أنه قال إن المحراب من شأن الكنائس، وأنه نهى عن إدخاله فى المسجد (٢)، ولكننا لا ندرى ما الذى يدعونا إلى الأخذ بصحة هذا الحديث، وناقله قد عاش فى القرن الثامن الهجرة، وتفصله تألمانة عام عن حياة النبى، وتحول بينه و بين سماعه. ويزيدنا شكاً فى هذا الحديث أنه لم يأت بذكره راو من أوائل رواة الأحاديث، ولم ينقله مؤرخ من طليعة مؤرحى الاسلام. وإذا كان المستشرقون يرمون بالشك أحاديث كثيرة من أحاديث البخارى، وهو مؤرخ قديم عاش بعد النبى عائتي عام، أفايس حديث السيوطى أولى بالشك وأبعد عن التصديق؟ أما المرجع الثانى فقد أخرجه الكابتن كريسويل من « خلاصة » السهودى (٢). الذى ذكر فيها أن الوليد لما أراد أن يعمر مسجد الرسول كتب الى ملك الروم ليرسل إليه عمالاً وفسيفساء، فبعث إليه بأر بعين من الروم، و بأر بعين من القبط، و بأر بعين ألف مثقال من ذهب وفسيفساء، وأنه نقل عن الواقدى أن عمل القبط كان بمقدم المسجد. ويعتبر الكابتن كريسويل فيا نقله السهودي حجة قوية وأساسية، وداعيًا للاعتقاد بأن الفضل يرجع إلى هؤلاء القبط فى إحداث المحراب المحوف فى مسجد المدينة (١).

ولكن السمهودى لم يقل هذا فهو محض استنتاج ، ومع هذا فإن ما ذكره السمهودى يحتمل الشك أيضاً ، بل هو يعترف بهذا الشك ، فهو يروى ثلاث روايات ، وقد تكون الرواية التي اعتد بها الكابتن كريسويل أشد هذه الروايات مغالاة . فالرواية الأولى أن ملك

⁽۱) (الأب لامانس) — « يزيد بن أبيع » — مقالة بالفرنسية في الجزء الرابع من مجاة ه الدراسات الشرقية» ص — « الأب لامانس) — « يزيد بن أبيع » — مقالة بالفرنسية في الجزء الرابع من مجاة ه الدراسات الشرقية » ص (المناسبة المحاومة بدار السكتب المحاومة بدار السكتب المصرية (۳۲ ، مجاميم)

۳۱) ۵ خلاصة الوفی ۵ - للسمبودی ۵ – صفحات ۱۱۵ و ۱۳۹ و ۱۵۰

 ⁽١) (الكابتن كريسويل) كتاب « العارة الاسلامية » جزء أول ، س - ٩٨ و ٩٩

الروم بعث إلى الوليد « باحمال من فسيفساء و بضعة وعشرين عاملاً » ، والرواية الثانية أنهم كانوا « عشرة عمال » ، وقال عنهم ملك الروم أنهم « يعدلون مائة » .

فهنا لك خلاف اذن في عدد العال ، وهنا لك خلاف أيضًا في جنسيتهم . وجدير بنا أن نذكر أن السمهودي يكاد ينفرد بذكر رواية القبط ، ولم يشاركه في نقالها كثير من كبار المؤرخين وثقاتهم ، الذين نقلوا تاريخ مسجد المدينة ودقائق تطوراته ، كابن سعد ، واليعقوبي ، والطبري ، والبخاري ، وابن بطوطة وغيرهم .

وإذا افترضنا جدلاً صحة رواية السمهودى ، وسواء أكان القبط يشتغلون فى بيت الصلاة ، أم فى بهو المسجد ، فانهم كانوا فعلة يشتغلون تحت إشراف رئيس مسلم اسمه صالح بن كيسان (۱) وليس من الجائز أن فعلة من الأجانب يبدلون من نظام أول مساجد الاسلام ، وأكثرها اعتباراً ، ويكمنى كل هذا للدلالة على أن استنتاج الكابتن كريسويل زائد عن الحد ، فان اشتغال صناع داخل مسجد لا يؤدى حما إلى إدخال عنصر جديد فيه ، وخاصة إذا كان هذا العنصر أساسياً فى نظام المسجد ، إذ أن المحراب ، كما يعترف المستشرقون ، أكثر مراكز المسجد تقديساً وأولاها بالاجلال (۲) .

ولا تنسى أيضًا أن الكابتن كريسويل يخص بالثقة كثيراً من الروايات التي يحوم حولها الشك ، فانه حاول تعزيز وجهة نظره الأولى برواية أخرى ، ذكرها السمهودى ، وهي أن عمر بن عبد العزيز كان أول من أدخل المحراب المجوف إلى مسجد المدينة .

وهى رواية لم يجمع المؤرخون عليها ، وتقوم بجوارها روايات أخرى . فقد ذكر ابن بطوطة أن عثمان هو الذي صنع المحراب لمسجد المدينة ، وأضاف إلى ذلك أنه « قيل إن مروان هو أول من بني المحراب ، وقيل عمر بن عبد العزيز في خلافة الوليد » (٣) . ولندلى

⁽۱) « فتوح البلدان » — (للبلاذري) — ص — ٧

⁽٢) (بدرسون) مقالة « مسجد » فى « دائرة المعارف الاسلامية » — جزء ثالث ، س – ٣٨٧

⁽٣) «رحلة » — (ابن بطوطه) جزء أول س — ٢٧١ . وجاء في صفحة ٢٧٢ من هذا الجزء « وجعل عمر المسجد محرابا ويقال هو أول من أحدث المحراب » ولم تكن الترجمة الفرنسية لهذا النص صادقة عجاء فيها « ويقال هو أول من أحدث هذه الطاقة « التي يقف فيها الامام للصلاة »

Ce fut lui qui inventa cette sorte de niche tou l'Imam se tient pour prier. ولا شك ان استبدال لفظ المحراب في الترجمة بكلمة طاقة أو جوفة أوقع بعض علماء الآثار الذين يجهلون اللغة العربية في خطأ الاستنتاج

بحجة أخيرة فى ذلك نأخذها عن مؤرخ قديم وهو المقدسى، الذى عاش فى منتصف القرن الرابع الهجرى، والذى قال أنه لما تولى عمر بن عبد العزيز بنا، مسجد المدينة، « و بلغ هدم المحراب دعا بمشايخ المهاجر بن والأنصار فقال أحضر وا بنيان قبلتكم، لا تقولوا غيرها عمر » (١)، وأورد السمهودى هذا الحبر بنفسه و بألفاظه (٢).

كل هذا يدانا على أن الحديث الذي عزى إلى النبي صلى الله عليه وسلم ونقله السيوطى ، حديث ينقصه السند ولا يقبله النقاش . والشك يحوم أيضًا حول ما ذكره السمهودي . وكلا المؤرخين عاشا في عصر جد بعيد عن الحوادث التي ذكراها ، ولم يشر إليها مؤرخ غيرهما أقرب منهما إليها ، وأجدر منهما بالثقة ، بل و ينقضها كثير غيرهما من المؤرخين ، ولهذا فإن الرأى القائل باشتقاق المحراب من الكنائس لا يقوم على حجة ثابتة ، و يفتقر إلى البرهان .

أما نحن فنعتقد أننا نستطيع أن نستخرج من مسجد القيروان حجة قوبة تعزز الرأى الذى ندلى به فى نقض رأى المستشرقين . وقد أجمع المؤرخون على أنه فى سنة خمسين الهجرة ، خط عقبة بن نافع مسجد القيروان ، وأبان مكان القبلة منه ، وأقام محرابه فيه . وأن هذا المحراب ظل طوال السنين موضع إجلال القوم وتقديسهم ، فلم يمسه أحد منهم بسو ، حتى أنه لما أراد زيادة الله هدمه وألح فى ذلك ، لم يجبه أحد إليه ، وحيل بينه و بين هدمه « لما كان قد وضعه عقبة بن نافع ومن كان معه » (٦٠) . وقد كنا نستطيع أن نقنع بهذه الحجة ، فان فى حديث البكرى هذا من الثقة ما يعوزه حديث الأب لامانس ، وما يغنينا عن استزادة الايضاح ، ولكننا نفند أرا ، معارية ، فاندع العناصر المعارية نفسها تحاج وتتكلم . لأن محراب عقبة هذا ما زال كما قال البكرى منذ ألف عام « على بنائه إلى اليوم » ، وانا لنراه من بين خوم رخام المحراب الجديد ونقوشه ، (شكل ٧) ونرى لوحات الرخام هذه تحفى من ورائها جداراً منحنياً ، وإن يكن الفراغ الضيق الذى نامحه منه يحول دون تبين حقيقة شكله ، فهو جداراً منحنياً ، وإن يكن الفراغ الضيق الذى نامحه منه يحول دون تبين حقيقة شكله ، فهو على كل حال جوفة فى جدار القبلة .

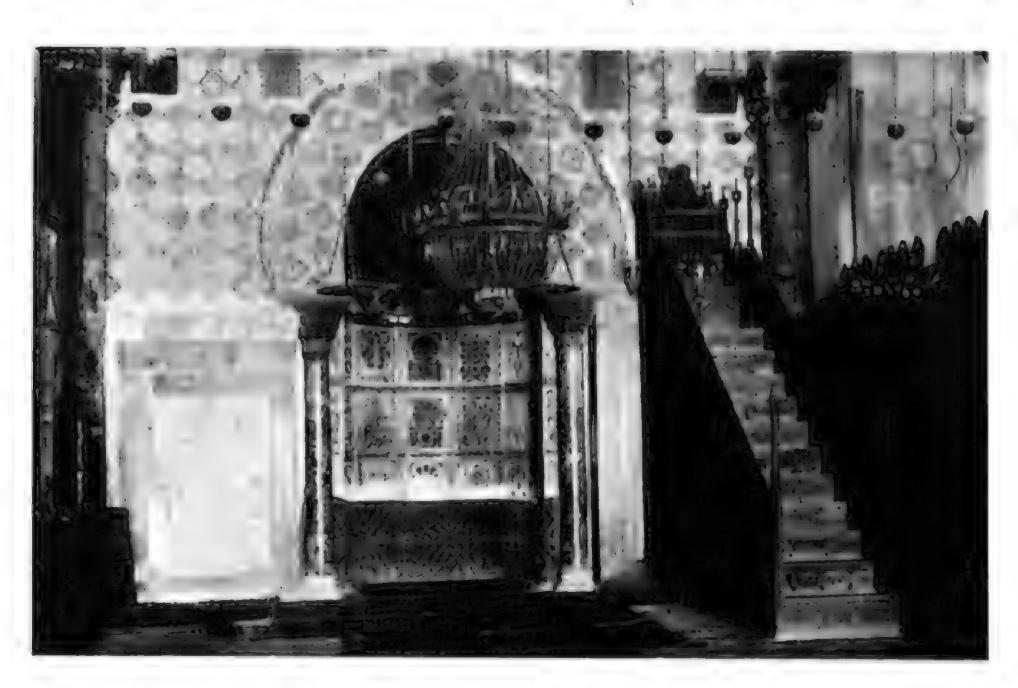
⁽١) (المقدسي) س - ٨ من كتاب « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم »

⁽۲) ﴿ خلاصة الوفي ٤ - (المسمهودي) - ١١٥

⁽٣) ه كتاب المغرب ، - (للبكرى) - ص - ٢٣

وأوضح الأستاذ مارسيه أن قيام هذا الجدار أو هذه الجوفة طبيعي، لأن لوحات الرخام المخرم تتطلب ايجاد فراغ من خلفها حتى تظهر نقوشها ، « وأن هذا الاحتيال البسيط » أدى إلى نشأة أسطورة المحراب، وإلى اختلاق القوم لحديث محراب عقبة (١١).

ولنا اعتراضان على رأى الأستاذ مارسيه . فان كانت هذه الجوفة شسيدت فى الوقت الذى أمر فيه زيادة الله ببنا، المحراب الجديد ، فها لا شك فيه أن مظاهر بنائهما كانت تدل إذن على وحدة الزمن . ولكنا نعلم أن زيادة الله قد أولى محرابه وقبته التي تليه كل عناية ،



(شكار٧) محراب مسجد الفيروان

وحرص على أن تكون موادها ثمينة ، وصناعتها بديعة ، فلو أن الجوفة التى تلى المحراب كانت المهده لأولاها عنايته أيضًا ، ولحرص على أن تكون صناعتها بديعة ، إلا أن الأمر عكس ذلك و يقرر الأستاذ مارسيه نفسه أن بنا عذه الجوفة غليظ ، وهذا وحده يكفى للدلالة على أنها لا تنتمى إلى عصر زيادة الله ، ولا بد أن يكون قد سبق بناؤها بنا محرابه .

وان كانت هذه الجوفة شيدت خلف لوحات الرخام لتكون لها ستاراً يزداد به بيان

⁽١) كتاب الأستاذ (مارسيه) عن ٥ الفن الاسلامي في المغرب والأندلس ، جزء أول ص - ١٩

نقوشها وضوحًا وابداعًا ، لروعى أن يكون هنالك فراغ متسع بينهما . والأمر على عكس ذلك أيضًا ، وهذا هو اعتراضنا الثانى ، فهذه الجوفة تقترب من لوحات الرخام حتى لتمسّها فى مواضع عديدة ، فلا يخترق النظر فيها خرومها ، ولا يمرح الهوا ، فى فضائها ، ولا تتدلى اللوحات أمامها بخفة ورشاقة ، فهى عائق لوضوح جمالها ، وليست وسيلة إلى إظهاره ، ولا شك عندنا أن هذا الحائط الغليظ لم يشيد خصيصًا ليكون ستاراً لهذه المنسوجات الرخامية البديعة .

كان هذا الحائط قائمًا ، وكانت هذه الجوفة مشيدة ، فأضيفت إليها لوحات الرخام في عصر زيادة الله ، وكان ذلك وسيلة لأحد البناة توصل بها إلى إرضاء رغبة الأمسير ، واعتقادات قومه معًا ، فأبق محراب عقبة ، وقال لزيادة الله « أنا أدخله بين حائطين ولا يظهر في الجامع أثر لغيرك (١)» .

وقد سبق أن أبناً أن تخطيط المسجد مقيد بمركز القبلة ، وأثبتنا أن قبلة عقبة ما زالت على ماكانت عليه ، وأن اتجاه جدرانها لم يتغير ، وهذه حجة جديدة نضيفها إلى ما أدلينا به . وعلى هذا الأساس نستطيع أن نوفق بين ما نقله المؤرخون وما تظهره الحقيقة ، فمحراب عقبة إذن كان مجوفاً ، وما هذه الجوفة إلا قبلته .

ثم تطور شكل محراب المسجد، وأصبح مقوساً واتخذ جوفه شكلا مستديراً، فخيل إلى البعض أنه صورة مصغرة لمحراب الكنائس، والحقيقة أن بناة مسجد القيروان لم يكونوا ليستطيعوا أن يضعوا محرابهم على شكل آخر، وذلك لأن عقود المسجد كلها أنصاف دوائر، ولا ينسجم شكل المحراب في نظام بيت الصلاة بغير هذا المظهر.

وهكذا يكون الأصل فى إدخال المحراب إلى المسجد فكرة عملية دينية ، ويكون تناسق البناء هو السبب فى انخاذ شكله المقوس ، ويكون محراب مسجد القيروان أقدم محراب مجوف أدخل على المساجد .

ያ ተ

⁽۱) « كتاب المغرب » - (للبكرى) - مر - ۲۴

أما وقد أبنا أن المحراب لم يشتق من الكنائس، فقد بقى علينا أن نبحث فى أصل نشأته . وهذا يدعونا الى البحث فى وظيفة المحراب من المسجد . فاذا كان يقصد به الدلالة على اتجاه القبلة ، فلم يكن هنالك بد من أن يكون مجوفاً ، وكان يمكن أن يتخذ أى شكل آخر ، أو أن يستعاض عنه بأى شيء يكون منه ميزة للقبلة ، كقطعة من الحجر ، أو لوحة بارزة ، أو علم ، أو ستار ، أو جذع نخلة . فهناك إذن سبب آخر دعا المسلمين الى اتخاذ هذا الشكل المجوف للمحراب .

وقد سبق أن أوضحنا كيف أن المصاين يصطفون للصلاة في المسجد صفوفاً مستقيمة موازية لجدران القبلة، مؤتمين بأمام منهم، ويقف الامام منعزلاً ويحتل من المسجد صفاً مستقلاً. فاذا أدركنا أن الصف الواحد في مسجد القيروان يتسع لماثتين من المصلين، وأن المصلين كان عددهم وافراً حتى كانوا يملأون بيت الصلاة وبهو المسجد وزياداته، بل كان يضيق كل هذا بهم فيصطف الكثير منهم للصلاة خارج المسجد في قارعة الطريق، إذا علمنا كل هذا أدركنا أنه كان من الحيف أن يحتل الامام صفاً واحداً لنفسه، ويدفع بمائتين من المصلين خلفه إلى صحن المسجد يؤدون صلاتهم في غير مأوى من القيظ أو المطر أو البرد.

وفى رأينا أن هذا كله لم يغب عن عقبة وأصحابه ، وأنهم ابتكروا المحراب المجوف حتى يدخل إليه الإمام فى صلاته ، و يتسع الصف الذى كان يحتله هو وحده لمائتين غيره من المصلين . وفكرة المحراب هذه بسيطة بحيث لا تتطلب البحث فى أصل نشأتها ، ولا يستقيم الادعاء باشتقاقها من الكنائس المسيحية .

البائلي

بنيان المسجدد

- ١ نظام بنيان مسجد القيروان عناصر البنيان رجوع عهدها إلى سنة
 خس ومائة نظام فريد في بابه الحدارة ووظيفتها .
- العقود ابتكار العقد المتجاوز وفضل البناة المسامين ميزات هذا العقد استعاله يرجع إلى أربعة عوامل: قوته ، مقاومته ، اقتصاد فى مواده ، زيادة تشعع الضوء منه .
 - ٣ واجهات الصحن.

البائل بخامِن

بنيان المسجد

- 1 -



(شكل) بيت صالة مسجد الفيروان

يخيل إلى الناظر داخل مسجد الةبروان انه قائم في حقل متسع من النخيل، لا يدرك النظر مداد ، استبدلت جذوع النخل فيه بأعدة من الحجارة ، وليس في هذه الحجارة ، وليس في هذه الميئة التي يظهر عليها بيت الصلاة ما يقرّب الشبه بينها و بين داخل الكنائس المسيحية ، أو فناء المعابد المصرية (شكل ٨).

وتتكرر هذه الأعدة المام نظرنا في صفوف منتظمة ، تكرار المؤمنين عند قيامهم للصالاة ، ويخيل إلينا أنها هي

ورؤوسها وتيجانها وأساطينها ، نظائر تتشابه وتتناوب وتتنقل ، فلاندرى أين بدأت وأين تنتهى. وتختني من ورائها جدران المسجد وحدوده . فكأنه الفضاء منسق ومسقف .

و يتكون بنيان هذا المسجد من عنصرين أساسيين . العمود وما يعلوه من رأس وتاج ، والاسطوانة عقدها وحدارته .

أما الأعمدة فقد اتفق على أنها تقوم فى مسجد القيروان منذ أيام نشأته فى عهد عقبة بن نافع ، وقبل إنها نقلت إلى مكانها هذا من آثار قديمة كانت فى صبرة (Sabra)، وهى بلدة على بعد ميلين من القيروان . وإن لم يقرر هذا الرأى مؤرخ من مؤرخى القيروان إلا أنه لم ينقضه ناقض منهم ، ويحملنا على الأخذ به أن غير واحد منهم ذكر أن أعمدة نقلت إلى المسجد ، أو اشتريت له ، أيام حسّان بن النعان ، سنة ثلاث وثمانين (٦٩٣ م) ، وأيام يزيد بن حاتم ، سنة خمس وخمسين ومائة (٧٧٧ م) ، وذكروا أن هذه الأعمدة هى تلك التي تحيط بالمحراب ، فلو أن مجموع أعمدة المسجد لم تكن قائمة به قبل ذلك ، أو أنها نقلت إليه بعد أعمدة المحراب ، لكان حدثها أقرب إلى تقرير المؤرخين وروايتهم ، ولكانوا نقلوا تاريخه إلينا كما نقلوا تاريخ أعمدة المحراب .

و يغلب على ظننا أن لم يكن للمسجد عقود أيام عقبة بن نافع ، وأن السقف كان قاتمًا مباشرة على الأعمدة وتيجانها . ولا ندرى إذا كان رفع هذه العقود يرجع إلى بنّا حسّان بن النعان ، الذى قيل إنه هدم المسجد ما عدا المحراب ، و بناه من جديد ، وحمل إليه « الساريتين الحراوين الموشاتين بصفرة ، اللتين لم ير الراؤون مثلهما ، من كنيسة كانت للأول فى الموضع المعروف اليوم بالقيسارية بسوق الضرب » ، أو يرجع إلى بنّا ، يزيد بن حاتم ، الذى قيل أيضًا إنه هدم المسجد حاشا المحراب ، و بناه « واشترى العمود الأخضر بمال عريض جزل ، ووضعه فيه (۱) » .

أما الذي يتراءى لنا ، ونستطيع أن نجزم بصحته ، فهو أن عناصر البنيان التي ذكرناها كانت قائمة بمسجد القيروان في سنة خمس ومائة (٧٢٤ م) ، أو على الأقل كانت العدة متخذة حينئذ لاقامتها . واذا كان المؤرخون لا يحدثوننا عن بناء هشام بن عبد الملك للمسجد ،

(١) ه كتاب المغرب » – (للبكرى) - ص ١٣



النانا (١٥٤٠)

فانهم يروون لنا أمره ببناء المئذنة . و بزيادة المسجد إليها ، شكل (٩) . ولهذه الرواية أهمية

كبرى، فعى تساعدنا على تحقيق الرأى الذي نحن بصدده.

ذلك أن عناصر بنيان المئذنة نفسها هي خير وسيلة نستعين بها على تحديد بنا، المسجد وتاريخه ، إذ أنه تقوم في ناصيتي المسجد القبلية دعامنان ضخمنان، إحداهما تكسوها طبقة من الحير، والأخرى أزيات عنها هذه الطبقة، شكل (١٠)، فظهرت دقائق بنائها، و بدا تنسيق حجارتها وتمهيدها منطبقاً على المئذنة تمام الانطباق، حتى ليخيل أن هذه الدعامة جزء متصل بها، ولا شك أنهما أقيمنا معًا في عهد بشر بن صفوان عهد بنا، واحد، عهد بشر بن صفوان عامل الخليفة هشام بن عبد الملك.

إذن فني سنة خمس ومائة كان المسجد عتد من قبلة عقبة إلى مئذنة عشام، وكان يحد جدار القبلة من



(شكل. ١) الدعامة الغرية على سور الفبلة

بيت الصلاة هاتان الدعامتان اللتان ما زالتا تحدانه من شرقه ومن غربه.

و إذن فنى تلك السنة أيضًا كان يرتفع سقف بيت الصلاة إلى المستوى الذي ترتفع إليه هاتان الدعامتان ، وكانت عقود المسجد قائمة على أعمدته .

و إذا كان الأمركذلك فكيف نفسر ما ادعاه المؤرخون من هدم يزيد وزيادة الله للمسجد، و بنائهما له من جديد في سنتي خمس وخمسين ومائة و إحـــدى وعشرين ومائتين (٧٢٢ و ٧٣٦ م). وقد سبق أن أبناً أن الأقرب إلى الصواب أن نعلل رواية المؤرخين الهدم، باصلاح البناء و إدخال التحسينات عليه، فيكون تدخل يزيد بن حاتم مقتصراً على إصلاح السقوف والأبواب، وترميم العقود والجدران.

كَا أَن الغالب على الظن أَن أعمال زيادة الله في المسجد لم تتعد توسيعه المرواق المتوسط، و إقامته لمحرابه الثمين، وللقبة البديعة التي تعلوه، وتغطيته بيت الصلاة بمجموعة من السقوف

غالبة الثمن فريدة الصناعة ، وهذه الأعمال كبيرة هامة شملت أجزا عديدة من المسجد كله . أما أن نفسر رواية المؤرخين بهدم المسجد أعمدته وعقوده وأساطينه وجدرانه وأبوابه وسقوفه ، مع أن العقود وأبوابه على أكثر من سبعالة متر ، ثم بنا كل هذا من جديد ، وأن يكون ذلك قد ثم مرتين ، ولمآ يمض على المرة الأولى منهما ولا يقبله النقد السلم ، وادعا ولا يقبله النقد السلم ،



(تكار١١) الأعمدة الملتصفة بالحائط الغربي من بيت الصلاة

وعلاوة على هذا فقد سبق أن أثبتنا أن مئذنة المسجد ودعامتى جدار القبلة ظات على ما كانت عليه أيام هشام بن عبد الماك ، وهذا بزيد ادعاء المؤرخين بطلانًا ، ومجيط بالمغالاة ما نسبوه إلى يزيد بن حاتم وزيادة الله من هدم المسجد «كله».

وليس من الغلو أن نقرر أن البناة الذين أقاموا في سنة خمس ومائة (٢٢٤م) هذه المئذنة البديعة الشكل، المتقنة البناء، كانوا جديرين بتنسيق بناء المسجدكله، وإليهم بلا شك يرجع الفضل في ابتكار عناصر بنيانه.

كانت أعمدة المسجد قصيرة غير متساوية الارتفاع، فتطلب استعالها في بناء المسجد حل مسألتين و إبجاد وسيلتين ، وسيلة تسوية ارتفاعها ، وتمهيدها من جهة أخرى لرفع سقف المسجد

اشكل ١١٢) جموعة من أعمدة قبة المحراب

إلى ثلاثة أضعاف طولها. وقد توصل بناة القيروان إلى إيجاد حل لكل من هاتين المسألتين، وذلك بإقامة عقود متجاوزة على الأعدة، ثم بتزويد هذه العقود محدارات من تحتها العقود محدارات من تحتها شكل (١٨).

و إن تكن الوسيلة المعار ية الأخبرة بسيطة التكوين الإ أنها تنبى عن عبقرية بناة القبروان ، لأنها تظهر في بنيان القبروان ، لأنها تظهر في بنيان مسجد القبروان لأول مرة في ناريخ فن العارة .

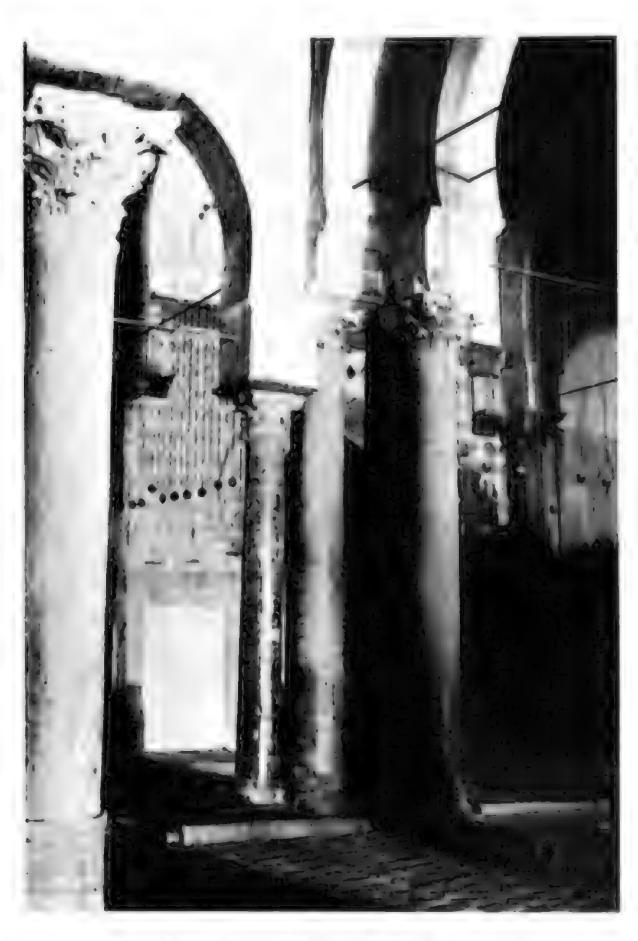
واستعان البناة لذلك بكمبات من الحجارة ، مستطيلة أحيانًا ومربعة أحيانًا أخرى . يختلف ارتفاعها ما بين ثلاثين وخسين سننيمبراً ، الأتكال وخسين سننيمبراً ، الأتكال ورفعت

هذه المكمبات على تبجان الأعدة فتساوت بها مسطحاتها، وأحيطت الحدارات بطنوف دومتنات على تبجان الأعدة فتساوت بها مسطحاتها، وأحيطت الحدارات بطنوف دومتنات من فوقها و بقرم من تحتها د المالات من فوقها و بقرم من تحتها د المالات من الفضل في عدم وضوح اختلاف حجم هذه المكعبات.

وتهيئ هذه القرم وسيلة لتمبيز عصرين البناء. فانه لما كانت تيجان أعمدة المسجد تخلو من رؤوس المناه البناة إليها لوحات من الحشب على هيئة قرم، ثم أقاموا الحدارات على هذه اللوحات المسطحة، شكل (١٤)، وجاء البناة من بعدهم في عهد زيادة الله

فاتبعوا الوسيلة نفسها بعناصرها الثالات، قرمة فحدارة فطنفة، إلا أنهم استبداوا نوحات الحشب بقرم حجرية.

وهكذا فإنا نرى مثلا أن تيجان أعدة الاسطوانة الوسطى فيها يلى قبة المحراب، التى أقامها بناة زيادة الله، تعلوها قرم حجرية، في حين أن تيجان أعمدة كلى من الرواقين الملاصقين المرواق المتوسط، عن ميمنته وميسرته، تحتفظ بلوحاتها الحشبية، شكل (١٢ و ١٣) . فكأن بنا، زيادة الله فكأن بنا، زيادة الله الأعمدة، وهو ذلك الذي كان



(١٣ الحدة فية الحدة فية الحدة فية الحد اب

ينتصف بيت الصلاة وكان بجدتما بين الرواقين التاسع والعاشر (١). فلما اندمجا وأصبحا رواقاً واحداً، احتفظا بأعدتهما وتبجانهما وقرمهما التي كانت لهما في عهد هشام بن عبد الملك، والتي كانت تصلهما بأساطين الرواقين المجاورين لهما، وهما الرواق الثامن من جهة والرواق

⁽۱) أوصلنا تحليلنا ليشكل المسجد التخطيطي إلى إنبات هدا الله أي الديه والد أو شحاه ابها ساني صفحة ۲۱ وما يليها ووضعنا رسما تصوريا لبيت الصلاة (شكل ۲) س ۲۵ .

الحادي عشر من الجهة الأخرى (١).

واتبع البناة في عهد ابراهيم بن احمد طريقة البناء هذه عند تشييدهم لزيادات المسجد ، فرفعوا عقودها على أعمدة تعلوها تيجان وقرم حجرية ، وحدارات من فوقها طنوف ، وكدوا هذه الطنوف كما كسوا القرم بزخارف منحوتة تدور حولها من كل جهة ، وهذه الحلية تميز عصر البناء الثالث



(شكل: ١١) ألوا- خشية على هيئة قرم

(شكل ١٥) قرم وطنوف حجرية في المجنبة التي تلي بيت الصلاة

في المسجد، ونلقاها في محنبات البهو الثلاث، وفي الأسكوبيين اللذين يليانه من بيت الصلاة.

وهكذا فان عناصر بنيان مسجد القيروان أوضح تفسيراً من شكا التخطيطي العصور البناء المختلفة فيه، وأثبت حجة في تقدير الاصلاحات التي أدخلها زيادة الله على السجد، أو الزيادات التي أضافها إليه ابراهيم البن احمد ابن احمد ابن احمد ابن احمد ابن احمد الله المسجد الله المسجد الله المسجد المسجد

(١) غنى عن البيان أن الرواق الحادي عشر في المسجد الأول هو الرواق العاضر من مسجد زيادة الله .

- 7 -

رأينا كيف أن بناً مسجد القير وان أظهر مقدرة فئية وحيلة مدبرة في ابتكاره لعنصر معارى جديد وهو الحدارة ، وسنرى أن تفكيره لم يقنع بهدا الاكتشاف ، وأنه أعمل حيلته

فى تصميم عنصر آخر وهو العقد المتحاوز شكار(١٨).

والعقود المتجاوزة تسمى أحيانًا ذات نعل الفرس، ويجدر بنا قبل أن نحلل ما يرجع من فضل فيها إلى بناء القيروان، أن نورد الآراء التي أبداها علماء الآثار في أصل العقود المتجاوزة ومواطن نشأنها.

وقد اختلف العاما، في ذلك فقال البعض إنها ابتكرت في بلاد ما بين النهرين، آخذين في ذلك مأخذ العالمين ديولافواي ذلك مأخذ العالمين ديولافواي بالمالمين وشهوازي المالمين عها اللذين جهزما اللذين جهزما



(شكار١١) عنود الأحكوب الناني

بظهورهما في فيروز أباد Finne-Abad . وقال البعض الآخر كالعالمين سار Sarre

Dus Expoy. Art Antique de la Perse : Espagne et Portugal.

(۲) (شوازی) — « فن البناء عنـــد البیزانطبین » ، س ۱۶۶ ، وکتابه « تاریخ العیارة » . جز ، أول ، س — ۱۴۱ و ۱۴۲

Cuoisy, Art de bâtir chez les Byzantins : Histoire de l'Architecture.

⁽۱) (ديولافواى) — « الفن الفارسي الفديم » ، الجز، الرابع س — • ۳ الى ۲۷ ، وكتابه « أسيانيا والدرتفال » س — ۳۹

وهرتزفلد Hertzfeld (۱) إنها ظهرت قبل ذلك في معمودية مار يعقوب Mar-Yaiqub وهرتزفلد Mar-Yaiqub إنها ظهرت قبل ذلك في معمودية مار يعقوب Mar-Yaiqub في نصيبين Xisibin في آسيا الصغرى .

وقرر عاماء آخرون أن أصل نشأتها كان في الهند، ومن بينهم العالمان البريطانيان سميث Smith (۲) والعسلامة الايطالي ريڤويرا Rivoira (۳) والاستاذ الاسباني جوميز مورينو Gomez-Moreno (۵). أما الاستاذ تراس Terrasse فانه يعتقد أن لنشأتها موطنين: بلاد ما بين النهرين من جية، وأسبانيا الڤيز يقوطية من جهة أخرى (۵). وقد ناقش الكابتن كريسويل كل هذه الآراء ودرسها دراسة وافية (۵). وإنا نأخذ بالرأى الذي أوصلته إليه نتيجة دراسته هذه، والذي يقرر فيه أن أقدم مئل العقد ذي شكل نعل الفرس موجود في معمودية مار يعقوب التي شيدت في سنة (۳۵۹) ميلادية، ونعترف معه أيضًا بأن عقوداً من هذا الشكل توجد في آثار أخرى سبقت الاسلام أيضًا، كتلك التي تشاهد في حلبان المالمة وشيخ على كسون ورويحة في سوريا وخودجا كالسي تشاهد في حلبان بيركيليس Bin-Bir-Kilise في آسيا الصغري،

ويضيف الأستاذ كريسويل إلى ذلك أن أول مثل في الاسلام لهذا العقد يوجد في مسجد الأمويين في دمشق، حيث أن عقود أسكوب المحراب تتجاوز قليلاً نصف الدائرة، وأن بلاد الشام تضن بمثل آخر بعد هذا، وأن بلاد المغرب والأنداس كانت موطنًا خصبًا في الاسلام للعقود المتجاوزة (٧).

⁽۱) (سار) و (هرتزفلد) — « نزهة أثرية » ، الجــزء الثانى ، ص — ۳۳۷ ، أشكال Sabbe exp Hebrezeelb. Acclindogishe Heise. ۳۱۷ الى ۳۲۷

[.] ٩١ – ه تاريخ الفن الجبل في الهنده ، س – ١٠؟ (هافل) – ه العارة الهندية ه، س – ٩١. (مافل) (٢) كاريخ الفن الجبل في الهنده ، س – ١٩؟ (هافل) – ه العارة الهندية ه، س – ٩١. كانكون الهندية ه، س – ٩١. كانكون الهندية ه، س – ٩١.

⁽٣) (ريفويرا) — ٥ العمارة الاسلامية ٢ ، ص ١١٠ – ١١٩ .

RIVORA, Moslem Architecture.

⁽٤) (جوميزمورينو) — ۵ سياحة بين عقود هر ادورا ۵، في مجـلة ۵ الثقافة الاسبانية ۵ جزء ثالث سنة ١٩٠٦، ص ٧٨٥ إلى ٨١١ — عن (الـكابئن كريسويل)، من ۵ كتاب العمارة الاسلامية ۵، حزء أول، ص – ١٣٧

Gomez-Moreno, Excursion à través del arco de Herradura,

⁽ه) { تراس } — « الفن الاسباني المغربي » ، س — ٦٣ إلى ٦٧ .

⁽٦) (كريسويل) - « العارة الاسلامية ٥ ، جزء أول ، ص - ١٣٧ وما يليها .

⁽٧) المرجع السابق ، س -- ١٣٩ .

ولكننامع هذا نعتقد أن المظهر الخارجي لا يكفى وحده لتحديد موطن نشأة هذه العقود، وأن هذه المسألة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بآصولها الهندسية الفنية. فواجب علينا أن نعرف ما إذا كانت ثمة ضرورة معارية دعت إلى ابتكار هذا الشكل. أم أن الأصل في ذلك تفنن زخرفي في العقود.

ولما كان الأستاذ مارسيه يعبر عن رأيه ، ورأى كثير من علماً الآثار ، في قوله ان لم يكن لمقتضيات البناء أي عامل في وضع عقود مسجد القيروان على شكل نعل الفرس ، و إنما هي تتصل خاصة بفن الزخرفة (١) ، فيحق علينا أن نناقش هذ الرأى .

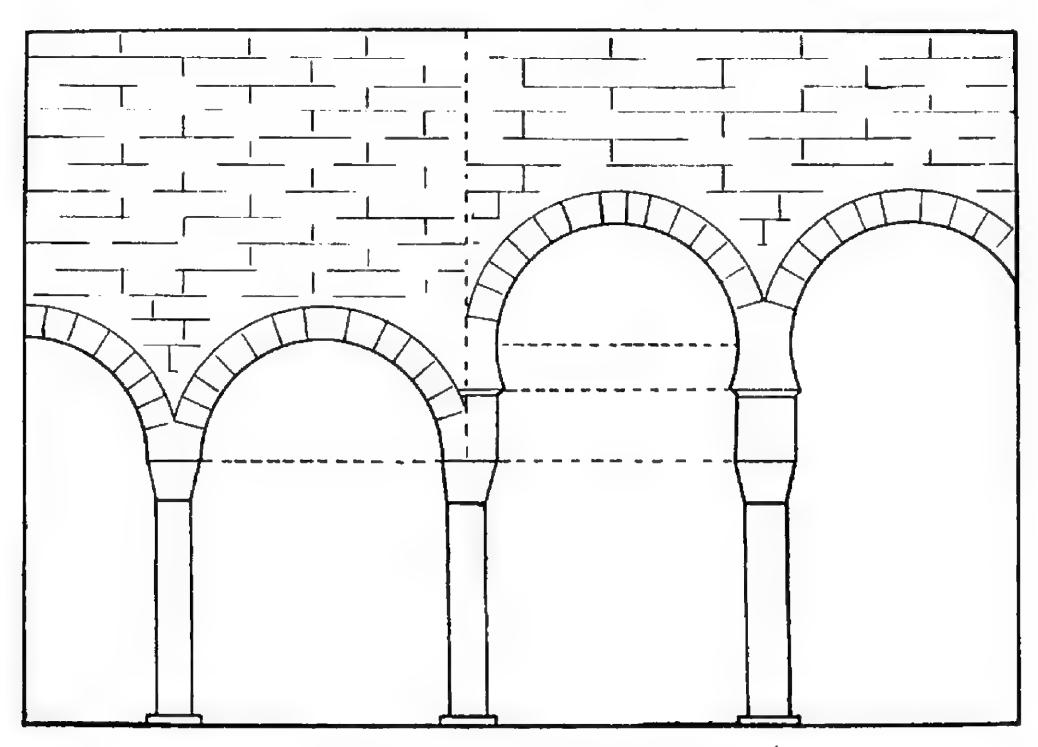


(شكار١١) وم الضوء بيت الصالة بالرغم من انساعه وخبوه من المواقد والطالات

ومما لا شك فيه أن بناء مسجد القير وان لم يحدث عنصر العقود ، فانه كان يشاهد منها عددا وافرا في آثار قديمة ومسيحية ، أوجت ساحاتها وأبولها ونوافذها بعقود نصف دائرية ، وقد كان يسهل عليه أن يقيم في مسجد القير وان عقوداً شبيهة بها ، وسنرى أنه

⁽١) (مارسيه) – لاكتاب الفن الاسلامي في المعرب والأنداس له ، جزء أول ، ص = ٦٣ .

لم ينقل الاشكال كما كان يراها ، وأنه أحدث فيها جديداً ، وأن خياله الزخرفي لم يحمله على هذا الاحداث ، وإنما الذي حمله عليه هو تحليله الدقيق لعناصر البنيان المعارية ، ولمقتضياتها ولاسباب مناعتها ، وعوامل مقاومتها .



(شكل ۱۸) • قارلة بين العقد النصف الدائري (إلى البسار) والعقد المتجاوز الذي ابتكره بناء الفيروان

و يكفينا ان نقارن بين شكلين لعقدين قطرهما متعادل ، واحدهما نصف دائرى والآخر متجاوز ، شكل (١٨) . بل يكفينا ان نطلق على عقود مسجد القير وان صفتها الصحيحة . وهى عقود متجاوزة ، ونستبدل بها الصفة التى تطلق عليها عادة وهى ذات نعل الفرس ، فبذه الصفة الأخيرة تترك في الذهن معنى زخرفيًا ، يكفينا هذا البدل اللفظى للدلالة على ان عقود القير وان المتجاوزة تضم حسابًا هندسيًا ، وفكرة معارية .

وانا نعتقد أولاً ان مقاومة العقود المتجاوزة لاندفاع القوة الناشئة من انحنائها تفوق مقاومة العقود العقود النصف دائرية ، وان هذه القوة لا تندفع إلى خارج حدود العقد، وتساعد على تماسك

أجراأه ، وانها أغنت بناً ، مسجد القرر وان عن سندها بركائر ، واكتلى بوصال طرفى كل عقد واكتلى بوصال طرفى كل عقد منها بوتر من الحديد أو الحتب (١١) منها بوتر من الحديد أو الحتب لنكل (١٩) و ٢٠) .

ولكن الأستاذ هولكو، المالين الأستاذ هولكو، السابق المالين المالين المالين المنون الجميلة بجمر ، اعترض علينا في هذا الرأى ، وقرر ان



ا نَــُــَانِ ٢٠) رواق الحَدراب الذي ز ... في ـــــه و إنماعه أيام الأمير زيادة الله بن لأ... (٢٢١ هـ - ٨٣٦ م)

العقود النصف دائرية هي بالعكس العقود المتجاوزة ، اكثر مقاومة من العقود المتجاوزة ، وان هذه تهدد بالتفكيك بسمولة ، واكن بنيان مسجد القبر وال يغنينا ففسه عن الرد على هذا الاعتراض ، فان عقوده قاغة منذ أر بعة عشر قرنا ، فان عقوده قاغة منذ أر بعة عشر قرنا ، لا تنفيك وما زانت اجراه ها وثيقة الخاسك . وما زانت اجراه ها وثيقة الخاسك . الاعتراض فانه يتبقى لنا حجيج أخرى الاعتراض فانه يتبقى لنا حجيج أخرى ألاث لائبات نظريتنا .

(۱) دار الستاذ مارسیه هذه الملاحظة الأسام والدن أن الأو ناو خول دون تباعد أطراف العقود
 و مكاكنها . أعذر (مارسیه) - و كتاب أن الاسامي ا . ر - ۲۱ .

فاذا عرف أن حالطا يعلو عقود مسجد القيروان ، ويقام السقف على هذا الحائط ، وإذا رجعنا إلى الشكل الذي أوضحنا به الفرق بين العقد المتجاوز والعقد النصف دائرى ، التبين لنا أن الحائط الذي يعلو هذا العقد الأخير يكاد يضاعف ارتفاعه مرتين ارتفاع الحائط الذي يعلو العقد المتجاوز ، وإن كان منتهاهما يقفان عند مستوى واحد ، و بديهي أن قوة احتمال العقد المتجاوز ، وإن كان منتهاهما يقفان عند مستوى واحد ، و بديهي أن قوة احتمال العقد المتجاوز تزداد بقلة الحل الذي يركبه ، و بانخفاض ارتفاع الحائط الذي يعلوه ،

وهذه ميزة أولى للعقد المتجاوز ،
وفي رأينا أنه لم تغب عن
حساب بناً وسحد القير وان ميزة
ثانية ، فانه يتبع قلة ارتفاع حائط
العقد المتجاوز قلة في المصاريف ،
واقتصاد في مواد البنا ، ولا
حاجة بنا لبيان أهمية هذه الميزة
في وسط الصحرا ،
العيداً عن المحاجر ، في عبد كانت
وسائل النقل فيه عسيرة وبطيئة ،
وسائل النقل فيه عسيرة وبطيئة ،
أما الميزة الثالثة فكانت ،
على ما نعتقد ، العامل الأول في
إحداث العقد المتجاوز في بنا ،

(شكار ۲۱) أتجاه عنود الأروقة لا يموق تشمع الضوء إلى داخل بيت الصلاة

الضوء لا يشع إلى داخل بيت الصلاة من غير صحن المسجد، إذ أن جدران هذا البيت وستوفه تخلو من طاقات ومنافذ. فكا اتسعت فتحات العقود المطلة على هذا الصحن والممتدة داخل المسجد، وكما زاد ارتفاعها، زادت إضاءة بيت الصلاة، وكما أن ارتفاع العقود ازداد إضافة الحدارات إلى الأعمدة، فأن هذه الزيادة تربو بتجاوز العقود، وتنسع فتحاتها حتى التصبح في مسجد القير وان ضعف فتحة عقد نظير نصف دائري، أو تزيد عن ذلك.

القيروان. فلا يجب أن ننسى أن

إذن فكيف لا نقدر سعة إدراك بناً، مسجد القيروان، ومقدرته الفنية في إحداثه عنصر مع رى جديد، بجمع إلى قوة مقاومته، فاسكاه الوثيق، وإلى اقتصاد حالجاته من المواد، وافر قيامه بوظيفة هامة من وظائفه، وهي إضاءة بيت الصلاة.

وأضاف بناً القيروان إلى ذلك أنه أقرم عقوده في صفوف متحبة الى لنبلة ، وجعلها معارضة للأساكب دون الأروقة ، حتى لا مجد الضوء عاقماً في سبيله من صحن المسجد ، أو أنه جعل منها ممرات مفضية إلى حائط القبلة شكل (٢١) ، وقلما تجد هذا النظام المنطق في مساجد



(سُنال ٢٢) والمهذة المحدة منبه من أممال أحمد بن أم الصم

الا - الام الأخرى، إذ أن الغالب أن تقام العذود في موارة الأساكيب، لا على حوالب الأروقة، أما في مسجد الفير وإن فال هذه الممرات تمتلي، ضوءًا وهوا،، وتتفتح لهما العقود على جوانبها، فيغشيان بيت الصلاة ويسبحان في فضائه شكل (١٧).

وهنا يصل بنا البحث إلى حقيقة لم يذكرها أحد من العلماء المستشرقين ، وهي ان عقود القير وان بما تظير به من شكل رشيق ، و بما تضمه من مناعة البنيان ، و بما تؤديه من وظائف هامة ، كانت فريدة في عصرها ، ولم تقم عقود شبيهة بها في أي عصر من العصور ، أو أي ألم من الآثر التي سبقتها .

اما الأمثلة التي قابلها البحاثة في سوريا، وفي آسيا الصغرى، او في الهند، فهي أمثلة منفردة، لا تنم إلا عن منظر زخرفي، ولا تعبر عن تفهم صحيح الميزات التي تتجمع في عقود مسجد القير وان شكل (١٨).

وزيادة على قلة عدد الآثار التي يجعل منها المستشرقون أساسًا لإحداث العقد المنجاوز في الفن الإسلامي ، فاننا لا نظفر في كل منها إلا بعقد أو بعقدين ، هذا يتوج بابًا ، وذاك يعلو نافذة ، أو تزدان به واجية ، أما مسجد القيروان فان مئات منها تمتد في ساحانه ، بل أنه

ايس به عقد واحد غير متجاوز.

وإذا كان العقد المتجاوز اصبح عنصراً مميزاً الفن الإسلامي، فانا نستطيع أن نجزم هنا أن الحاجة وحدها كانت الأصل في تكوينه، وأن الفضل في إحداثه يرجع إلى دقة فهم بناً، مسجد القديروان، وسعة أدرا له وقد حدا حدوه بناة زيادة الله وابراهيم بن أحمد ، فعلى هذا المغط وضعوا العقود التي أقاموها في الرواق المتوسط ، رواق المحراب الرواق المتوسط ، رواق المحراب تكل (۲۰)، وفي مجنبات الصحن الأربع شكل (۲۳ و ۲۶ و ۲۹)،



(شكال ٢٣) دامل المحسة الفيية وبها أحكوبات

ولكنهم أحدثوا في هذه العقود اختلافًا كان له الفضل في تمييزنا لعقود المسجد القديمة ، فان استدارة هذه العقود الكسرت قليلا عند قمنها ، ولا نلاحظ هذا الانكسار إلا في عقود رواق المحراب ومجنبات الصحن .

وهذه حجة أخرى نضيفها إلى تلك التي أدلينا بها ، لإثبات أن عقود بيت الصلاة كانت قائمة قبل عهد زيادة الله فلم يهدم منها إلا صفاً واحداً يتسع به رواق المحراب . وأقام



(شكل ٢٤) منظر داخلي للمجنبة الغربية

عليه عقوداً جديدة متجاوزة أيضًا ، ولكنها تختلف في مظهرها وصفتها عن عقود بيت الصلاة ، وتدلنا على أن هذه أقدم عهداً منها .

وكما أن عقود المسجد متجاوزة جميعها ، حديثها وقديمها ، فان أبوابه وأبواب مئذنته ونوافذها ومحرابه ، وإطار باب مقصورته ، وزخرفة منبره ، كلها أقواس متجاوزة كذلك .

وقيل أحيانًا إن بناً مسجد القيروان انخذ بنيان مسجد عمرو أنموذجًا لبنائه (۱) . وقد يكون في هذا نصيب من الصحة ، وإذا كان المسجدان يتفتان في بعض دقائق نظامهما و بنيانهما ، فما ذلك إلا لأن بناتهما انخذوا من مسجد الرسول بالمدينة أنموذجًا واحدًا لهما . إلا أن الحل المعارى الذي توصل اليه بناة مسجد عمرو ، يختلف اختلافًا بينًا عن نظام البناء التي شرحناها في هذا الباب . فقد رأينا أن عقود مسجد القيروان متجاوزة ، أما عقود مسجد



(شكل ٢٥) الحائط الغربي من بيت الصلاة

عمرو فهى منكسرة ومطولة ، ولهذه عوامل غير التى دفعت إلى إحداث العقود الأولى ، ومن جهة أخرى فان حدارات مسجد عمرو لا تؤدى نفس الوظيفة التى دعت إلى ابتكار حدارات مسجد القير وان ، فقد رأينا أنه استعين بهذه الحدارات لنسوية ارتفاع مسطحات الأعمدة ،

⁽۱) (مارسيه) – دكتاب الفن الاسلامي ۵، س – ۲۹ و ۲۰.

أما فى مسجد عمرو فقد أريد بها أن يزداد ارتفاع الأعمدة وتطول أطراف العقود . هذا إلى أن الحدارات فى مسجد عمرو تخلو من القرم والطنوف والأفاريز التى تضيف جمالاً إلى مظهر حدارات القيروان (١) .

سبق أن ذكرنا أن مناعة عقود مسجد القيروان، وتفوق مقاومتها، قد أغنيا بناءها عن إحاطتها بركائز، حتى أن نهاية صفوفها لا تستند على جدار ولا تخترق أسكوب المحراب، شكل (١٩)، ولهذا فان جدار القبلة مستقل عنها لا بهدد تماسكه أى دفع خارجى. والأمر كذلك فى جدران المسجد الأخرى، وإن كانت العقود تلتصق بها، فهى لا ترتكز عليها، ولا ينفذ دفعها إليها، شكل (٢٥)، وهذه أيضاً ميزة فى فن البناء، وفضل نضيفه إلى فضائل بناء مسجد القيروان، الذى جعل كل عنصر من عناصر بنيانه معتزاً بقوته الكمينة، اعتزاز السيد لا التابع.

-- 4 ---

لصحن المسجد مجنبات تطل عليه بعقود متجاوزة ، مرفوعة على أعمدة مزدوجة ، تعلوها حدارات ، ويلتصق كل زوج من هذه الأعمدة بركيزة ضخمة ، ويستند إليها من خلفها العمود الذي ترتفع عليه عقود رواق المجنبات، شكل (٢٧) .

وهذا عنصر جديد أضيف إلى عناصر البنيان الأولى ، نلقاه في كل من مجنبات الصحن الشرقية والغربية والقبلية . ولسنا نعتقد أن واجهات هذه المجنبات وركائزها أقيمت في العهد الذي أقيمت فيه المجنبات نفسها ، شكل (٢٩) ، وقد ذكرنا أن هذه شيدت في عهد ابراهيم ابن احمد سنة واحد وستين ومائتين . ونحن نبدى هذا الرأى بالرغم من تناسق بنا الوجهات وانطباقها على نظام بنيان عناصر المسحد الأخرى ومظاهره ، شكل (٣٠) ، إلا أنه جائز أن يبكون هذا التناسق من عمل بنا ، نابغ أدرك سر صناعة البناة السابقين ، واستطاع أن يبث في عمله روح فكرتهم الفنية .

⁽۱) اسنا فی حاجة أن نشیر إلى المناقشات التی أثیرت حول مسجد عمرو و تاریخ بناء عقوده الحالیة . م (۲)



(شكال ٢٦) تبجان من المجنبة الغربية قد يرجع تاريخها إلى عهد بني حقس في آخر الفرن السابع الهجري

والذي يدعونا إلى هذا الظن أننا ناقي على واجهات هذه المجنبات كثيراً من التيجان العربية التي تنتمي الى عيد الصنهاجين، ومن بينها العمود الذي سبق أن ذكرناه، وهو مؤرخ الذي سبق أن ذكرناه، وهو مؤرخ ومكتوب عليه بالحط الكوفي « هذا ما أمر بعمله خلف الله بن الأشيري في شهر رمضان من عام اثنين وأر بعائة » .

هـذا إلى أن قرم تيجان الواجهات وطنوف حداراتها تتابع سيرها أحيانًا كثيرة على الركائز، ولكن اتصالها لا ينطبق على الطائزاتها من خلفها داخل الأروقة، شكل (٢٦). وأخيراً فان مظهراً آخر يزيدنا تمسكاً



(شكل ٢٧) واجهة المجنبة الفيلية



(شكال ٢٨) واجهة المحنية التمرقية



(شكل ٢٩) منظر داخلي للمجنبة الغربية

برأينا في حداثة عهد هذه الواجهات ، وهو أن كثيراً من أعمدتها تقف على مصاطب صغيرة مكعبة مختلفة الحجم ، شكل (٢٧) ، وذلك لتسوية ارتفاع مسطحات الأعمدة ، أما داخل أروقة المجنبات ، شكل (٢٩) ، وداخل بيت الصلاة فان الأعمدة خلو من هذه المصطبات .

ያ 42 43

حاولنا أن نحلل فى هذا الباب عناصر بنيان مسجد القيروان، وأن نبين أوجه الخلاف بين بعض أجزائه، وأوصلنا البحث إلى التفريق بين أربعة عصور للبناء، عصر هشام بن عبد الملك، وعصر زيادة الله، وعصر ابراهيم بن احمد، ثم عصر الصنهاجيين، ولكنا رأينا ان اختلاف هذه العصور لا يضعف وحدة الفكرة التي يضمها بنيان هذا المسجد، ولا يشوب تناسق أجزائه المختلفة.

ولقينا من الحجج ما زادنا ثقة بأن هذه الفكرة أصيلة ، لا يتصل موضوعها بآثار سبقت مسجد القيروان ، وان الفضل في إحداثها يعود إلى بناء بشر بن صفوان ، في عهد هشام ابن عبد الملك .

الباب لياوس

القب_اب

- الحراب في القيروان تصميمها عناصرها الأساسية مدى
 تأثيرها في بناء القباب التونسية قباب القيروان الأخرى .
- ٢ القباب ذات المقرنصات المقوسة والأصل في ابتكارها أصالة فكرة
 قباب الإسلام



(شكل ٢٠) منظر عام نيني بيت الصارة

البائلياس البائل القباب

- 1 -

يضم مسجد القيروان عنصراً معاريًا آخر مميزاً للفن الاسلامي وهو القبة ، فبل يرجع الفضل في إحداثها أيضاً إلى بنا، هشام بن عبد الملك ؟ وهل كانت بالمسجد سنة خمس ومائة قبة تتوج ناحية من نواحيه ، فاتخذها بنا، زيادة الله ، سنة إحدى وعشرين ومائتين ، انموذجا اشتق من أصوله تلك القبة التي أقامها على أسطوانة المحراب ؟ وهذا رأى نرجحه و إن لم يكن بين أيدينا رواية تثبت ذلك ، وقد ناقي في بنيان المسجد حجة تزيد هذا الرأى قبولاً .

وقد كان من المتفق عليه أن قبة زيادة الله هذه ، هي أقدم قباب المسجد ، وأن زيادة الله خصها كما خص محرابه بكل عناية ، فأبدع صناعتها ، وأتقن نقوشها وزخرفها ، ووسع

من أجابًا رواق المحراب قدر سعة أسكو به ، حتى تكون قاعدتها مربعة ، وزاد في علوه ، حتى تتناسق نسبتا ارتفاع القبة والأعمدة التي ترفعها ، شكل (٣٤) .

ولهذا فلم يكن في إدخال هـذه القبة على البناء القديم إساءة إلى وحدة نظامه ، بل أنها أضافت جمالاً إلى مظهره ، ورفعت من علو قيمته .

و بالمسجد خمس قباب أخرى ، تقوم احداها على نهاية رواق المحراب مما يلى الصحن ،



(شكل ٢١) اسطوالة قبة المحراب على نهاية الرواق المتوسط

وهى القبة المسماة بقبة البهو، شكل (٣٠، ٣٢، ٣٣)، والتى بناها ابراهيم بن أحمد. وتنوج إثنتان منها مدخلى بيت الصلاة من مشرقه ومغربه، وهما مؤرختان ونعرف أن الذى أقامهما هو الحليفة أبو حفص وذلك فى سنة ثلاث وتسعين وستمائة. ورابعة تعلو مدخلاً آخر ينفذ منه إلى المجنبة الغربية فى أسكوبها السابع، شكل (٥٤)، والأخيرة تتوج المئذنة.



(شكل ٢٢) منظر من الداخل لفية البهو

و بالرغم من اختالاف مظهر كل هذه القباب، فاننا نعتقد، كما حذرى فيما بعد، أنها كلما متشاجة البنيان. وأنها تتشعب من فكرة وأنها تتشعب من فكرة واحدة. فكرة خصابة منزنة وأصيلة.

أما القبة الأولى، قبة زيادة الله، فقد خصما الأستاذ جورج مارسيه بدراسة وافية وأتاحت له الفرص أن يشاهدها عن قرب، وأن يصعد إلى قنها و يطوف على يصعد إلى قنها و يطوف على



(شكال ٣٣) قبة البهو ومدخل رواق المحراب

صقالة بداخلها ، وأخرج عنها نبذة شاملة نقتبس منها هذا الوصف مع بعضالتصرف والايضاح (۱).

تتكون القبة من ثلاثة أجزاء أساسية ، أسفلها قاعدتها المربعة ، وأعلاها غطاؤها الكروى وهو القبة نفسها ، شكل (٣٤) ، ثم تصل طبقة ثالثة ما بين هذين الجزءين . أما القاعدة المربعة فهي قائمة على أربعة عقود أو قناطر تمتطى ثلاثة منها رواق المحراب وأسكو به ، و يلتصق الرابع بجدار القبلة ، و برسم عليه قوساً أدخل فيه إطار المحراب . وتزدان كل من الفراغات الثمانية ، التي تتركها هذه العقود بين منحنياتها ، مجوفة وطاقتين مختلفات الحجم ، وتشبه الكبرى منها شكل قبة رأسية مضلعة .

وأما الغطاء الكروى فهو مقسم إلى أر بعة وعشرين ضامًا رأسيًا تتفرع من القمة ، و يركب هذا الغطاء على اسطوانة دائرية فتحت فيها ثمانية نوافذ مشبكة (a claustra) ، و بين كل منها زوج من طاقات تشبه النوافذ في شكلها ، وترتفع أقواس هذه النواقذ والطاقات الأر بعة والعشرين على أر بعة وعشرين عمودًا صغيرًا .

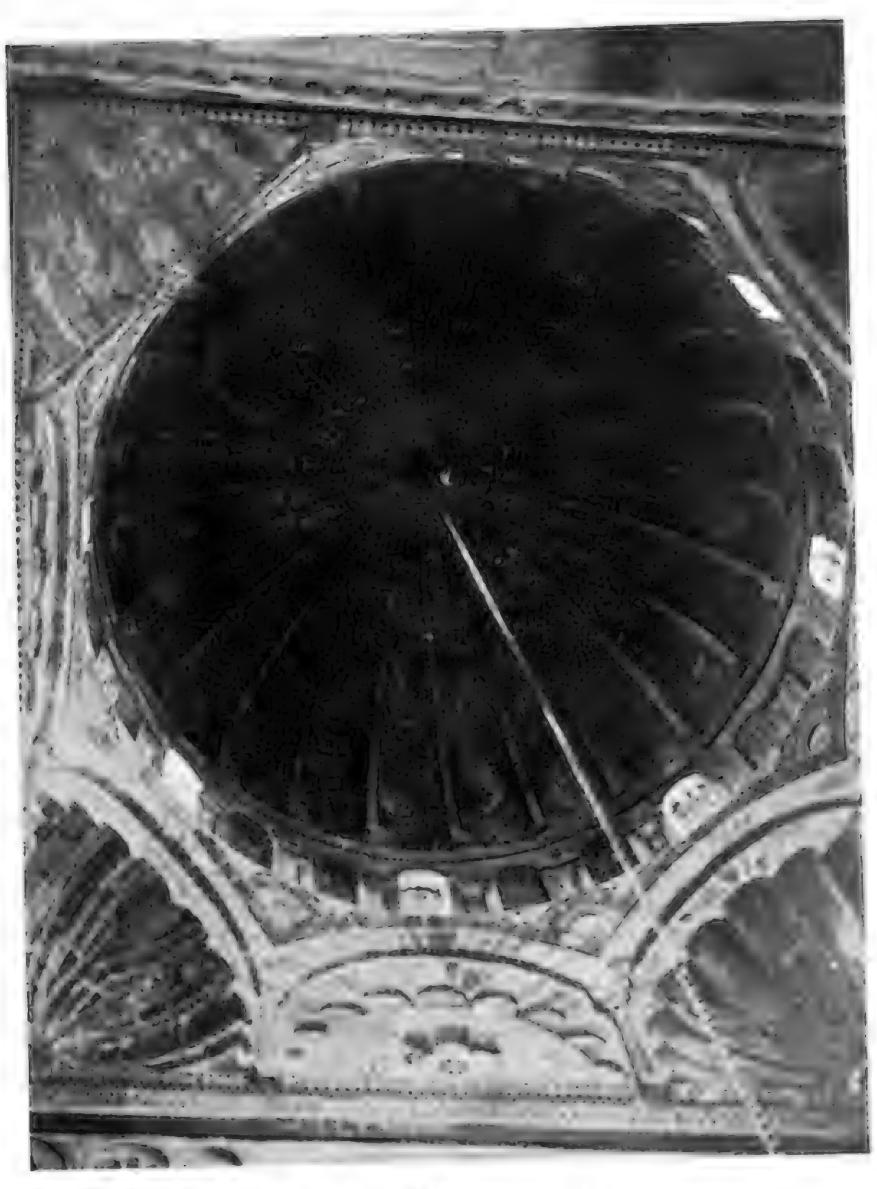
وتجد بين القاعدة المر بعة التي تعلو القناطر، وهذه الاسطوانة الدائرية طبقة وسطى شكابا مثمن، تتكون من ثمانية عقود مستديرة وقائمة على ثمانية أعمدة صغيرة ملتصقة بالحائط، وتمتطى أر بعة من هذه العقود أركان المربع، وتماؤ الفراغ بينهما أر بعة مقرنصات كبيرة على شكل قوقعات، شكل (٣٦)، أما الأر بعة عقود الأخرى، فينتصف كل منها ضلعاً من أضلاع المربع، وأما الفراغ الذي تحصره أقواسها، فتتوسطه أر بع طاقات مشبكة دائرية، ذات عيون دائرية أيضاً.

وتقرك هذه الثمانية الأقواس فراغًا بين منحنياتها الخارجية تملؤه مقرنصات أخرى صغيرة ، ذات ثلاثة مدرجات متتالية ، شكل (٤٣) .

هذا وصف إجمالي لقبة المحراب، وقد أوردنا لزيادة إيضاح هذا الوصف، وبيان دقائق هذه القبة، ما استطعنا السبيل اليه من الصور والرسومات (۲). ولما كنا نريد أن نصل إلى الفكرة التي أخرجت هذه القبة، فلنحلل العناصر التي تتألف أجزاؤها منها، شكل (٤٤)،

⁽۱) (مارسیه) – « قب**اب و**سقوف فی الفیروان» ص – ۹ وما یلیها ن. Mangais, Compoles et Plafunds,

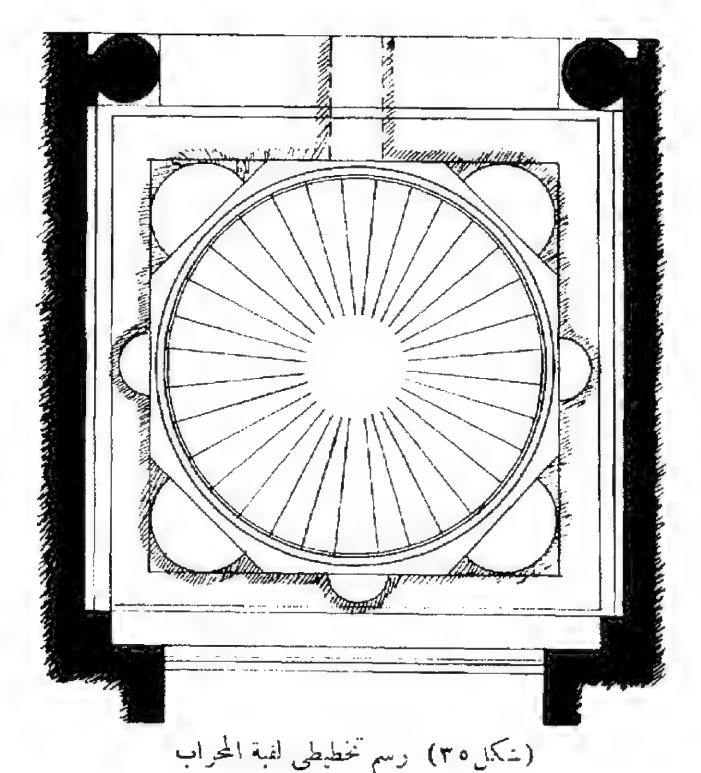
⁽٢) أنظر الأشكال عدد ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٤، ٤٤، ٥٥

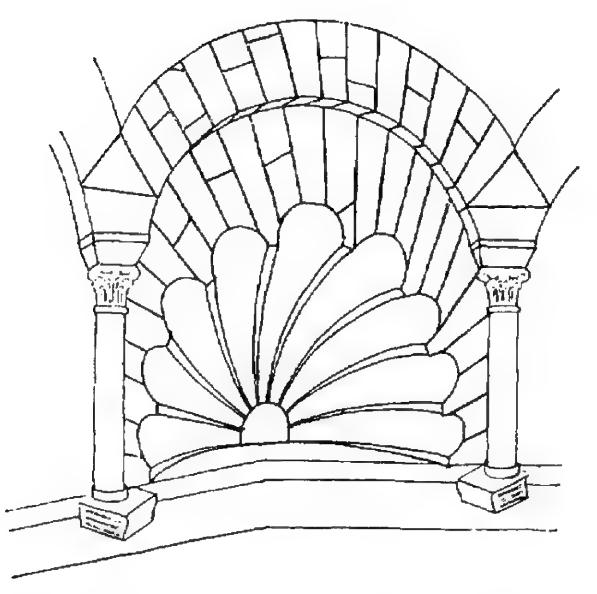


(شكل ٢٤) منظر فية الحديث من الملال

فتلقى في الطابق الأول أربعة عقود أو قناطر، يركبها عمانية عقود أصغر منها، أربعة في محاويرها وأربعــة في الأركان، ويركب أركان هذه الأقواس الثمانية ، تمانية أقواس أخرى صغيرة . الأول . أما الطابق الثاني فكون من مجموعة من أربعة وعشرين قوسًا مصطفة على دائرة . وتحمل القبة الطابق الثالث ، وتستخلص منها هيكلاً يتشمع منه أربمة وعشرين ضامًا ، ينتهي كل منها إلى عمود من أعمدة الطابق الثاني الصغيرة.

فعناصر قبة المحراب إذن تتكون من عقود وأقواس وضلوع وأعمدة، وتتصل هذه العناصر وتتصل هذه العناصر بعضها ببعض ، وتترك فراغًا بينها يزدان بقواقع ومقرنصات، وعيدون،





(شكل ٣٦) رسم لمقر نصة من مقرنصات أركان قبة المحراب ولعقد من العقود التي تمتطى المفرنصات

القباب القباب

وطاقات ، ودوائر ، ومنحوتات ، وشبابيك ، وقنوات .

أما قبة باب البهو، شكل (٣٣،٣٢)، فقد أعيد بناؤها، وأدخل عليها من التعديلات ما تغير به شكلبا القديم، ولكنا نعتقد أنهاكانت تناف من نفس عناصر قبة المحراب، فقد وأينا أن بناء أبراهيم بن أحمد سار على النهج الذي رسمه من سبقه من البناة في مسجد القيروان، وأن بنيان بخنبات الصحن بحوى نفس العناصر التي يضمها بنيان بيت الصلاة، فلا عجب أن يكون هذا البناء قد اتبع في تصميم قبته أصولاً وضعها من قبله بناء قبة المحراب.



(ككال٢٧) قبنا بيت الصلاة من مسجد الزينولة بتونس

و يحملنا أيضًا على هذا الرأى، أنه بالرغم من التعديلات التي أدخلت على قبة البهو، فهى ما زالت تحتفظ بعناصر قاعدتها، وهي شبيهة بعناصر قاعدة قبة المحراب، إذ ينطبق علو قناطرهما وقطرهما وقطاعهما ومجموعة الأعمدة التي ترفعهما . كما أن البكري قد ذكر في حديثه عن مسحد القير وان وصف ما كانت عليه هده القبة ، فاذا هذا الوصف ينطبق تمامًا على ما عليه قبة المحراب، وهو يروى أنه « لما ولّى ابراهيم بن أحمد بن الأغلب زاد في طول بلاطات الجامع و بني القبة المعروفة بباب البهو على آخر بلاط المحراب، وفي دورها اثنان وثلاثون سارية من

بديه الرخام، وفيها نقوش عربية، وصناعات محكمة عجيبة، يشهدكل من رآما أنه لم ير أحسن منها »(١)، وقد رأينا أن في دور قبة المحراب اثنان وثلاثون عموداً، وأن هذه الأعدة يست زخرفية، بل تؤدى وظائف معارية، فهي تحمل الأقواس والعقود والمقرنصات، فانغ ب إذن أن الأمركان كذلك في قبة البهو.

ونستخرج حجة أخيرة على صحة رأينا من مسجد الزيتونة بتونس. فقد اشتق بناً، هذا المسجد نظامه من مسجد القير وان ، وأقيمت على أسطوانة محرابه سنة خمسين ومائتين قبة نظيرة



(شكل ۲۸) وية المحراب من مسعد الريبونة سوس

لقبة محراب القيروان، تضم كل عناصرها وتبين كل أنظمتها، شكل (۴۸). وهذا يدانا على ان قبة القيروان كانت حينئذ الأنموذج البارز الذي يتبع في بنا، القباب، ولا شك أنه ظل إرزاً. وظلت ذكراه حية بعد ذلك بخمس وعشرين سنة، عنده العنزم ابراهيم بن أحمد بنا، قبته ، بل أن هذه الذكري ظلت حية سنين طويلة بعد ذلك ، وظلت القبة تفرض نموذجها على البناة ، إذ أن المنصور، سنة واحد وثالين وثلاثمائة ، توج مسحد تونس بقبة ثانية اشتق

أصولها من مسجد القير وأن، وأسماها قبة باب البهو، والقبتان على نظام واحد و إن يكن بينهما مائة وستون سنة، فهما تضمان عناصر واحدة، وتشملان عدداً واحداً من الأعمدة، والعقود، والأقواس، والضلوع، شكل (٣٧، ٣٩).

وهكذاكانت الحال بعد ذلك بأكثر من أر بعائة وخمسين سنة ، فانا نلقي هذه العناصر ، واكنها بسيطة المظهر والبنيات ، في القبة التي تتوج مدخل الآر يحانا في مسجد التمير وان ، شكل (٤٠، ٤٠) ، و إن تكن ضلوعها قد تعددت و بلغت الستين ، وفقدت الوظيفة المعارية التي كانت لها في القبة الأولى ، وأصبحت غطاء زخرفيًا في باطن القبة وخارجها .



(شكل ١٣٩ مفر نص من قبة البهو في مسجد الزيتونة بنونس

وقد اقتصرت قوائم هذه القبة على العناصر الأساسية ، وظهرت فيها تامة الوضوح ، فان الغطاء ألكروني يرتكز مباشرة على ثمانية عقود مرتفعة على أعمدة ويتكون كل من هذه العقود من ثلاثة مدرجات ، وسدت أركان المربع بجوفات أو مقرفصات مقوسة ، تلتصق إلى المدرجات من خلفها ، أما العقود الأربعة الأخرى الوسطى فتركت مدرجاتها فراغا من شأنه أن يخفف الحمل على أساس القبة ، وهذا الأساس مكون من أربعة قناطر مرفوعة على أعمدة محاطة بركائز .

فهذه القبة مكونة إذن ، تكوين قبة المحراب ، من عقود ومقرنصات . إلا أن شكل هذين العنصرين يظهر فيها بسيطيًا . ولهذا نعتقد أن نظام قبة المحراب اشتق من أنموذج بسيط الشكل كبدا الذي نراه في قبة للرّر يحانا ، والذي تظهر فيه العناصر مجردة من الحشو والاضافات الزخرفية .

أو أننا نعتقد بعبارة أوضح، أن قبة المحراب اشتقت من أنموذج كان قائمًا بالمسجد قبل زيادة الله، وأن هذا الأنموذج كان يضم العناصر الأربعة التي استخلصناها منها، وهي الأعمدة، والعقود، والأقواس، والضلوع، والتي أدخل عليها بنّا، زيادة الله كثيرًا من التحسين والاضافات،

أو أننا نعتقد على الأقل أن الفكرة التي أخرجت هذه العناصر كانت متحققة في قبة من

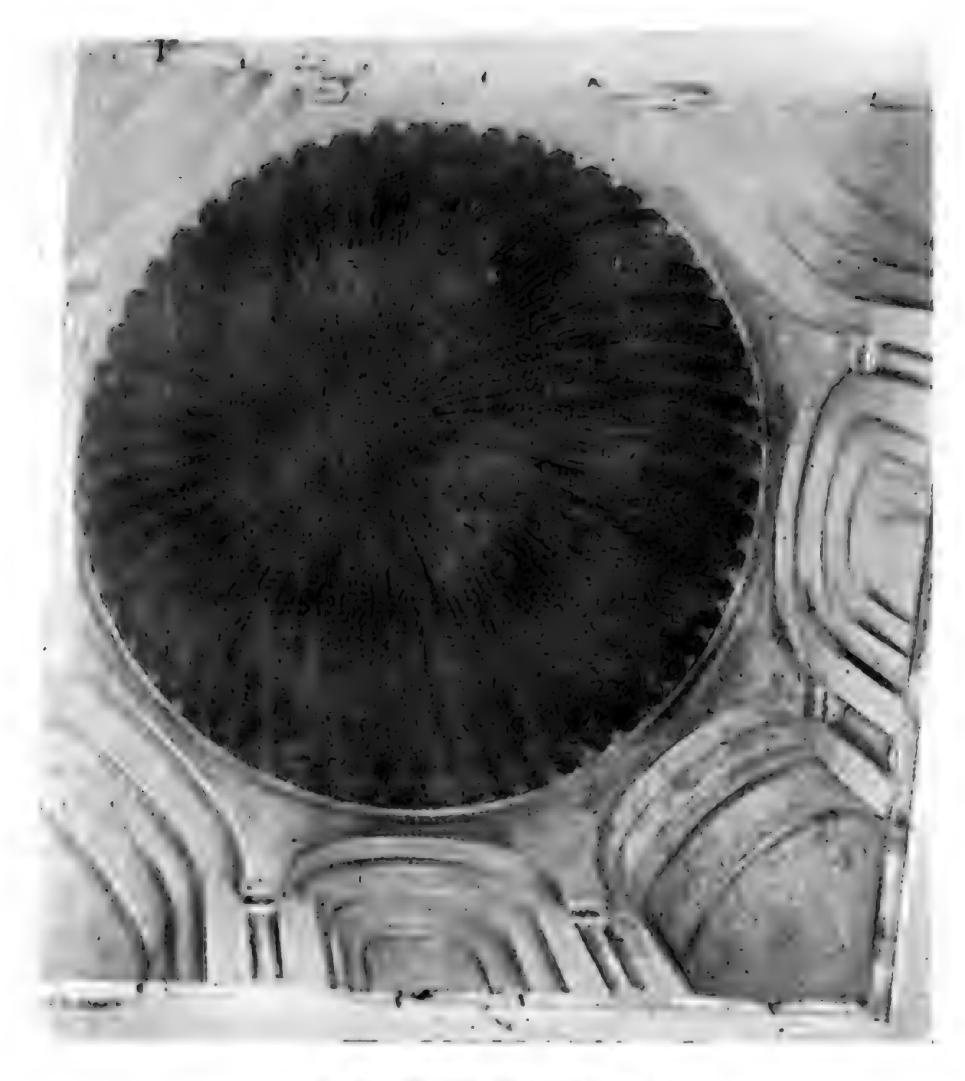
قباب المسجد القديمة ، وقد تكون هذه القبة ، قائمة للآن ، وقد وقد تكون هي التي تتوج مدخل العمدن من الجهة الغربية ، شكل (٥١،٤٢) .

والذي يدعونا إلى إبدا، هذا الرأى، هو أن هناك أوجها الشبه بين بنا، هذا المدخل و بنا، أجزاء المسجد التي تنتمي إلى عصر هشام بن عبد الملك، فالعقد الذي تفتتح به واجهته، يقترب شكله من عقود بيت الصلاة، ويبتعد عن شكل باب الأريجانا الذي عفص ، كما أن افيم في عهد أبي حفص ، كما أن مظهر طابقه الثاني يتصل اتصالا



(شكل ١٠) مدخل الاريخانا على الواجهة التمرقية

القباب با

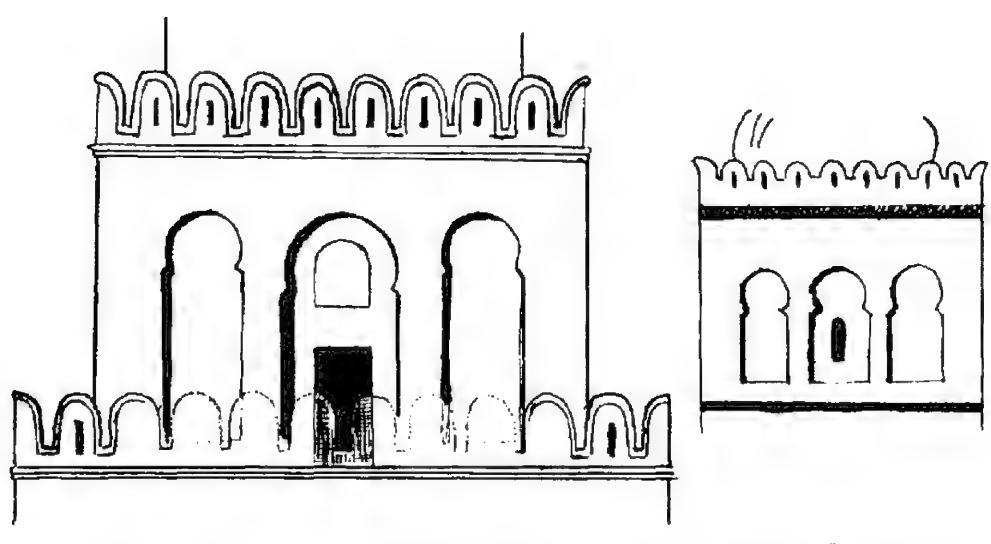


(شكل ١:) منظر داخلي لفية الاربحانا

وثيقًا بمظهر إحدى طوابق المئذنة شكل (٤٤) .

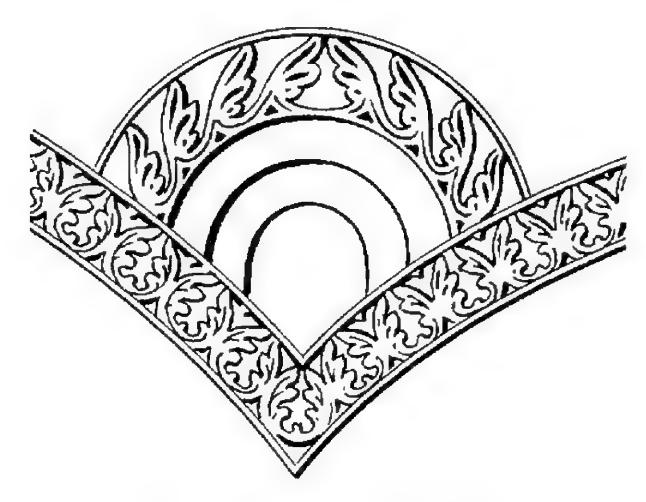
وامزز هذا الرأى بحجة أخيرة نستخرجها من قبة المحراب نفسها، فقد رأينا أن مقرنصات صغيرة ذات ثلاثة مدرجات متنالية تملأ الفضاء الذي تتركه منحنيات الأقواس الحارجية في طبقة القبة الوسطى. وهذه المقرنصات شبيهة كل الشبه بقرنصات القبة التي نحن بصددها، وهي قبة مدخل للريحانا إلا أنها، بينها تؤدى في هذه القبة الأخيرة وظيفة معارية، وتكوّن منها عنصراً مدخل للريحانا إلا أنها، بينها تؤدى في هذه القبة الأخيرة وظيفة معارية، وتكوّن منها عنصراً

أساسيًا، قد صفر حجمها واتخذت مظهرًا زخرفيًا بحتًا في قبة المحراب، شكل (٤٣). و بديهي أن عناصر البناء لا تشتق من الأشكال الزخرفية، و إنما الحاجة المعمارية هي التي تملي أنظمتها،



(شكل ٢٤) تجد في هذا الرسم وجه الشبه بين مظهر الطابق الثانى من المدخل الرابع على الواجهة الغربية الذي يؤدي إلى البهو ، ومظهر الطابق الذي تعلوه قبة المئذنة .

وتوحى فكرة وضعها . واذا كانت تمة علاقة إنشائية بين الأشكال الزخرفية والعناصر المعارية ، فان هذه تكون من تلك ، السبب لا المسبب ، والمصدر المشتق .



(شكل ٤٣) رسم لفرنس قبة المحراب

- Y -

و يحق علينا بعد أن شرحنا أنظمة قباب القيروان، وحللنا عناصرها، وحاولنا إيضاح صلة الواحدة بالأخرى، وأبنًا اتباعها جميعًا لفكرة واحدة، ورجحنا رجوع هذه الفكرة إلى عهد هشام بن عبد الملك، يحق علينا بعد هذا أن نبحث في أساس نشأة هذه الفكرة.

ومما لا جدال فيه أن بناً القيروان لم يخترع شكل القباب، فكثير من العائر التي سبقت الاسلام كانت تتوجها قباب، فهو اشتق قبابه من هذه العائر، وأخذ عنه بناؤ الاسلام اللاحقين . ثم علقوا بهذا العنصر المعارى، إما لما كان يوحيه شكله من ذكريات خيام العرب فى الصحراء، وإما لأن منظره كان يرفع خيالهم إلى السهاء والسمو بذكر الله، وإما لسبب آخر نجهله، وأدخلوا القباب على بناء مساجدهم، وجعلوا منها عنصراً ممبزاً لفن العمارة الاسلامى ورمزاً للطهارة والصلاح والتقرب إلى الله .

وفيها قبل الاسلام ، كانت هنالك قباب تعلو عائر في بلاد ما بين النهرين ، وفي إيران ، وسوريا ومصر ، ومن الجائز ان بناء مسجد القيروان شاهد كثيراً منها ، وكانت أخرى من هذه القباب قاغة على كل حال في شمال إفريقيا على مقربة من القيروان ، كما ذكر العالمان سلادان Saladin (٢) وجوكلر Gauckler) . وقيل إن بازيليكية دار القوس في الكيف سلادان Dar-el-Kous au Kef كانت تضم نصف قبة مضلعة ، كما أن قبة أخرى ، قائمة على مقرنصات (٢) ، كانت ترتفع على قوس النصر في تيبيسا . Tebessa (١) .

⁽۱) (سلادان) – ه مذكرة عن رحلة أثرية)، س – ۲۰۶ (سلادان) – ه مذكرة عن رحلة أثرية)

⁽٢) (جوكار) — a الكنائس المسيحية في تونس a ، لوحة · -

GAUCKLER, Basiliques Chrétiennes de Tunisie.

⁽٣) يطلق لفظ المفرنصات في اللغة العربية على كل العناصر المعاربة التي ترتكز عليها القباب في أركان المربع ، لنتحول بها هذه الفاعدة المربعة إلى قاعدة القبة المستديرة ، ولما كانت هذه العناصر مختلفة الأنظهة ، فقد أضفنا الـكل منها لفظاً يميزه عن الأخر .

^{(:) (} جزل) و الأثار القديمة بالجزائر ، جزء أول س - ١٨٣ -

GSEM. Monuments Antiques de l'Algèrie

ولكمة نلاحظ أن المؤلف يعبر عن فكرة خاصة به ، أساسها الظن ، لأنه يقرر أن أبنية هذا الفوس الوسطى قد تهدمت ، وأنها ه من الجائز ه كانت تحتوى على قبة . هذا إلى أن المثل السابق ، بازبليكية دار الفوس في الكيف ، لا يطابق الواقع ، إذ أنه رسم تصورى لحالة البازيليكية الأولى التي نكاد تجهلها جهلا تاماً .

إلا أن للقباب أنواعًا مختلفة ، والذي يعنينا منها هو هذا النوع الذي تنتمي اليه قباب القيروان ، وهو نوع القباب القائمة على مقرنصات مقوسة أسطوانية .

والمقرنصات وسيلة تتبع في البناء للانتقال من المسطح المربع التي ترتكز عليه دعائم القبة إلى القاعدة المستديرة التي ترتفع عليها، وهي في الأصل نوعان، مقرنصات مثلثة، ونرجيء البحث فيها حتى نقابلها في مساجد الاسلام، وليست لها صلة ما بالنوع الثاني الذي نحن بصدده، وهي المقرنصات المقوسة، وهي عبارة عن انصاف قباب كامنة في أركان المربع، فيسهل حينئذ رسم دائرة ترتكز على رؤوس أقواس هذه المقرنصات وعلى منتصفات أضلاع المربع، وكان لاقتباس هذه المقرنصات وعلى منتصفات أضلاع المربع، وكان لاقتباس هذه الوسيلة أهمية كبرى في تاريخ فن العارة، إذ أنه قبل هذا كان بناء القباب يتطلب أن تكون مسطحات أساسها مستديرة أيضاً.

واختلف العلماء إلى أى الفنون يرجع السبق فى ابتكار هذا النوع من المقرنصات، وتكونت منهم أربع جماعات، أما الجماعة الأولى التى يأخذ برأيها أكثر العلماء، فيعتبرون أن أول مثل للمقرنصات المقوسة يوجد فى بلاد الفرس فى سارفيستان Sarvistan وفيروز أباد أول مثل المقرنصات المقوسة يوجد فى الدولة الساسانية أى ما بين سنتى ٢٢٦ و ٢٤٦ ميلادية (١).

والجماعة الثانية تعتقد أن الرومانيين كانوا أول من فكر فى وضع المقرنصات المقوسة التى المتشرت بعد ذلك فى البلاد الشرقية وكانوا هم الذين نقلوها اليها (٢) . والأمثلة التى يضر بونها لذلك موجودة فى تيبيسا التى سبق ذكرها، ويرجع تاريخها إلى سنة (٢١٤) بعد الميلاد، وفى نابولى فى معمودية القديس يوحنا San (ijovanni-in-fonte)، فى القرن الخامس الميلادى،

تناب هانغیاره الاستارمیه به از ۱۰ می در ۱۰ می د

⁽۱) (ديولافواي) – هالفن الفارسي الفديمه ، جزء رابع ، ص – ۳ وما يليها DIEULATOY. Art Antique de la Perse.

وكتاب « الفن البيزانطى» للاستاذ (ديهل) ، جزء أول ، ص — ٣٩ وما يليها . (۲) (ريفويرا) — « أصول العارة اللومباردية » جزء أول ، ص – ٩٧ ، شكل (١٢٢) وكتاب «العارة الاسلامية» ، ص — ١٢٨ ، ١٢٩ ، شكل (١٠٨) .

[.] ۴٤٧ ، ۴٤٦ — ه بعثة إلى القرس ه ، جزء رابع ، س — ۴٤٧ ، ۴٤٦ . DE Morgan. Mission on Perso.

⁽جزل) — هالآثار القديمة بالجزائر»، جزء أول، س — ۱۸۳ — (ده لاستيرى) — والعيارة الرومانيسكية» س – ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، س — ۱۸۳ ، ۱۰ مانيسكية»

القباب ١٠١

وفي كنيسة القديس ڤيتالي في راڤنا ، في القرن السادس San Vitale de Ravenne .

أما الجماعة الثالثة فتدعى أن المقرنصات المقوسة نشأت فى بلاد أرمينيا و بلاد ما بين النهرين، وانتقلت منها بعد ذلك إلى بلاد الفرس^(۱). وأخيراً حاول أحد العلما، أن يرجع الفضل فى ابتكار هذه المقرنصات إلى بلاد أشور وخراسان^(۲). كما أن الأستاذ هوتكور يعتقد أن اسوريا بعض الفضل فى تصميم هذا العنصر المعارى^(۳).

ولكنا يجب أن نعترف أن تناقض رأى هؤلاء العلماء، وانقسامهم إلى جماعات أربع، يرجع إلى ضعف الثقة بتاريخ الآثار التي يعززون بها نظرياتهم، و إلى قلة هذه الآثار من جهة أخرى، و إلى أن الأمثلة التي يتحاجون بها أمثلة ناضجة، تدل على أن قد سبقتها تجارب فى آثار أو بلاد أو فنون أخرى، ولهذا فان من الصواب أن نقرر أننا نجهل أساس ابتكار المقرنصات وأصل نشأتها (1).

ومع أن العلماء يكادون يتفقون جميعًا على أن الفضل في هذا الابتكار يرجع لبلد من بلاد الشرق، فالذي نستطيع أن نجزم به هو أنه يجتمع في فيروز أباد وسارفيستان في بلاد الفرس، أقدم الأمثلة الباقية لمقرنصات مقوسة، ونراها في سارفيستان خاصة قد اتخذت شكلها النهائي وأصبحت عنصراً قائماً بذاته، محدود الوضع، يتبين أوله ونهايته وينفصل عن كتلة القبة التي تعلوه ، كما أنه يحف بها من جانبيها مقرنصان مثاثان ، أي أنه يشترك في رفع القبة نوعان من المقرنصات، متجاوران في البناء، وهو النوع المقوس والنوع المثاث، وهذه ظاهرة عتاز بها القباب الفارسية، ووسيلة لتحديد مدى تأثيرها في قباب البلاد الأخرى.

(۱) (ستريزجوفسكي) - « أصول فن الكنائس المسيحية » ، س – ۲۱ وكتاب « الفنون الجياة في ارمينيا » ، س – ۲۹ وكتاب « الفنون الجياة في ارمينيا » ، س – ۲۹ .

STWYMOWISM. Urspring der Christlichen Kirchenkunst; Die Kunst der Armenier und Europa.

والآنسة (بل) - ه ألف كنيسة وكنيسة $\mathfrak d$ ، س - ، ع $\mathfrak d$ وما يليها . HAMSAY AND BELL. Thousand and one Charelies.

Rosextan. Trompes et Stabielites. . ووزنتال) - « المفر نصات » . س - ه ع . ورزنتال) - « المفر نصات » . س

(٣) (هوتكور) - «مساجد القاهرة» ، ص - ٢٢٧ وما يليها و « المقر نصات » ، ص - ٢١ وما يليها. HAUTECOELB. Les Mosquées du Caire: De la Trompe aux Mulmenus.

(٤) درسنا موضوع المقرنصات والأصل في ابتكارها دراسة مطولة في كتابنا عن « تأثير الفن الاسلامي
 في كتائس بلدة البوي » ، س – « ٩ الى ١١٩ .

وقد انتقل هــذا النظام إلى البلاد الأوربية بواسطة بيزانطه و إيطاليا وجنوب فرنسا. وهنالك طريق آخر اتبعته هذه القباب، ولكنها تطورت تطوراً كبيراً فى مراحله، وتغيرت معالمها فيــه، وهو طريق بلاد الإسلام. وكانت أول مرحلة لها فى بلاد الشام، إلا أن أول ما أقامه المسلمون فيها مر القباب اندثر ولم يصل إليه علمنا، إذ أن قبة حلب ترجع إلى سنة ست وثلاثين وثلاثانة (٩٧٦ م)، وقبــة دمشق إلى سنة خمس وسبمين وأر بعائة (١٠٨٢ - ١٠٨٣ م) .

وكذلك الحال فى مصر فان قبة الأزهر أقيمت فى القرن السادس الهجرى، وقبة مسجدى الحاكم والسبع بنات فى أوائل القرن الحامس، وقبة الجيوشى سنة ثمان وسبعين وأر بعائة هجرية (١٠٨٥ م) .

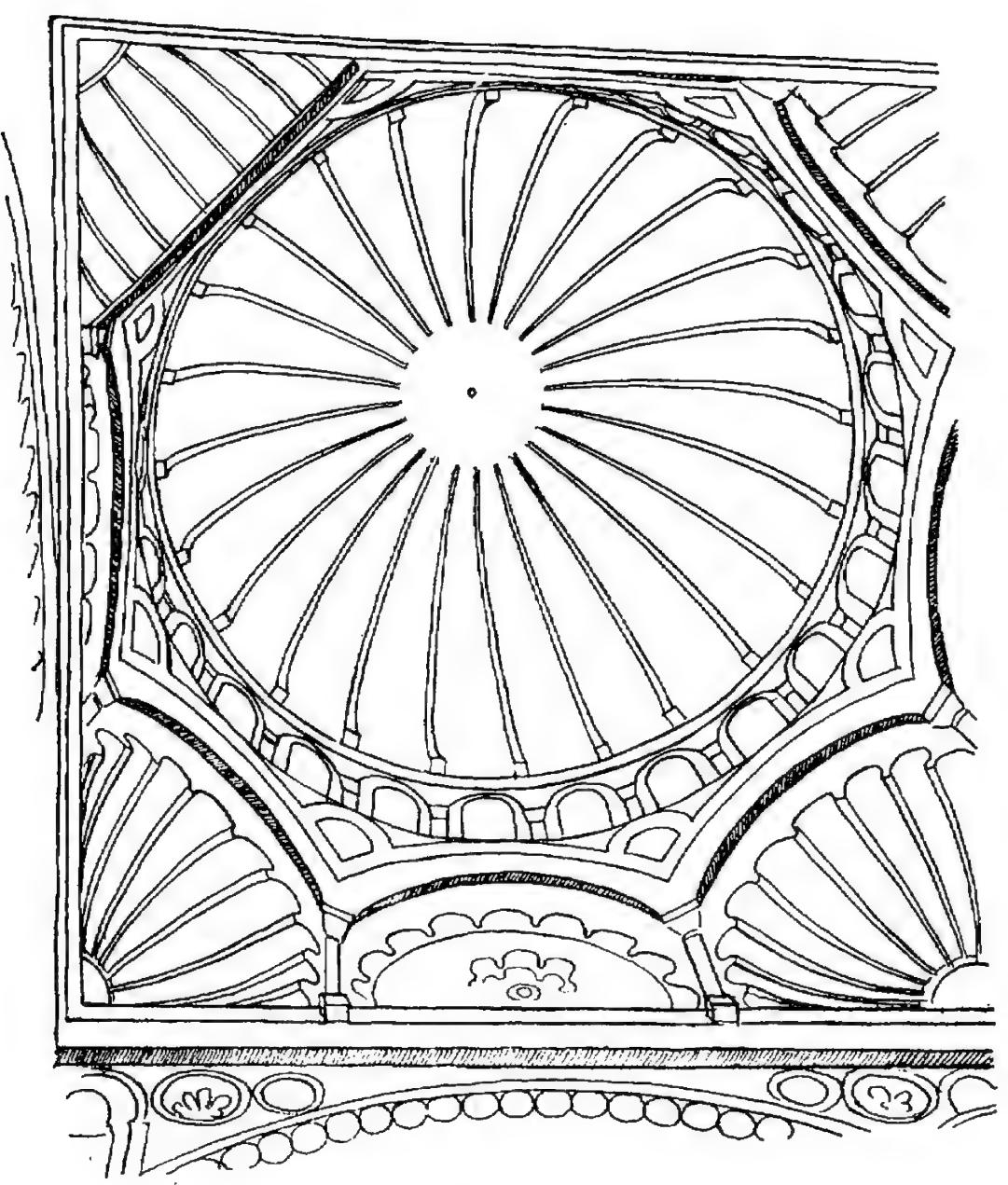
فأقدم مثل إسلامى المقرنصات المقوسة يظهر فى قباب مسجد القير وان ، وسواء أكان الفضل فى وضع هذه المقرنصات المقوسة يعود إلى الفرس ، أم الى الرومان ، وسواء أكان الأصل فى اشتقاق قباب القير وان يرجع إلى مصر ، أم إلى إفريقية ، فإن هذا لا يصغر من شأن بنّا ، القير وان ، لأن الفكرة التى تجمعت لهذا البنّاء ، فأخرج منها هذه القباب ، كانت فكرة أصيلة لم تتشعب من مرجع سورى أو رومانى أو فارسى ، إذ لم يسبق لبنّا ، من البناة فى بلد من البلاد ، أن أدخل على قبته العناصر التى تتكون منها قباب القير وان ، أو أقامها على مثل الأسلوب الذى تقوم هذه عليه .

و إذا كان من هؤلاء البناة من سبق بناء القير وان إلى تشييد قباب قائمة على مقرنصات مقوسة ، فلم يسبقه أحد الى تحقيق هذه الفكرة التي تجزىء الفضاء إلى خطوط هندسية وتستخلص من الأجسام هيكلها العظمى ،

وقد رأينا أن قبة القيروان لا تظهر بمظهر آلكتاة الواحدة المنسجمة السطح، بل هي عناصر متصلة من عقود وأقواس وضلوع وأعمدة، أو أن هيكلها، كما نشاهده في الرسم التحليلي شكل (٤٤)، مكون من خطوط مستقيمة ومنحنية ومن أنصاف دوائر. أما مقرنصاتها وطاقاتها وقنوات ضلوعها، فهي حشو أو لحم، أو غلاف لسلسلة شبكية.

وليس من الغلو أن نكرر أن هذا التصميم الهندسي المعاري القباب لم يسبق أن ظهر في

القباب



(شكل؛؛) رسم تحليلي لهيكل فية المحراب

أى فن من الفنون . أو تحقق فى أى بلد من البلاد ، بهذا الشكل لخاص الذى ظهر به فى قبة المحراب من مسجد القيروان .

وعلى عكس ذلك فقد انتشر هذا النظام انتشاراً كبراً في البلاد الاسلامية . وخاصة في

بلاد المغرب والأنداس، بل تعداها إلى البلاد الأوربية، فان في كنيسة بلدة اليُوى، في وسط فرنسا، مجموعة من القباب أقيمت على نمط القباب الإسلامية، واشتقت أصولها من قباب الأندلس (١).

وقد سبق أن ذكرنا أن المسجد الجامع بتونس يشمل قبتين تنطبقان مظهراً و باطنًا على قبة المحراب في القيروان .

وكذلك كانت الحال فى مسجد قرطبة . فان القبة التى أقيمت على أسطوانة محرابه فى عهد الحكم ، سنة خمسين وثلاثمائة ، (٩٦١ م) ، تنفق فكرة تصميمها مع قبة مسجد القير وان . واتفاق هذه الفكرة يرجع إلى وحدة تفكير رجال الفن المسلمين وارتباطهم بعوامل واحدة . فاننا نلقى عناصر هذه الفكرة متجمعة فى قبة مسجد قرطبة ، وإن كانت تطورت كثيراً ، فتمددت الحطوط الهندسية ، وزاد تجزؤ الفضا ، واتخذت العقود والأقواس والضلوع والأعمدة رسماً أكثر وضوحاً ، أما المقرنصات فتشكلت بمظهر زخرفى بحت ، فكان هذا دليلاً على عدم قيامها بوظيفة معارية .

واتجهت القباب فى تطورها هذا الاتجاه، حتى اختفت منها المقرنصات المقوسة فى قبة مسجد تلمسان، سنة ثلاثين وخمسائة (١١٣٥م)، واستعيض عنها، لأول مرة فى تاريخ الفن الاسلامى فى بلاد المغرب، بمقرنصات هندسية.

 ⁽۱) استزدنا هذا الموضوع شرحاً فى الكتاب الذى وضعناه بالفرنسية عن « تأثير الفن الاسلامى فى كنائس بلدة البوى » ، س — ه ٩ الى ١١٩ .

الباب ليابع هيئة المسجد الخارجية

- ١ المئذنة تاريخها بنيانها هيئتها منشأ المآذن شخصية
 مئذنة القبروان .
- حدود المسجد الدعائم المداخل القباب فكرة بناء القيروان
 فى ملء الفضاء .

البارالياليا

هيئة المسجد الخارجية

- 1 -

سبق أن ابنا الفضل الذي كان لهشام بن عبد الملك في تخطيط بلدة القبروان ، وفكرته المنطقية في مل الفضاء . ولكي نتفهم مكانة المسجد من سماء هذه البلدة ، وجب علينا أن نتخيل الطرق التي فتحت فيها أمامه ، وكانت تصل من كل ناحية إليه ، وكانت تجعل منه قاب البلد ومحط أهلها . أما وأن هذه الطرق اختلفت وتغير تخطيط البلدة ، فليكن حكمنا قاصراً على المسجد الذي ظل محتفظاً بمظهره القديم .

و يحدثنا أبو عبيد الله البكرى أن ضلع مئذنة هذا المسجد كانت تمتد على خمس وعشرين ذراعًا، وأن ارتفاعها كان ستين ذراعا، فاذا علمنا أن طول هذا الضلع هو عشرة أمتار وسبع وستون سنتيمتراً، وجب أن يكون هذا الارتفاع خمسا وعشرين متراً (''). وقد أوضح الكابتن كريسويل أن قدر هذا الارتفاع لا يتعدى نهاية الطابق الثاني من المئذنة ('')، فيكون الطابق الثالث مع القبة التي تعلوه، ومجموع ارتفاعهما سبعة أمتار، قد أضيفا إلى المئذنة بعد عهد البكرى هذا، ويظن الأستاذ مارسيه أنهما شيدا في القرن السابع الهجرى ('')، أما الكابتن كريسويل فظنه أنهما أقما في القرن الماضي (نا).

و إذا كنا نعتقد أن أبا عبيد الله البكرى كان دقيق البحث ، صادق النقل ، وان وصفه لمسجد القيروان مطابق للحالة التي تشاهده عليها اليوم ، لوجب علبنا أن نأخذ بتقديره لارتفاع المئذنة ، ونوافق العالمين (مارسيه) و (كريسويل)، على ما أتفقا عليه من أن الطابق الثالث

⁽۱) ه كتاب المغرب ٥ – (للبكري) ، س – ۲٤ .

⁽٢) (كريسويل) -- « العارة الاسلامية » ، جزء أولى ، س - ٣٢٦.

⁽٣) (مارسيه) – «كتاب الفن الاسلامي في المغرب والأنداس » ، الجزء الناني ، ص – ٢٩ ه .

⁽٤) (كريسويل) المرجع المذكور سابقاً ، الصفحة المثار اليها .

قد أضيف إلى المئذنة التي أقامها هشام بن عبد الملك . إلا أنه يصعب علينا الأخذ بهذا الوأى الثلاثة أسباب السبب الأول أن لمسجد سفاقس مئذنة اشتقت من مئذنة القيروان ، وانها شيدت سنة سبعين وثلثائة (٩٨١ م ،) وأن لهذه المئذنة طابقًا أعلى تتوجه قبة صغيرة ، و يشابه الطابق الأعلى المئذنة القيروان ، فالغالب إذن أن هذه المئذنة الأخيرة ، كانت تضم هذا الطابق الأعلى ، فاتخذها بنًا ، مسجد سفاقس أغوذجًا لمئذنته .



(شكل ٥١) منظر عام لسجد القيروان

والسبب الثانى أن أسلوب بنيان مثذنة القير وان كاما متحد المظهر وثيق التناسق، وأن الطابق الثانى منه، وهو الذى تتراجع جدرانه عن جدران الطابق الأول، لا تستقيم مكانته من غير الطابق الأعلى ولا يكتمل مظهره إلا به.

والسبب الثالث أنه إذا كان العدد الذي ذكره البكري عن ارتفاع المئذنة ، وهو ستون ذراعًا . لا يطابق ارتفاعها اليوم ، فقد يكون هـذا راجعًا إلى خطأ في التقدير أو في نقل أحد النساخين لكتابه ، ذلك أن في وصفه خطأ آخر وهو تقديره الطول المسجد بمائتين وعشرين

ذراعًا، ولعرضه بمائة وخمسين فاذا كان الذراع يعادل اثنين وأر بعين سنتيمتراً - كما قدر الكابتن كريسويل - يكون طول المسجد ثلاثاً وتسعين متراً تقريبًا، أو أقل ثلاثين متراً عن طوله الحقيق، وينقص عرضه أيضًا سبعة أمتار، ولا يصح بهذا الحساب إلا طول ضلع المئذنة فيبق على ما هو عليه، وهو عشرة أمتار وسبعة وستون سنتيمتراً، ويمكن التوفيق بين هذه المقادير إلى حد ما إذا نحن ساوينا الذراع بخمسين سنتيمتراً، فيوافق طول المسجد على هذا الحساب مائة وعشرة أمتار، ويوافق عرضه خساً وسبعين متراً، وارتفاع المئذنة ثلاثين وعرض ضلعها اثنى عشر متراً ونصف متر.

إلا أنه أقرب إلى الصواب أن نظن أن عدد الستين ذراعًا المذكورة في كتاب البكرى قد وقع خطأ عند نقل أحد النسّاخين لكتابه ، أو كان نتيجة لحظأ تقدير أحد الرحالة الذي نقل عنه البكرى وصفه للمسجد . ولا يدهشنا أن يكون أحدهم قد أخطأ في تقدير ارتفاع مئذنة المسجد في هذه العصور التي اختلفت فيها المقاييس ، ولم تصل معدّاتها إلى الدقة الحاسمة ، فان أحد العلماء قد وقع منذ سنين في مثل هذا الحطأ فكان تقديره لارتفاع المئذنة أقل عن الحقيقة عمرب من مترين (۱) .

وسوا، أصبح ما نظن، أم لم تقو حجتنا فيه ، فان مئذنة القير وان ترتسم أمامنا في الفضاء كتلة مناسكة متحدة الأجزاء ، وتتناسق نسبها تناسقًا يشعر بالعظمة ، ولا يخلو من الجال ، و إذا خلعنا عن الطابقين العلويين ذلك الغطاء الجيرى الذي يكسوهما ، حتى تظهر معالم بنيانهما ، كما هي الحال في الطابق الأول ، شكل (٩ و ٢٤) ، لتبين لنا ارتقاء مظهر هذا الطابق حتى قمة المئذنة ، ولاقتنعنا بوحدة أسلوب البناء ، وتطابق عناصر البنيان ، وانسجام الفكرة التي أخرجت هذا البناء كله .

وقد اعتنى بتشييد هذا البناء عناية خاصة ، فجمعت لقاعدته لوحات كبيرة من الحجارة المتساوية القطع ، ورص بعضها فوق بعض حتى بلغت إلى مستوى يرتفع عن سطح الأرض ثلاثة أمتار ونصف (٢) . أما الحجارة التي تعلو هذا المستوى حتى نهاية الطابق الأول فمسطحاته

⁽۱) (مارسیه) — « کتاب الفن الاسلامی » ، جزء أول ، س — ۲۷ .

⁽٢) كانت هذه الحجارة النزعت من آثار قديمة .

مستطيلة منظمة متساوية ، حتى يخيل إلى الناظر إليها على بعد أنها قوالب من اللبن . وهذه ملاحظة للكابتن كريسويل ، الذي لم تغب عنه أيضاً ضخامة سمك جدران هذه المئذنة ، إذ يبلغ عند أساسها ثلاثة أمتار ونصف (١).

وللمئذنة سلم ضيق له سقف مقوس مبنى بالحجارة ، ويضى هذا السلم ثلاث نوافذ ، ترى فى واجهة المئذنة على الصحن ، وهى تقابل طوابق السلم الثلاثة ، كما ينفذ الضوء اليه من خس فتحات أخرى ، ثلاث تطل على الواجهة الشمالية ، واثنتان على الواجهة الغربية ، وشكل هذه الفتحات انسيابي ، أى انها تظهر على الواجهات على هيئة مستطيلات رفيعة ضيقة الفتحات ، ولكن جوانبها تنسع كما نفذت فى جوف الجدران ، وتعلو نوافذ واجهة الصحن أقواس على شكل نعل الفرس ، تضيف رونقاً إلى مظهرها ،

다 다 **다**

أجمع المؤرخون على أنه كان لمساجد الإسلام في الزمن الأول مآذن ومنارات، وأن الآذان للصلاة كان متبعًا في عهد الرسول^(٢). إلا أن مآذن مساجد الإسلام الأولى قد اندثرت وظات مئذنة القبروان قائمة، فهي أقدم مآذن المساجد الإسلامية، ولهذا يجدر بنا أن نبحث في أصل نشأنها.

وقد يتطرق إلى الذهن أن بناً هذه المئذنه كان موطنه بلاد الشام ، وأن الحليفة هشام ابن عبد الملك بعثه إلى القيروان. فهو الذى أمر ببناء هذه المنارة ، و إن لم يكن فى التاريخ مرجع لإثبات هذا الظن أو تحقيقه ، فجدير بالذكر أن نثبت فضل هذا الحليفة فى وضع نظام هذه المئذنة ، إذ أنها تنبى، عن وحى أتى بناءها من بلاد الشام .

ونحن مدينون للعلامة الكابآن كريسويل، بايضاح هذا البحث. وكانت مناظرة حاسمة تلك التي وضعها في كتابه، بين مدخل منارة القيروان و برج الشيخ على كاسون بالقرب من حاما بالناسان ، فالشبه بينهما واضح (٢). ومما ذكره الكابتن كريسويل في ذلك أن مئذنتي

 ⁽١) (كريسويل) - « العارة الاسلامية » جزء أول ، ص - ٣٢٦.

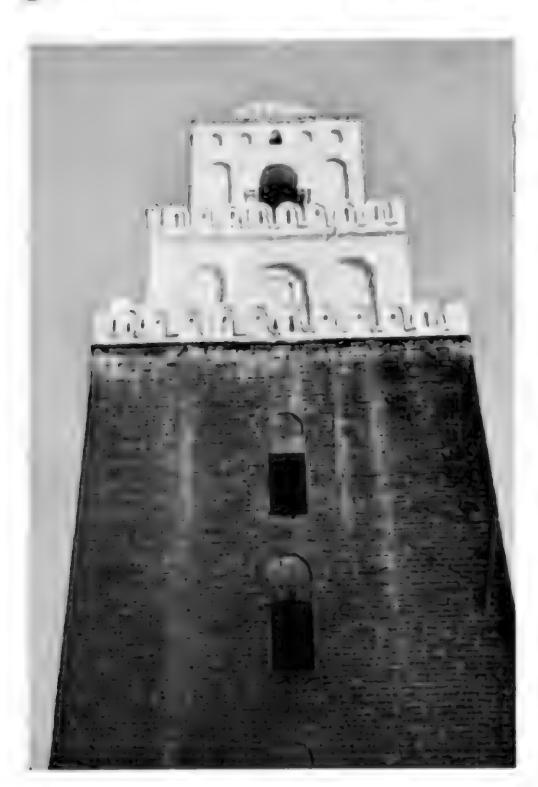
 ⁽٢) لسنا في حاجة إلى أن نشير الى اجماع المؤرخين على هذه الحقيقة من أن التي صلى الله عليه وسلم عهد
 الى بلال الحبشى بالدعوة الى الصلاة والأذان في الناس.

⁽٣) (كريسويل) – « العارة الاسلامية » جزء أول ، شكل ٣١٦.

القير وان ورمله (۱) (Ramiah نشأت عن فكرة واحدة متصلة ، كانت من العادات المتبعة في القير وان ورمله (۲) ، وأن أبراج الكنائس المسيحية في هذه البلاد كانت أفضل غاذج بلاد الشام قبل الإسلام (۲) ، وأن أبراج الكنائس المسيحية في هذه البلاد كانت أفضل غاذج اقتبست منها هاتان المئذنتان ، ويدلى الكابتن كريسويل بأمثلة في ذلك ، نذكر منها برج

أم الرزاز ، بالرغم من اختلاف علما ، الآثار في نحقيق المباني التي كانت تضم هذا البرج وتحيط به . إلا أنه يعتبر من بين هذه الأبراج المسيحية التي سبقت الإسلام ، اكثرها بيانًا ، وأقومها احتفاظًا ببنيانه .

ولا جدال في أن نظام مئذنة القير وان اشتق من أحد هذه الأبراج الضخمة ، المربعة الأضلاع من أساسها الى قمها. وأكن ما أشد الفرق بين بنيانهما ، وما أكثر إختلاف مستوى قيمتهما الفنية ، إذ بيما تظير هذه الأبراج في هيئة الجود وتخلو نسبها من مظير التوازن ، نرى مئذنة



شكل (٤٦) مئذنة الفيروان

القير وان ترتسم في الفضاء كتلة تجمع بين الانسجام والانزان . فان تناسق نسب عرضها إلى ارتفاعها ابوزيد عظمتها ظهوراً.

⁽١) هذه النذنة الأخيرة كانت تهدمت وأعيد بناؤها حوال سنة مائة هجرية (٧١٨م.) انظر المرجع السابق ، س -- ٣٢٥ ، ٣٢٨ .

⁽۲) المرجع السابق ، ص – ۲۲۹ وانا نوافق الاستاذ كريسوبل فيها ذهب البه من انه لا توجد علاقة تاريخية أو أثرية بين مئذنة الفيروان ومنارة الاسكندرية القديمة كما كان أدعى الأستاذ (نبرش) في كتابه « المنارات » ص – ۲۲۰ . Timenson. Phonos . ۱۲۰

وإن جدرانها منحدرة من جهانها الأربع ويتسع عرضها كلا قربت من سطح الأرض، ولكنه أنحدار خفيف، إذ لا يزيد فرق عرض واجهة المنارة فى أعلى الطابق الأول، عنه فى أسفله، عن نصف متر، وهو فرق بسيط بالنسبة إلى طول الجدار الذى يبلغ عشر أمتار ونصف، ولكنه كاف لأن يشعر الناظر، عن بعد وعن قرب، بقوة اتزار ذا البنا، وبشدة تمكنه من مقامه، و بوثيق تمسكه فى الفضا، لا يتسرب شى، من حدوده الثابتة أو من قواه الكامنة، ولا يتدلى من جوانبه أى عالق خارجى، شكل (٩ و ٤٦).

ويزداد وضوح هذا الارتكاز وهذا الثبات بتراجع الطوابق العالية . التي تظهر على قاعدة المئذنة خفيفة الحمل ، ولكنها وثيقة التماسك بما تحتها ، والكل كتلة واحدة ، كاملة المظهر ، محدودة الشكل .

كل هذا يحملنا على أن نعترف بأن ذكرى الابراج السورية تتضاءل أمام شهرة مئذنة القيروان وشخصيتها، وحق علينا أن نذكر بناء القيروان بالاعجاب والتقدير، لأنه استطاع أن ينفذ فكرته الحالدة بمهارة فنية فائقة، وحملنا على أن نوقن أن فكرة البناء تنصب قبل كل شيء على ملء الفضاء وهندسته.

واتخذ رجال الفن من المسلمين، في بلاد المغرب والأندلس، مئذنة مسجد القيروان الموذجًا لمساجدهم، كما اتخذوا قبابه وعقوده ونظام بنائه، واقيمت مآذن تلمسان واجادير، ورباط، وقراوين، في محور مساجدها على منتصف مجنباتها الشمالية، مواجهات لمحاريبها، كما هي الحال في القيروان، وكانت مآذن سفاقس وتلمسان ورباط وقرطبة وإشبيلة، كما كانت مآذن جميع مساجد الاسلام الأولى في المغرب والأندلس، مربعة الأساس والبناء، كما هي الحال أيضًا في القيروان، وإذا كان من بين هذه المآذن ما هو أغنى حلية وأبدع زخرفًا، فليست بينها واحدة تضاهي مئدنة القيروان في عظمة مظهرها، وقوة توازنها.

- r -

و يرى المشاهد من أعلى هذه المئذنة منظراً رائعاً لمسجد القير وان ، يراه فسيحاً ممتداً ، كا يراه محدوداً محصوراً ، و يروعه ، إذا ما تنقل نظره بين أجزا المسجد ، فسحة أروقته وأساكيه ، ومجنباته ، وقبابه ، وأبوابه ، فهي تتعدد ، وكان تكرارها لا يقف عند حد ؛ ولكنه إذا استقر نظره وشمل مجموعة المسجد ، أدهشه منه على العكس انحصار البنا ، في حدود مقبوضة لا سبيل إلى زحزحتها ، إذ يقف حوله من كل جبة ، دعائم ضخمة تصد جدران المسجد وتلفي والجهاته ، وتحول دون امتدادها .



(شكال ١٤) معلى تتعفع اليبوت المحبطة بأسوار المسجد

وليست هذه الدعائم وحدها هي التي نحد المسجد ، فان البيوت التي تقوم حوله ، والتي احتفظت بمظهرها القديم ، هي الأخرى تبين حدوده . وكأن هذه البيوت الصغيرة التي تحيط بالمسجد تنحني أمام جلاله ، وكأن سقوفها الواطئة مسطح فسيح أريد به أن يبرز بنا المسجد ،



(شكل ١٨) دعائم الواجهة القبلية

وتسموهيئته، ويعظم بنيانه. ولا يرتفع حول المسجد بناء إلى مستوى ارتفاعه، ولا يلتصق به بيت، ولا تحط عارة مامن شخصيته البارزة، شكل (٤٧). وكل هذا أريد أن يشمل المسجد وبناءه، ولم تكن مصادفة الظروف هي التي أوجدته، فقد فكر الولاة في ذلك حين اختطوا البلدة وحين اختطوا المسجد، وحين أحاطوه الخلوق و بالدعائم.

وليست هذه الدعائم مسندات البناء ، كما ادعى بعض العلماء (١) ، فان جدران المسجد لا تتطلب ركائز .



(شكل ٤٩) المجنبة التعرقية



(شكل ٥٠) مداخل الواجهة الغربية ودعائمها

وقد رأينا فيا سبق أن عقود بيت الصلاة لا تدفع قواها إلى خارج حدود أقواسها، وانها لا تتفاقل على الجدران، بل أنها على نقيض ذلك تتكانف معها حين تلتصق بها، كا هي الحال في كل من الجدارين الشرقي والغربي، شكل (٢٥، ٢٥) (١) . ونضيف إلى هذا أنه إذا أريد من هذه الدعائم أن تؤدي وظيفة السند لعقود المسجد، فانها تقف عن أدا، هذه المبعة، لأنها أقيمت في مواضع بعيدة عن نقط امتداد العقود ومراكز اندفاعها، كا يشاهد على رسم شكل المسجد التخطيطي .

⁽١) راجع صفحات ٧٤، ٧٥، ١٨ المابقة من كتابنا

وكما أن السرق إقامة هذه الدعائم لا يفسره الادعاء الذي فندناه ، فلا يفسره أيضًا ما أدعى البعض الآخر من العاماء من أن هذه الدعائم زيادات لا معنى لها . وأنها أجزاء شكلية من الناء .

أما نحن فيترآءى لنا أنه يمكن تفسير هذا السر بمعنى آخر، فقد رأينا أن جميع أجزاء المسجد وعناصر بنيانه وكتلته تحتمل النقاش والتفسير المنطق، فليس غريبًا أن يكون هذا هو أيضًا ما تحتمله الدعائم.

ونلاحظ أولاً أن بعض الدعائم التي تمتد على حائط القبلة رشيقة



(شكال ٥) مدخل بيت الصلاة على الواجهة الغربية

المظهر، غير متضاخمة، شكل (٤٨)، وكان يمكن لبنا، القيروان أن يخلع على بقية دعائم المسجد مثل هذا المظهر الرشيق، إلا أن الحال غير هذا، فأ كثر هذه الدعائم كتل ضخمة من المبانى ، وكان يمكن، ايضًا، أن أبليانى ، وكان يمكن، ايضًا، أن أيقتصر على دعائم الأركان، لو أنه أريد بها أن تحد أطراف المسجد



(شكل ٢٥) المدخل الثاني من الواجهة الغربية

فحسب، كم هي الحال في طرفي جدار القبلة ، حيث تقوم دعامنان ضخمنان، ينصل بنيانهما ببنيان المئذنة ، وتنحدر جوانبهما كما تنحدر جوانب المئذنة ، وتدل مظاهرهماعلى أنهما ينتميان

لعهدها، و أنهما شيدا معها في وقت واحد، شكل (١٠).

إذن فلا بد هنالك من سبب آخر حمل بنا، القير وان على أن يكثر من الدعائم الضخمة ، ولم يكن اتفاقًا أن عم إقامتها الواجهتين الشرقية والغربية ، ذلك ان أبواب المسجد فتحت في هاتين الواجهتين ، ونعتقد أن هذا هو السر في إقامة الدعائم



الدخل الناك من الواجهة الغربية الضخمة عليها . لأنه يحيط بكل باب مدخل، و يتقدم هذا المدخل بنا . يخرج عن حدود الحافط بمقدار مترين طولا ومترين عرضا . ولو أن هذه المداخل . وعددها أر بعة على الواحبة الغربية . وعددها أر بعة على الواحبة الغربية . تركت بمفردها ، لظهرت كأنها زيادات خارجة عن كتلة المسجد ، ولكانت شوهة في وحدة هذه الواجهة الفسيحة شوهة في وحدة هذه الواجهة الفسيحة



(شكال ٥٥) المتخل الرام من الواجهة الغربية

التي تمتد على مائة وسبعة وعشرين متراً . وهذا ما تحاشاه بناً هذه الدعائم . فان امتدادها على هذه الواجهة أدخل هذه المبانى إلى حظيرة الحائط ، وجعل من المداخل عناصر قوية التماسك بكتلة المسجد ، شكل (٥٠) ، بل وأكثر من هذا ، فانه روعى أن تكون رؤوس الدعائم منحدرة ، حتى يتبين رونق رؤوس المداخل التي تنحصر بينها ، سواء كانت هذه الرؤوس عارية ، أو تعلوها أسنة ، أو قباب ، شكل (٥١ ، ٥٢ ، ٥٥) .



(شكله ٥) مدخل للاربخانا والواجهة التعرقية

وقيل إن هذه الدعائم والمداخل قد تكون أقيمت في عهد الحليفة أبى حفص سنة ثلاثة وتسعين وستمائة (۱) . وهو ظن لا نوافق عليه ، لأنه يكفينا أن نقارن بين المدخل الذي بناه حقاً هذا الحليفة ، والذي يجمل نقوشاً عليها تاريخه ، و بين بنا هذه المداخل لنوقن أنها تنتمي إلى عهد آخر ، يختلف اختلافاً شاسعاً عن عهد أبي حفص ، وتتفق مظاهره اتفاقاً متناسقاً مع آثار عهد هشام بن عبد الملك في مسجد القيروان . فان نظرة واحدة على الواجهة الشرقية تكفي للدلالة على أن مدخل باب للآر يجانا بنا الا ينسجم مع وحدة هذه الواجهة ، وأنه شيد في عهد آخر غير عهدها ، شكل (٥٥) ،

⁽۱) (مارسیه) — « کتاب الفن الاسلامی » س – ۲۲ و ۲۷ و

و إن يكن هذا المدخل بناء رشيقًا في حد ذاته، و إن يكن بناؤه قد حاول أن يدخل عليه طراز المئذنة، وتتبع في بنائه أسلوب بنيان عناصر المسجد الأخرى، إلا أن مظهره بختلف اختلافًا واضحًا عن تناسق دعائم الواجهة الشرقية، فهو ولا شك دخيل عليها، غريب عنها.

والأمر على نقيض ذلك ، كما رأينا ، في الواجية الغربية ، وليس أدل من هذا المدخل الدخل على أن دعائمها ومداخلها تنصل بعبد هشام لا بعبد أبي حفص .

فكأن مظهر مسجد القير وان كان سنة خمس ومائة أكثر وحدة ، وأوضح بيانًا مما هو



(شكال ٥٦) منظر خارحي لقبة المحراب

اليوم ، واذا كانت زيادات القرن السابع أخلّت بهذه الوحدة ، فان إضافات زيادة الله فى القرن الثالث زادته ، على العكس ، رونقاً و بها .

ونعنى بهذه الاضافات قبة المحراب، فانها تعبر أيضًا عن فكرة تقترب من فكرة المئذنة، وتجذب النظر برشاقتها، وخفة بنيانها، وصراحة مظهرها، وهي مع هذا لا تخلو من عظمة وقوة، شكل (٥٦). و إن طوابقها مدرجات يتراجع كل منها عن الذي سبقه، ولا يخل هذا التراجع

بتوازنها وتماسكها ، ولكنه يدل على عناية البناء بوضع كل جزء هام من بنائه في الموضع الذي تزداد أهمية مظهره فيه ، عند رؤيته عن كثب (١) .

ولا يختلف نظام القبة الخارجي عن نظامها الداخلي ، فهي مكونة من ثلاثة طوابق ، وورا طابقها الأول المربع ، الذي يزدان بست عشرة جوفات مقوسة ، يسهل للناظر تخيل طبقة القبة الداخلية ، التي تحشوها الأقواس والعقود والأعمدة والمقرنصات المقوسة ، ويتضح بجلاء من الحارج ارتقاء الطابق الثاني المشمن للطابق الأول المربع . أما الغطاء الكروى بضلوعه الأربعة والعشرين فصورته الخارجية تنطبق على صورته الداخلية ، التي لا يحجب معالمها من الخارج أي زخرف أو حجاب ،

ويغلب على ظننا أن قبة الصحن كانت هى الأخرى صورة مطابقة لقبة المحراب ، ولكن ما حلّ بها من التغيير والتبديل جعل مظهرها الخارجي يخالف نظامها الداخلي ، ويبتعد بعض البعد عن مظهر قبة المحراب ، واذا أردنا أن نتصور مسجد القير وان على ما كان عليه ، فى القرن الثالث ، من رونق البنا ، وتناسق المظهر ، واتحاد الكتلة ، وجب علينا أن نتخيل فى موضع قبة البهو ، قبة شبيهة بقبة المحراب أو بقبة مسجد الزيتونة بتونس .

4) 4) 4

ويصل بنا البحث فى شكل المسجد الخارجي ، كما وصل بنا فى تحليل شكله التخطيطى وعناصر بنيانه ، الى أن نميز فى تاريخ مسجد القير وان عصرين للبناء يتشعبان من فكرة واحدة . أما العصر الأول ، الذى تنتمى اليه المئذنة والمداخل والدعائم ، فان كتل البناء منه تُشعر بالقوة والعظمة ؛ وأما العصر الثاني . عصر قبة المحراب ، فان كتل البناء منه تعبر عن الرشاقة والحفة . ولكنه هو العصر الأول الذى شمل مسجد القير وان بفكرته المعارية ، و بين حدوده ، وخصه بالمظهر الذى احتفظ به الى اليوم .

الباب المام

المؤثرات وحلية المظاهر

- ١ بساطة الحلية وتوفر الضوء في مظاهر فن العصر الأول
 - ٢ تسلط الزخارف على مظاهر فن العصر الناني
 - ٣ تحليل الفكرة الزخرفية
 - ع المنحوتات وأصول صناعتها

الباسكان

المـــؤثرات

حلية المظاهر

- 1 -

إتبع رجال الفن فى حلية مسجد القيروان وسيلتين من وسائل الزخرفة ، وعبروا عن فكرتين مختلفتين . أما الوسيلة الأولى فكانت الحلية فيها بسيطة ، عارية من كل تكلف ، وكانت المؤثرات تتكون من عناصر البنيان نفسها ، وتتضح هذه الفكرة جليًا من مظهر المئذنة ، فحجارتها أجمل حلية لها ، لا يكسوها ردا ، ولا يحجب شكلها غطا ، ولا تشوه وحدتها النوافذ التي فتحت على واجهتها . وقد عنى أن تكون أقواسها ، وحلوقها ، وطبلاتها ، ونوافذها ، و بابها واضحة الرسم بسيطته . كما عنى أن يكون لرص الحجارة ، ولوضوح صفوفها ، ولتدرج طبلات النوافذ ، بها مدخل بعض التغيير على وحدة المظهر ، وهكذا تغلب البساطة على الحلية ، وتظهر المسطحات يدخل بعض التغيير على وحدة المظهر ، و إذا كان أضيف إلى واجهة الطوابق العليا ، طاقات مقوسة ، فان تجاويف هذه الطاقات لا تتضح إلا بانحدار الظل على حوافها .

وتتبين هذه الفكرة الزخرفية ، فكرة التبسط وامتلاء المسطحات ، على مداخل المسجد أيضًا ، فليس لها من حلية إلا أسنة أو طاقات مقوسة ، وليس لواجهات المسجد من زخرف غير ارتماء ظل هذه المداخل عليها ، وارتسامه واضح الشكل ، قاتم السواد ، على غطائها الأبيض الناصع .

وكذلك الحال في داخل بيت الصلاة، فانك ترى العقود وحداراتها وقرمها عارية.

متساوية . لا يقطع استوا•ها تجعيد أو تجويف . وترى النوريعم البيت ، والظل منزويًا فيه ، والعمد قائمة تحف مها السكينة .

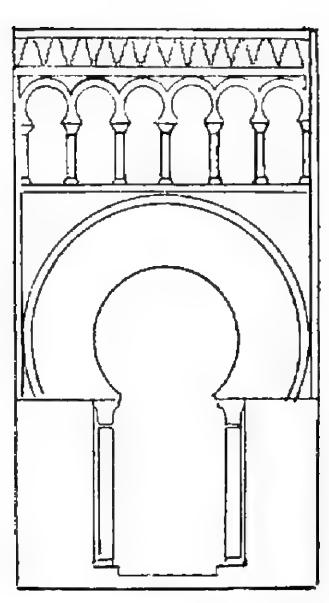
وترى هذا الهدو، وهذه البساطة يشملان جميع أطراف المسجد، التي أرجعنا عهدها الى بنّاء هشام، فانها، كما ذكرنا، تتفق بنيانًا ومظهرًا، وتعبر عن فكرة زخرفية واحدة.

ونرى هذه الفكرة تتطور رويداً رويداً في أجزاء أخرى من المسجد، فاذا المسطحات الممتلئة تتجوف وتتفرغ، وإذا بالأجسام العارية تكسوها زخارف متنوعة، وإذا بالنوريتضاءل، وبالظل يخف.

ونلقى المرحلة الأولى لهذا التطور على باب المقصورة القديمة من المسجد وهي مكتبته اليوم، شكل (٥٧). وقد تحدث البكري عنها في كتابه، وأرّخها لعهد زيادة الله (١٠)، ولكن هذا الباب يختلف مظهره عن مظهر قبة المحراب، وقد يكون أقدم عهداً منها، وليس البناءان على البابان على

كل حال من صناعة بنّاء واحد . وقد نقلت إلى هذا الباب قوائمه وحلقه عن آثار قديمة . ويعلوه عقد متجاوز يحدّه أفريز على رسم قوس متجاوز أيضًا . ويحصر هذا العقد وهذا الأفريز إطار مستطيل الشكل ، يعلوه إطار مستطيل آخر ، وترتسم في هذا الإطار الأخير طاقات صغيرة مقوسة . فيها عقود وأعدة . على هيئة مصغرة لرواق من أروقة المسجد ، ويعلو هذا الاطار الأخير صف من الأسنة ، شكل (٥٨) .

وهذا هو أقدم مثل لنوع من الحلية انتشرت في بلاد المغرب والأنداس. وهو إحاطة أبواب المساجد ومداخل القصور باطارات مستطيلة. وقد ظهرت هذه الاطارات في مسجد قرطبة محلاة زاهية المظهر، وامتلأت الفراغات فيها



(شكال ٥٧) باب القصورة القديمة

بزخارف لا تستقر عليها العين من كثرة تعددها . أما فى القيروان فما زال إطار باب المقصورة تتصل فراغاته و بساطة حليت بالفكرة الزخرفية الأولى .

(۱) «كتاب المغرب» – (المبكري) ص – ۲۶.



(شكلهه) عقود باب المفصورة الفدعة

وناقي مرحاة ثانبة لهذه الفكرة في باب الميضأة - في مسجد القيروان، شكل (٦٠) وتقتصر الحلية فيه على إطار واحد، ولكن رسم هذا الاطار ازداد وضوحًا، كا ازداد شكله رونقا. فامتدت حدوده وشملت خطين متوازيين، تنحصر بينهما مجموعة من المربعات المختلفة الزينة. وترى في رص حجارة الماب، وفي ترتيب أجزاه عقده، عناية لاظهار صفوفها وحدودها على شكل يزيد هيئها جمالاً، شكل (٦١). ويحد حجارة العقد قوس رفيع ينتهي بحلقة مستديرة، متصلة بالاطار المستطيل، وكلا القوس والحلقة بسيط الرسم حسن المنظر.

وإذا أعدنا النظر إلى هذا الاطار، تهيأ



(شکیاره (۱۵۹ دیک انتقانه

لنا أن الزخارف فيه تغلب على الفراغ ، ولكن هذه الغلبة صورية ، إذ أننا لو جمعنا المساحات العادية من هذا الاطار ، لزادت عن المساحات المزدانة ، ولكن نقاش القير وان لصق مر بعاته ، ووضع رؤوسها مدببة ، فاتصلت حلقاتها ، فبانت ، وتجزأ الفراغ العالى فتضاءلت أهميته . وسنعود إلى التحدث عن الأشكال الزخرفية التي تمالاً هذه المر بعات . ويكفينا الآن أن نلاحظ أنها



(شكل ١٠) باب الميضأة

جميعها مرتبة بحيث تكون أوضاعها رأسية مستقيمة ، إلا واحدة ، انحنى محورها فاختل وضعها ، شكل (٧٠).

أما المرحلة الأخيرة التي يصل اليها تطور الفكرة الزخرفية في مسجد القير وان فانا المقاها في قبة المحراب وفي المداخل المجددة ، وفي طنف حدارات المجنبات ، وفي إطارات عقودها ، وخاصة في لوحة المحراب .



(شكلي ٦١) جنب من بنب البطأة

7

وقد اتفق المؤرخون على أن زيادة الله هو الذي ابتنى محراب الفيروان شكل (٦٢)، وسبق لنا ذكر هذه الرواية وشرحها، إلا أن أحد الكتاب التونسيين الذين عاشوا في القرن السابع الهجري، والذي لم يطبع كتابه و ينشر الا منذ أعوام (١)، ذكر غير هـــذا وعزا بناء

المحراب إلى أبى إبراهيم احمد . والكننا نعود فنكرر ثقتنا برواية أبى عبيد الله البكرى لصدقها واتفاقها مع الآثار التي وصلت الينا .

وسبق لنا أن شرحنا رواية البكرى وأوضحنا تاريخ محراب القيروان، واقتنا بأن زيادة الله كان يريد هدم محراب عقبة . فحيل بينه و بين ذلك ، وأقام له بناؤه محرابا جديداً « وهو على بنائه الى اليوم، والمحراب كله وما يليه مبنى بالرخام الأبيض من أعلاه الى أسفله ، مخرم منقوش كله ، منه كتابة تقرأ ومنه تدبيج مختلف منه كتابة تقرأ ومنه تدبيج مختلف



(شكل ٦٢) محراب مسجد القيروان

الصناعة ، يستدير به أعمدة رخام في غاية الحسن . والعمودان الأحمران (المذكوران) يقابلان

(۱) « معالم الایمان فی معرفة أهل الفیروان » تألیف عبد الرحمن الأنصاری المعروف (بالدباغ) وجمعه (ابن ناجی) الننوخی ، س – ۹۷ من الجزء الثانی .

المحراب، عليهما القبة المتصلة بالمحراب^(۱)». وليست هذه هي قبة المحراب، ولكنها الطاقة المقوسة التي تعلو جوفته.

فتكون جوفة المحراب المصنوعة من الرخام أقيمت في عهد زيادة الله سنة احدى وعشرين ومائتين . ولكن الفقيه التونسى المعروف بالدبّاغ ذكر غير هـذا في كتابه ، وأرجعها الى عهد أبي ابراهيم احمد ، بعد ذلك بعشرين سنة ، فقال « انه جلبت لهذا الأمير تلك القراميد اليمنية لمجلس أراد أن يعمله ، وجلبت له من بغداد خشب الساج ليعمل له منها عيدان (أى ملاهى) فعملها منبراً للجامع ، وجاء بالمحراب مفصلاً رخاماً من العراق عمله في جامع القير وان ، وجعل تلك القراميد في وجه المحراب ، وعمل له رجل بغدادي قراميد زادها اليها ، وزينه تلك الزينة العجيبة بالرخام والذهب والآلة الحسنة (٢) » .

والظاهر أن الفقيه الدباغ خلط القراميد بالرخام، فلم تستقدم لوحات المحراب الرخامية من العراق ، والتى استقدمت هى تلك القراميد القيشانية التى تكسو جدار القبلة وتحيط بعقد المحراب ، شكل (٦٢) .

ولم يختلف المؤرخون في ذكر رواية المحراب، وأكثرهم أقرب إلى عهده من الدباغ، فهم أولى منه بالثقه (٢)، وليس من شك في أن هذه اللوحات الرخامية صنعت خصيصًا لله كمان الذي وضعت فيه، وليس من شك في أن سعة المحراب، واستدارته، وارتفاعه وارتفاع العمودين الأحمرين اللذين يتصدّرانه، كل هذه كانت من العوامل التي تداخلت في صناعة هذه اللوحات ورسمها وقطعها وترتيبها، فهي تلتصق بموضعها التصاق ألكسوة بالجسد، قصت عليه ولم يوضع لها.

ثم أن تاجي العمودين الأحمرين السابق ذكرهما، وقرمتيهما ورأسيهما منقوشة هي أيضًا بنقش يتشابه طرازه بطراز اللوحات الرخامية، وكأن نقاشها كابا رجل واحد. بل أنه يعلو هذين التاجين كتابة كوفية تمتد على جانبي الحائط، ويشابه رسمها رسم الكتابة ألكوفية التي

⁽۱) « كتاب الغرب » - (للبكرى) س - ۲۲

⁽٢) « معالم الايمان » — (للدباغ) جزء ثاني ، ص - ٧٧

⁽٣) يكفينا أن تنثير من بين هؤلاء المؤرخين الى البكرى وابن عذارى وابن خلدون والنويرى م (٩)

تتوسط لوحات الرخام ، مشابهة لا تترك الشك مجالاً في أن يداً واحدة نقشت الكتابتين وحفرتهما على ألواح الرخام ،

وإذا افترضنا جدلا أن لوحات الرخام استقدمت من العراق ، وافترضنا أن صافعها استصحبها إلى القيروان ، وأنه وضعها في مكانها من المحراب ، ونقش ما حولها من نقوش وكتابة ، متبعاً في إضافاته أسلوب اللوحات الرخامية وطرازها ، إذا افترضنا كل هذا وجب علبنا أن نفترض أيضا أن هذا الصافع العراقي هو الذي وضع قبة المحراب أيضاً ، وأنم نقوشها ، شكل (٦٣) .



(شكل ٦٣) منظر لزخارف ثبة المحراب

إلا أن زينة هذه القبة وما تضه طاقاتها وعيونها ونوافذها من نقوش مخرومة . تتصل اتصالاً وثيقًا بنقوش لوحات المحراب، وتنشابه معها شكلاً ، وطرازًا ، وصناعة . أما وقد أجمع المؤرخون على أن زيادة الله هو الذي أمر ببنا . قب ة المحراب وأقامها ، فلا شك في أن زيادة الله هو الذي أمر ببنا ، أجمع المؤرخون على ذلك ، وهو الذي أمر بوضع زيادة الله هو الذي أمر ببنا ، المحراب أيضًا ، كما أجمع المؤرخون على ذلك ، وهو الذي أمر بوضع حليته الفاخرة من الرخام المنقوش المخرم البديع .

أما أبو ابراهيم أحمد فإليه يرجع الفضل في زينة حانط المحراب بلوحاته الحزفية التي كان

قد استقدمها من العراق لتزدان بها جدران مسكنه . و إن تكن هذه اللوحات الحزفية زخرفاً يضيف بها، إلى رونق المحراب ، إلا أنها غريبة عنه . دخيلة عليه ، وكان حائط المحراب خلواً منها سنة إحدى وعشرين ومائتين (١).

وفى تلك السنة أقيمت قبة المحراب، وامتلأت مسطحاتها بجوفات، وطاقات، وعيون، ولوحات، وعقود، وأقواس، وتجاعيد، وضلوع، ومربعات، ومثلثات، وأسطوانات، كلها متنوعة الزخارف، وتضاءلت فبها المسطحات العارية حتى اختفت منها أو كادت تختنى، شكل (٣٤ و ٣٣ و ٦٤).

وهذه هي المرحلة الأخيرة من تطور الفكرة الزخرفية ، التي رأينا كيف بدأت ساسة



اشكان ١٦٤ رخارف تحت فية المحراب

بسيطة ، عارية عن كل تكلف ، ثم كيف امتلأت فراغاتها ، وأكنست حليتها . وتابع رجال الفن هذا الطريق ، حتى لم يلقوا فراغًا إلا ألبسوه زخرفًا .

و إذا انشاهد الحد الذي وصل إليه تطور هذه الفكرة، في مسجد آخر من مساجد القيروان، مسجد الثارثة الأبواب، الذي أقامه محمد بن خيرون المعافري الأندلسي سنة إثنين

(١) درس الأستاذ (مارسيه) هذا الموضوع دراسة وافية ، وخس هذه الفراميد بنبذة ثمينة نكتني عنا بالاشارة البهاحتي تناح لنا الفرصة لاستيفا، بحث هذا النوع من الزخورف .

MARGAIS. Les Faiences à coplets métalliques.

ومائتين وخمسين (٨٦٦ م)، و إِن واجهة هذا المسجد فيما يعلو عقود الأبواب، حجارة منقوشة، كأنها ستار زركشت جميع نواحيه، شكل (٦٥).

ونشاهد هذه المرحلة أيضًا في الطابق الأعلى مرن جدران رواق المحراب بالمسجد الجامع، إذ



رواقي المحراب بالمسجد الجامع، إذ (شكل ٦٥) منظر من واجهة مسجد الثلاثة الأبواب بالفيروان

تكسوه لوحات زخرفية بديعة الشكل ، إلا أن هذه اللوحات قد مستها منذ قرنين يد الاصلاح والترميم ، حتى أننا لا نعرف اليوم منها الأصيل والمستحدث ، شكل (٦٦) . وسنعود إن شاء الله إلى دراسة هذا النوع من الزخارف في الجهز، الذي نخصصه لمسجد الزيتونة بتونس ، إذ أن كثيراً من لوحاته الزخرفية بقيت على حالها القديم ، فنستطيع أن نستخلص من أشكالها حقيقة الفكرة الزخرفية التي امتاز بها الفن الاسلامي في القرن الثالث الهجري .



(شكل ٦٦) زخارف من الجس على الطابق الأعلى من رواق المحراب

- 4 -

حاولنا فيما سبق أن نفرق بين العصرين اللذين تنتمى إليهما زخرفة القيروان، فرأينا أن العصر الأول يمتاز بغلبة الفراغ، وأن العصر الثاني يشتهر بكراهيته. وتتكون المؤثرات الزخرفية

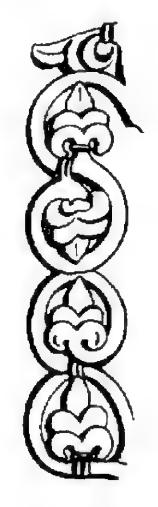
(شكىل ٦٧) رسم زخرفى لطاقة من طاقات القبة

في هـذه الفترة الثانية من التناسب والاختلاف بين المسطحات، أي أن عناصرها تستخلص من تجوفات، وبروز، وفوارغ، ومنحوتات، وسنري أنه مهما اختلفت هـذه العناصر، وسواء كانت في إطارها منفردة قائمة بذاتها، أم متصلة بغيرها من العناصر والأشكال، فانها كلها تتفرع من فكرة فنية واحدة. فانها كلها تتفرع من فكرة فنية واحدة. تداخلت في نشأة هذه الفكرة، وإنا لنجدها كلها في البيئة الخاصة التي نشأ فيها الأعراب، في طبيعة بلادهم، وصورة معيشتهم ونزوة خيالهم، وأصول التي بلادهم، وأوزان شعرهم، وقد اتفقت كل هـذه لغتهم، وأوزان شعرهم، وقد اتفقت كل هـذه

العوامل على تدكوين الفكرة الزخرفية في الفن الاسلامي . بل كأننا نسمع صدى سير الأبل المتتابع الحثيث ، وكأننا نرى انتظام توقيع حوافها على الرمال وإمتداده ، حين نقلب شكلا من أشكال العرب الزخرفية ، فاذا بتفكيرهم الفني مرآة تنعكس فيها حياتهم البدوية ، وإذا بخيالهم اتخد صورة مادية طغت عليها أصول الهندسة والحساب .

وسنرى أن الأشكال الزخرفية ، مركبة أو منفردة ، رسومات مخطوطة أو نباتية ، ستخضع كلها لقوانين القسمة والطرح والضرب والتناسب ، وأن الوحدة تقبل التكرار والتجزء معًا .

أما الحنطوط الهندسية فانها تقبل التشكيل بمركبات لاعدّ لهما. وقد



(شکل ۱۸) زخرفة فی المحراب

اختار نقاش القيروان عنصرين منها، وهما الدائرة والمربع، ووضع منهما أشكالاً، منفردة تارة، وتارة متداخلة. ونراهما منفردتين في زخرفة الحائط الذي يعلو المحراب بالقرب من القبة، إذ يحف بفراغ الطاقات التي تعلو هدا الحائط، إلى اليمين و إلى اليسار، عينان صغيرتان ترسم

كل منهما دائرة محكمة ، و يمتد نحتها افريز مكون من مربعات ، راكزة على خشو على زواياها ، مجردة من كل حشو أو تقسيم ، شكل (٦٣) .

ولم تظهر زخارف القير وان على هذا الشكل البسيط إلا نادراً، وإنا نرى أشكالها متنوعة متصلة الحلقات. فالدائرة تنقسم الى نصفين، ثم يتجاوز هذا النصف فيتخذ شكل نعل الفرس وقد سبق لنا أن تلاقينا بهذا الشكل الزخرف في نواح عديدة من المسجد، وإنه لأفضل حلية يتزين بها بيت الصدلة و باب المقصورة وجوفة المحدراب وطاقات مداخل المسجد وأبوابه وقبابه ومئذنته.

ورأينا أيضًا أن الدائرة



(عكال ٦٩) بأب من أبواب الواجية النسرقية

انقسمت الى أنصاف دوائر عديدة ، فى عيون قب المحراب ، وانقسمت أقواس العقود الى أنصاف دوائر متلاصقة ، فى عقود قبة المحراب أيضًا وعلى مقرنصاتها المقوسة ، ونشأ من هذه القسمة وهذا التلاصق نوع من العقود نسميه العقد المقصوص (arc polylobé ، ومن بين هذه العقود ما يشمل خمس فتحات ، شكل (٣١) ، و بكل من عقود القبة تسع ، شكل (٣٤) ، و تجد على عقد آخر يترجّل رواق المحراب قوس به أر بع وعشرين فتحة . شكل (٦٤) .

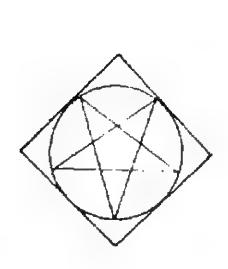
وكان رواج هذا العقد كبيراً في الزخرفة الاسلامية في بلاد المغرب والأنداس، واشتقه عنها رجال الفن المسيحيون، وتوجوا به كثيراً من واجهات كنائسهم وأبوابها ونوافذها أأ

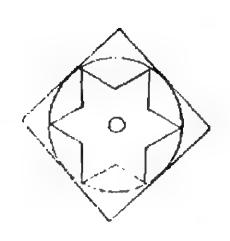
أما المربع فتزداد أشكاله وتقاسيمه . نراه أولاً منقسماً الى مثاثین، شکل (۷۱)، تارة تتجاور وتتعدد، کما یشاهد علی غلاف القبة ، شكل (٥٦) ، وعلى العقدين اللذين يمتطيان أسكوب المحراب ، شكل (٦٣) ، وتارة يتداخل المثلثان ويكونان مثلثات أخرى صغيرة ، كما برى على باب الميضأة . وينقسم مربع آخر على إطار هذا الباب الى مثلثات تكون نجمًا ذا ستة أطراف ، ويمتلئ مربع ثالث بخطوط ٠ (٧١) . شكل (٧١) ٠

> وتمنزج أحيانا الخطوط المستقيمة بالخطوط المستديرة ، ونجد مثلاً لذلك في الزخارف التي تحت القية ، إذ تحيط دوائر بأشكال نجوم ذات ستة أطراف، ونجد الدائرة نفسها مع النجوم التي تضمها، تنحصر هي أيضًا في مربع، وذلك

على باب الميضأة أيضًا . وإذا كانت الأمثلة قليلة على امتزاج المربع بالدائرة ، فذلك لأنه كثيراً ما استبدات الخطوط المستديرة بأشكال نباتية ، واتبعَت القواعد الهندسية في وضع هذه الأشكال النباتية نفسها ، وهي تظهر أولاً بسيطة على مر بعات عديدة من باب الميضأة

والعادة أن الزخرفة النباتية في القيروان تقتصر على ورقة العنب، أو على الأصح تتفرع منها . وهذه الورقة هي التي تكون العنصر الأساسي لأكثر المركبات الزخوفية . وهنالك قانون عام تخضع له جميع







(شکل ۲۰)

مربع من مربعات

باب المضاة



(Y) (L) أشكال مختافة لمربعات ودوائر

(١) شرحنا هذا النوع الزخرفي شرحاً وافياً وأثبتنا نشأته الاسلامية في كناتنا عن تأثر الفن المسيحي بالفنون الاسلامية . وذكرنا أكثر من مائتي كنيسة مسيحية تزدان حليتها بهذا العقد الاسلامي .

هذه المركبات، أيًا كان موضعها، وهو أن العنصر الذي تتفرع منه، ينقسم الى قسمين متساويين، وكل منهما صورة منعكسة للأخرى.

و يحفّ بالمحراب من جانبيه عودان لكل منهما تاج. وهذان التاجان متطابقان شكالاً وحجمًا، وواجهاتهما المنحوتة صور متطابقة أيضًا، بل إن درجات التاج الثلاث – جسده ورأسه وقرمته - تكسوها أشكال زخرفية مكونة من عنصر واحد، نراه مكرراً مرتين على جسد التاج، وسبع مرات على رأسه وست على كل واجهة من واجهات قرمته.



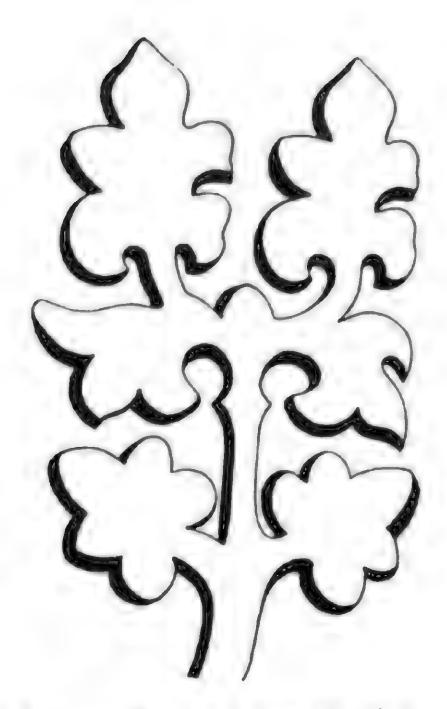
(شكال ٧١) تاج في المحنية الفالية

وناقى ورقة العنب، فى زخارف عديدة، تارة يانعة ممتدة، وتارة منكشة ضيقة ، مستقيمة أحيانًا ، وملفوفة أحيانًا أخرى ، وهى مقصوصة فى مواضع ، أو جامدة ويابسة الوريقات فى مواضع أخرى ، وكثيراً ما تستبدل ورقة العنب بورقة نباتية غيرها ، ذات ثلاث شحمات ، وما هى فى الحقيقة الا رسم متصرف لنصف من نصنى ورقة العنب ، وطرف الشحمة العليا

مدبب دانما ، نراها أحيانًا ممتدة ، مرتسمة بانحنا وشيق ، شكل (٧٩) ، ونرى الزخرف مكونًا في بعض المواضع من زهرة أو سعف نخيل ، لكل منهما ثلاث أو خمس شحمات ، ويمتزج باحداها في مواضع أخرى عنقود من العنب أو من الرمان ، شكل (٨٥) .

وتوصل نقاش القير وان إلى وضع هذه الأشكال كاما على

طبيعتها وبرقة ظاهرة ؛ ونراه قد وفق إلى صبغ أشكاله هذه (كر٧٣) تاج في المجنبة الشرقية

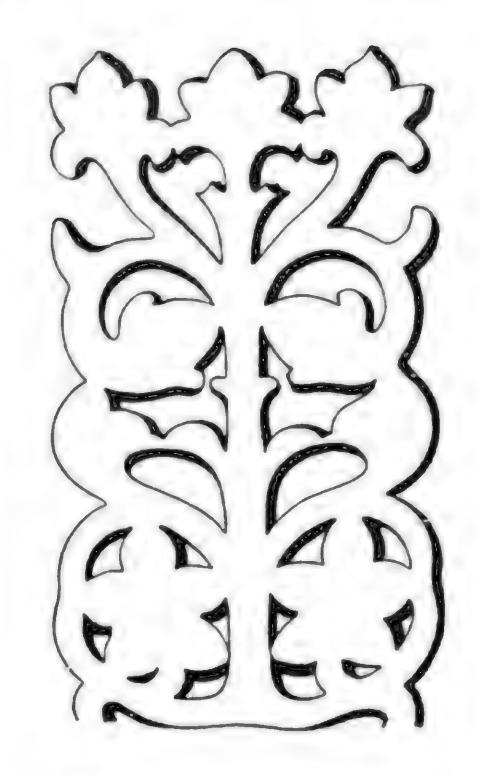


(شكال ١٧٥ و ١٥٥ و حاديب من المية

بروح طبيعية حتى فى تعاقيد الأغصان والتفافها ، التى أبدى فى رسومها كثيراً من النزوة وحرية التعبير ، وان يكن ظل متقيداً بالمنطق الهندسي .

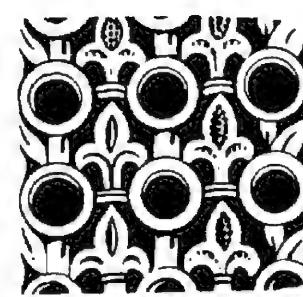
وينفرع من الغصن، إذا ما انحنى أو التف ، مريقات وبذور تملأ فضاء المنحنيات شكل (٦٧)، وتختني صرامة المندسة وراء المظهر الطبيعي والرسم الرشيق.

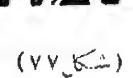
وتارة تنفرع الوريقات حول غصن متوسط وتمتد وترتسم لفانف، وتارة أخرى يستقيم الغصن أو يتراوح، وينبت منه وريقات و بذور وأزهار على

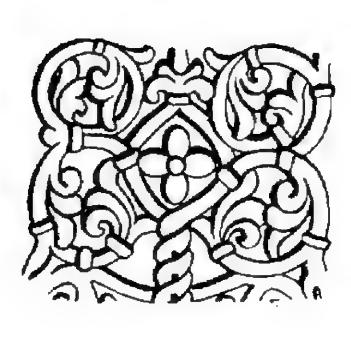




(شكل٧٦) تاج عمود المحراب

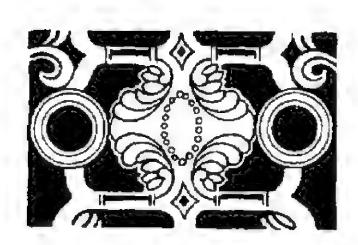






(VA K.-)

(۲۹ کش) زخارف من لوحات المحراب



(A· Ki)

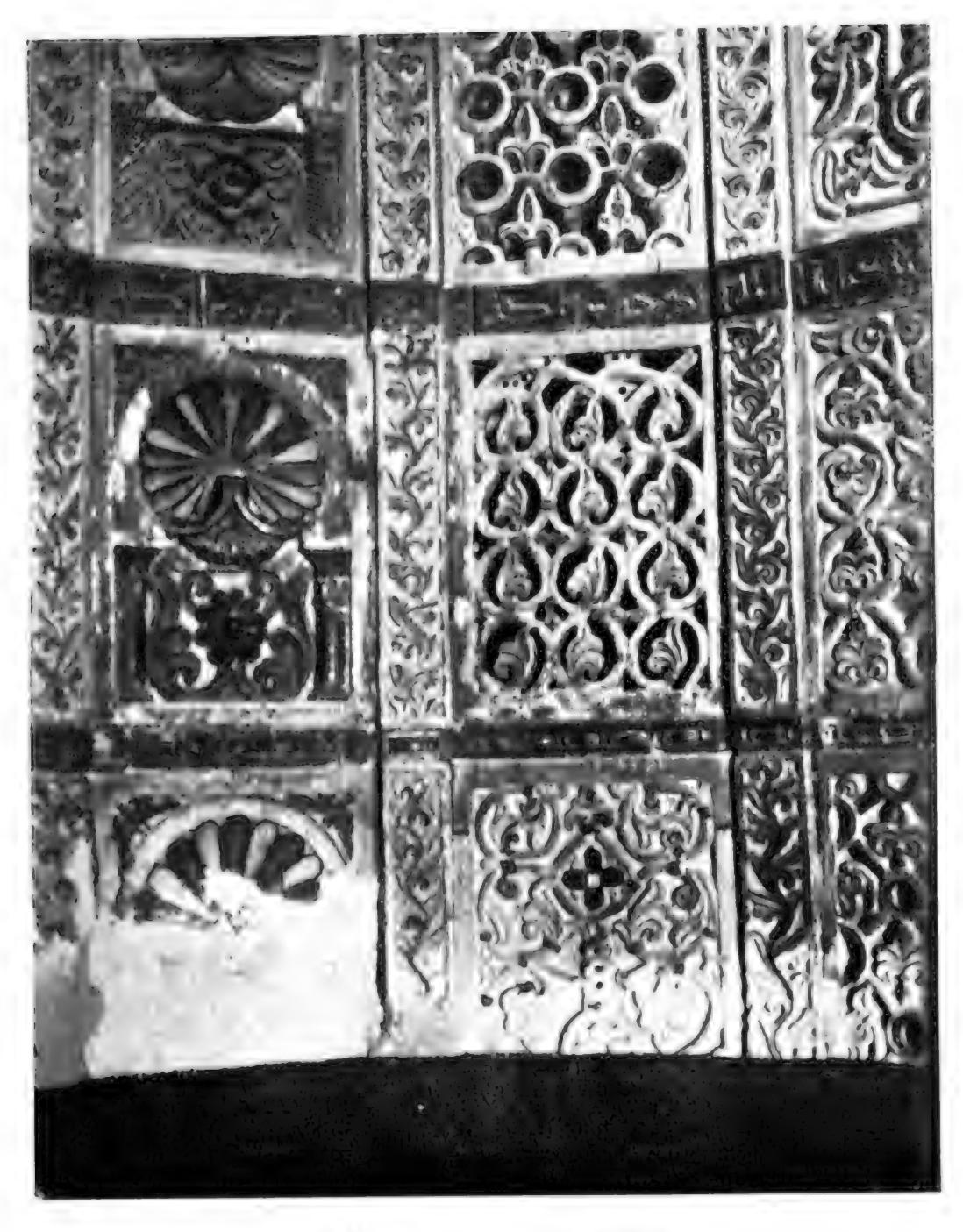




(AY Kim) زخارف من لوحت المحراب

منحنياته بالتناوب، مرة الى يمينها ومرة الى يسارها، ومرة من فوقها ومرة من محتها. وقليلا ما تتشابك الأغصان والجذوع. فان نقاش القيروان في هـذا العهد من أوائل القرن الثالث الهجري، رغب أن يقترب من الطبيعة في رسوماته الزخرفية فتحاشى التعبير ما استطاع عن المشبكات.

وكل هذه الزخارف تسكن من غير ضيق في الاطارات والمواضع التي أعدت لها، وإن تبكن قابلة التعدد والتكوار المستمر، مثلها في ذلك مثل الرسومات الهندسية . وكثيراً ما تنفصل هذه الرسومات الهندسية عن الأشكال النباتية ، ولا يجمعها إطار واحد، ولكنهما يتحدان أحيانًا . فنرى من بين زخارف المحراب حلقات ودوائر متصلة بخطوط أفقية تتفرع زهرة من وسطها مثلثة الشحمات ، شكل (٧٧) . ونرى في موضع آخر أزهاراً مخسة الأطراف تتفرع من حلقات متصلة بخطوط منحنية. وينسجم هذا الاتحاد في العنصرين – عنصر الهندسة وعنصر الطبيعة ويتخذان مظهراً زخرفياً أكثر وضوحاً. على مربعات باب الميضأة وداخل أسطوانات تعلو احدى عقود القبة، فانا ترى هذه المربعات والدوائر تحيط بأوراق مستديرة الأطراف، وبازهار مدببة الشحمات.

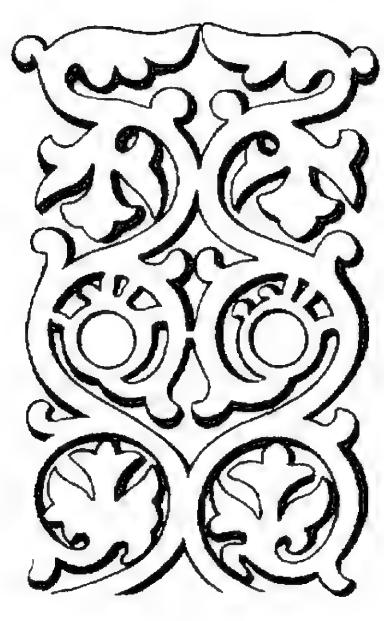


(شكل ١٣) جانب من لوحت المحراب

ونستخلص من كل هـذه الأشكال الزخرفية ، تلك الفكرة الأصيلة التى حركت نزوة نقاش زيادة الله في مسجد القيروان في القرن الثالث الهجرى ، والتى تحكم القواعد الهندسية في رسم الخطوط والنباتات .

--- **{** ---

اتخذت المنحوتات في مسجد القير وان مكانًا ممتازًا بين زخارفه ، ولم تظهر هذه المنحوتات عادة على التيجان ولكنها احتلت مسطحات اكثر اتساعًا فلم تنحصر بمثل هذه الاطارات الضيقة .



(شكل ٤ ٨) رسم زخرفي لطاقة من طاقات الفية

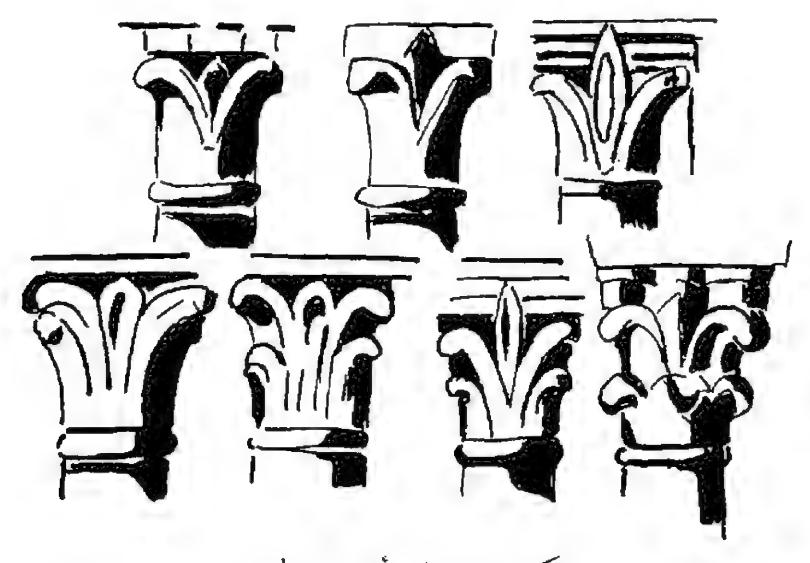
ولهذا فقاما تنتمى تيجان من هذا المسجد الى أحد العصرين اللذين استخلصناهما من تاريخه ، وهما عصر هشام بن عبد الملك فى مبدأ القرن الثانى الهجرى ، وعصر زيادة الله فى أوائل القرن الثالث (١) . ومع هذا فان للتيجان الصغيرة التى تضمها قبة المحراب أهمية كبرى فى تاريخ فن النحت الاسلامى ، فهى أول مرحلة لنشأة التاج الاسلامى ، ومبدأ تطور اقتباس التاج الكورنتى فى فنون القرون الوسطى (٢) .

ولأول مرة فى تاريخ فن النحت عامة تشاهد فى هذه التيجان مواضع أهمية التاج بالنسبة لوظيفته المعارية . و تبين هـذه المواضع ثلاث ورقات نباتية من زهرة الأقنتا ، منحوتة على كل وجه من أوجه التاج تحت قرمته ، فالنقط التي تقف فيها هذه الورقات هى النقط الأساسية من جـد التاج التي تتأثر بدفع الأثقال التي يحملها ، والتي تتطاب شدة في التماسك ، وقوة فى الدفاع . ولهـذا كانت ورقات الاقنتا سميكة ممتلئة ، واضحة الشكل

⁽۱) نحن مدينون الاستاذ (مارسيه) في كتابة هذا البحث الموجز عن تيجان الفيروان اذ أنه وضع لها رسوماً بديعة في مذكرته عن « القباب والسقوف » ص – ۱۷ وما يليها .

⁽۲) انظر (مارسیه) – «الفیاب والسقوف» س ۱۸ . وقد تعذر علینا دراسة تیلجان قبة الفیروان عن قرب ، ولکننا سنعود انشاء الله الله بحث هذا الموضوع فی کتابنا عن مسجد الزیتونة ، إذ اتیحت لنا الفرصة ان نرقی انی قبابه و ندرس دقائقها

والحدود . وسوا امت على سطح التاج صف من الأزهار أوصفان ، فانه تتسرب من باطنه ورقتان عريضتان منتعشتان ، وتمتدان حتى تصل نهايتهما إلى ركنى واجهته العلويين وتلتفان تحتهما . ويتخذ امتدادهما شكل زاوية داخلة ثلاثينية ، وتخرج من نقطة انفصالهما ، ورقة أخرى رفيعة شامخة ، شكل (٨٥) .



(شكله ٨) تيجان الأعمدة قبة المحراب

وتطور شكل التيجان الذي نشأ في مسحد القير وان تطوراً كبيراً ، شمل بلاد المغرب والأنداس، وتعداها إلى بلاد أور با . وقد أثبت بعض العاماء أن التيجان الرومانيسكية المسيحية (۱) اشتقت أصولها وعناصرها وشكلها من التيجان الاسلامية في الأنداس (۲) ، وقد أبناً في أكثر من موضع بعض ما يدين به الفن الاسلامي الانداسي للقيروان ، ونرجو أن تتاح لنسا الفرصة قريباً لإيضاح فضل نحاتو القيروان في اقتباس هذا النوع من التيجان .

⁽۱) نقصد بهذا التعبير الفترة التي تنتد من أواخر الفرن العاشر إلى أوائل الفرن الثاني عسر في فرنسا والسبانيا والطاليا والتي كان يسمى الفن فيها بالروماني Homan . ولكن هذا اللفظ اطلق في اللغة العربية نسبة الى روما Homan فأوردنا منعا للبس اللفظ الانحليزي الذي يعبر عن هذه العصور المسيحية وهو رومانيسكي Romanesque.

⁽۲) انظر (هرنانديز) — ه ظاهرة من تأثير الفن الأنداسي في قطالونيا ، Himmander, Lucaspecto de la Influencia del Arte califal en Cataluna.

ونشاهد نوعًا آخر من التيجان في مسجد القيروان، وهما هذان التاجان اللذان يتصدران المحراب. وقد يكون غريبًا أن تُشابههما، مظهراً وصناعة، تيجان أقيمت على الواجهة الغربية من كنيسة القديس مرقص بالبندقية (١). وهذا التشابه قد يدعو البعض إلى الظن بصلة هذين التاجين بالفن البيزانطي، إلا أنه تعلوهما كتابة كوفية نقرأ على التاج الأول منهما « بسم الله ما شا، الله كان - حسبي الله كفي بالله حسيبًا » . وتتصل هدذه الكتابة برأس التاج الصالاً وثيقًا لا يترك مجالاً للشك في أنها قطعة غير متجزئة منه ، وتنفق رسومانها مع نقوش قرمتي التاجين ، وتدل على أن اليد التي اختطنها هي تلك التي رسمت هذه النقوش (١).

وتتوسط وجه التاج ورقة مزركشة من أوراق العنب، نحتت برقة فائقة، حتى نكاد لا نتبين جسد التاج من وراء زركشتها، إذ فرّغت أرضيته، وملأها الظل الفاحم، فكأن ورقة العنب قد تدلت على سطح التاج، وانفصات من جوفه، وكأنها غلالة بديعة التطريز تنتشر حول رأسه.

ويسمى هذا الطراز من النحت بالمخرّم ، وتنصل به منحوتات المحراب ، وطاقات القبة وعيونها المشبكة . أما جوفة المحراب فيلتصق بها ستار رقيق من الرخام ، ينفذ الضوء من خرومه الصافية ، ويجرى الهموا ، بين فتحاته الرشيقة ، ويتلألأ بياض الرخام الناصع ويبرق على ظل الفراغ القاتم ، شكل (٨٦) . ولشد ما نأسف أن نظرنا لا يرقب عن كشب نقوش طاقات القبة ، التي صقل النحات حجارتها كما صقل رخام المحراب ، ورقت منحوتاتها ، وملست نتوءها ، وشحذت حافاتها ، ووضحت نواحيها .

وقد امتاز الفن الاسلامي بهذا الطراز المخرّم من النحت، وبلغ النحاتون المسلمون في

⁽۱) (دبهل) - «جوستنیان» س - ۱۷، و (بریهیه) - «تاریخ النحتالبیزانطی» - شکل (۳) لوحهٔ (۱۱) (دبهل) - «جوستنیان» س - ۱۷، و (بریهیه) - «تاریخ النحتالبیزانطی» - شکل (۳) لوحهٔ (۱۲) . معالم بأن هذه التیجان البیزانطیهٔ برجع عهدها إلی القرن الثانی عشر المیلادی .

⁽۲) قد يعترض معترض على انتهاء هذين الناجين لعهد زيادة به استنادا على رواية البكرى الذي ذكر أن يزيد بن حاتم هو الذي اشترى عمودى المحراب، وهذا لا يتعارض مع الرأى الذي ابديناه اذ أن قاعدتى الناجين لا ينطبغان تماما على رأسي عموديهما ، كما أنهما صنعا من حجارة يختلف نوعها عن حجارة العمودين، وهذا يدلنا على أنهما أضيفتا في عهد آخر، وان العمودين كانا خلوا من النيجان عند شراء يزيد لهما.



(شكال ٨٦) صورة مفصلة لجزء من لوحات المحراب الرخامية المنحوتة

صناءته حداً بعيداً من الرقة والاتقان، وسموا بمكانته بين الفنون الأخرى، حتى أعجب به كثير من رجال الفن المسيحيين في بيزانطة وأسبانيا وفرنسا في القرون الوسطى، وأخذوا أصـوله، وأدخلوها على صناعة زخارفهم المنحوتة . وقد أثبتنا هذا فى موضع آخر ، واتفق رأى علماء الفن الببزانطى مع ما ذهبنا اليه من ابتكار النحاتين المسلمين لهذا الاسلوب الفنى (١) .

وتنتمى أكثر منحوتات مسجد القيروان إلى هذ الطراز المخرّم، ونجد آثاره فى نقوش باب الميضأة، فرسوماتها صريحة واضحة، وإن تكن منحوتاتها ناعمة مسحاء، فان أرضيتها مظلة عاتمة، تزداد النتوء عليها وضوحًا.

ولا تقف الصلة بين منحوتات طاقات القبة ونقوش المحراب عند حدهذا الطراز المخرّم، بل ان من بين منحوتات هذه الطاقات ما يتصل فنها وأسلوبها بمنحوتات قرمتي تاجّي المحراب، مما لا يجعل مجالاً للشك في انتهائها العهد واحد، ولفكرة واحدة، ولجماعة واحدة من النحاتين. وقد صنعت نقوش هذه القرم وهذه الطاقات الأخيرة من طراز آخر، نسميه بالطراز السلس فذلك أن المسطحات البارزة من هذه المنحوتات ملسا، متساوية، وكذلك الحال في أرضيتها والمسطحات قليلة البروز، متوازية دائماً لأرضيتها، أما الحروف والحافات فقطعت على شكل زاوية قائمة عليها، حتى تظل النسبة واحدة لا تتغير بين الأرضية ومسطحات الأشكال.

ونعود فنكرر أن زخرفة المحراب وزخرفة تيجانه وقبته تتصل بفن واحد، وترتبط بصناعة واحدة ، وأن أسلوبها واحد لا يختلف بالرغم من أنه يتفرع الى طرازين ، وأن اليد التى اختطت الكتابة الكوفية على تيجان المحراب وستاره الرخامى ، هى تلك اليد التى نحتت نقوش طاقات القبة وعيونها .

وانا لنرجو أن تتاح لنا الفرصة قريبًا لاطالة البحث فى دقائق الزخارف المنحوتة وأهميتها فى الفن الاسلامى، عند دراستنا لمسجد الزيتونة بتونس. إذ أن مجموع زخارفه ترفع شأن هذه الناحية من الفن الاسلامى، وتزيد قوة الحجة النى أدلينا بها لنربط زخارف المحراب المنحوتة بعهد زيادة الله ، ولنميز بين العصرين البارزين فى تاريخ مسجد القير وان ، عصر هشام بن عبد الملك وعصر زيادة الله .

⁽۱) انظر كتابنا عن « تأثير الفن الاسلامي في الفنون المسيحية » س ۱۹۷ الى ۱۷۰. والنقد العلمي الذي كتبه عنه الأستاذ (بريهيه) في « صحيفة العلماء » ، شهر يناير ۱۹۳٦ ، س ه الى ۱۹ Brenier. Journal des Sacands.

المــراجع

ملحوظة : لسنا نذكر في هذا الفهرس إلا أسماء المراجع التي أشرنا اليها في ذيول الكتاب

- \ -

المراجع العربية

- « القرآن الكريم »
- ۲ (ابن الأثير) ، « كتاب الكامل في التاريخ » ، ١٤ جـز، ، طبع ليدن سنة ١٨٦٢ – ١٨٧٦
- ٣ (ابن بطوطه) ، «تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار» (رحلة ابن بطوطة) طبع باريز سنة ١٨٥٣ مع ترجمة فرنسية للمسيو ديفر يميري والمسيو سانجو يتي
- إبن حوقل) ، «كتاب المسالك والمالك » ، (الجزء الثانى من المكتبة الجغرافية العربية) طبع ليدن سنة ۱۸۷۳
- ابن خلدون) ، «اخبار دولة بنى الأغلب بأفريقية وصقلية»، من كتاب العبر وديوان
 المبتدأ والخبر فى أيام العرب والعجم والبربر. طبع نويل ديه فرجيه باريز سنة ١٨٤١
- ر ابن سعد) ، «كتاب الطبقات الكبرى » في السيرة الشريفة النبوية، ٩ أجزاء طبع ليدن، سنة ١٩٠٤ – ١٩١٢
- ۷ (ابن عذاری)، « البیان المغرب فی أخبار المغرب »، جزان، طبع (دوزی) لیدن سنة ۱۸٤۸
 - (ابن ناجي) ، أنظر «الدباغ»
- ر ابن النجار) ، «كتاب الدرة الثمينة في أخبار المدينة » ، مخطوط بألكتبة الأهلية
 بباريز (عربي ١٦٣٠)
- بن هشام) ، « سیرة سیدنا محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم » ، ۳ أجزا ، ،
 طبع وستنفلد (جوتنجن) سنة ۱۸۵۸

- ١ (البخارى) ، «كتاب الجامع الصحيح»، ۴ أجزا،، طبعة كريهل، ليدن، سنة ١٨٦٢ ١٨٦٤
- ۱۱ (البكرى) ، (أبو عبيد عبد الله) ، «كتاب المغرب فى ذكر بلاد إفريقية والمغرب »، جزء من الكتاب المعروف بالمسالك والمالك تصحيح البارون ده سلان ، طبع باريز سنة ١٩١١ (طبعة ثانية)
 - ۱۲ (البلاذری) ، «كتاب فتوح البلدان »، طبع ليدن، سنة ۱۸۶۹
- ۱۳ (الدباغ) ، (عبد الرحمن الأنصارى المعروف بالدباغ)، « معالم الايمان فى معرفة أهل القيروان » وجمعه الشيخ أبو القاسم قاسم بن عيسى (بن ناجى) التنوخى ، وأهل القيروان » وجمعه الشيخ أبو القاسم قاسم بن عيسى (بن ناجى) التنوخى ، وأجزاء طبع تونس سنة ١٣٢٥ ١٣٢٥ هجرية
- ۱۲۸۰ (السمهودی) ، « خلاصة الوفی بأخبار دار المصطفی » طبع دار الطباعة ،
 بعصر ۱۲۸۰ هـ
- ١٥ (السيوطى) ، «كتاب إعلام الأريب بحدوث بدعة المحاريب » ، مخطوط بدار الكتب المصرية (مجاميع ٣٢) ورقات ٧١ إلى ٧٤
- ۱۸۸۱ ۱۸۷۹) ، « تاریخ الرسل والملوك » ، ۱۰ جزء ، طبع لیدن ۱۸۷۹ ۱۸۸۱
- ۱۷ (المقدسي) ، « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » جز ان ، طبع ليدن سنة ۱۸۷ (الجز ان الثالث والرابع من المكتبة الجغرافية العربية)
- ۱۸ (النويرى) ، « نهاية الأرب فى فنون الأدب » ، أجزاء عديدة مخطوطة تقوم دار الكتب المصرية بطبعها (دار الكتب المصرية معارف عامة ٥٤٢)
- ١٩ (هيكل) ، (محمد حسين بك هيكل)، «حياة محمد »، الطبعة الأولى ، طبع مطبعة مصر سنة ١٩٣٥ ١٩٣٥

المراجع الافرنجية

• ٢ (بدرسون) ، مقالة «مسجد»، بدائرة المعارف الاسلامية، الجـز، الثالث، ص ٣٦٢ إلى ٤٢٨. طبع ليدن ١٩٣٣ (بالفرنسية)

PEDERSON Johs., Article Masdjid, Encyclopédie de l'Islam, T. HI, Leyde 1913—1933. المراجع

(برشم) ، أنظر « فان برشم » د تاريخ النحت البيزانطى » مقالة فى محفوظات البعثات العلمية (بريهييه) ، « تاريخ النحت البيزانطى » مقالة فى محفوظات البعثات العلمية)

« تأثير الفن الاسلامي في فن بلدة الرُوي »

BRÉIHER (Louis), Etudes sur l'histoire de la sculpture byzantine. Archives des Missions Scientifiques, nouvelle série, fasc. 3. Imprimeire Nationale. Paris, 1911. Les Influences musulmanes dans l'art roman du Puy. Journal des Savants, Janvier—Février 1936.

(بالألمانية) ، ه في تاريخ الديانة الاسلامية » ، مقالة في مجلة الاسلام (بالألمانية) على المدينة الاسلام (بالألمانية) BECKER, Zur Geschichte des Islamischen Kultes, dans Der Islam III, 1912.

٢٤ (الآنسة بل) ، «قصر أخيدير ومسجدها » . بحث في تاريخ العارة الاسلامية
 (بالانجليزية)

BELL (Miss Gertrude Lowthian, Palace and mosque at Ukhaidir. A study in early Mohammadan Architecture, 1 vol. in-1°, Oxford, Clarendon Press, 1914.

(الآنسة بل) ، (بالاشتراك مع رامزى ، « ألف كنيسة وكنيسة » (بالانجليزية) ، (الآنسة بل) ، (بالانجليزية) ، and Ramsay . W.M.) The Thousand and one churches. I vol. in-8°. London 1909.

(تراس) ، « الفن الأسباني المغربي » منذ نشأته إلى القرن الثالث عشر (بالفرنسية) هـ الفن الأسباني المغربي » منذ نشأته إلى القرن الثالث عشر (بالفرنسية) TERRASSE Henri . L'Art hispano-mauresque des origines au XIII" siècle : ۱ vol. in-4", Paris. Van Oest, 1933.

(تيرش) ، « المنارات » ، العصور القديمة والاسلام والغرب ا بالألمانية) ۲۷ (تيرش) ، « المنارات » ، العصور القديمة والاسلام والغرب ا بالألمانية) ТПЕВВСН, Pharos. Antike. Islam und Occident. 1 vol. infol., Leipzig. 1909.

۲۸ (دیز)
 ۱ عمارة المساجد » مقالة (مسجد) من دائرة المعارف الاسلامية .
 ۱ الجزء الثالث ص ٤٣٠ إلى ٤٤٢ (بالفرنسية)

(بالألمانية) موفن الشعوب الاسلامية » مطبع برلين سنة ١٩١٥ (بالألمانية) » عن الشعوب الاسلامية » مطبع برلين سنة ١٩١٥ (بالألمانية) » كا DIEZ (E.). Architecture des mosquées, art. Masdjid, Encyclopédie de l'Islam, T. III. pp. 430-442.

Die Kunst der Islamischen l'ölker. ا vol. in-4°.
Berlin, 1915.

```
، «كتاب الفن البيزانطي » جزان طبع باريز ١٩٢٥ ( بالفرنسية ١
                                                      ( Jas ) ** +
، « حوستنيان » والمدنية البيزانطية في القرن السادس، يار سز، ١٩٠١
                                                                    41
    ، « إفريقيا البيزانطية » ، طبع باريز سنة ١٨٩٦ ( بالفرنسية )
DIEHL Charles', Manuel d'art brzantin, 2 vol. in-8°, Paris,
          Auguste Picard, 1925-1926.
          Justinien et la civilisation byzantine du VII siècle.
          1 vol. gr. in-8°. Paris, E. Leroux, 1901.
          L'Afrique byzanline. Histoire de la
                                                     domination
          byzantine en Afrique +533-700. Paris, 1806.
( ديولافواى ) ، « الفن الفارسي القديم » ، ٥ أجزاء ، طبع باريز ١٨٨٤ – ١٨٨٥
     ، « أسبانيا والبرتقال » ، طبع باريز سنة ١٩٢١ ( بالفرنسية )
                                                                    45
DIEULAFOY (Marcel, Art antique de la Perse, 5 vol.
          in-fol. Paris 1884-1885.
          Espagne et Portugal. Paris, Hachette, 1921.
         ۳۵ (روزنتال) ، « المقرنصات » ، طبع باريز سنة ۱۹۲۸ ( بالفرنسية )
ROSINTAL. Trompes et stalactites dans l'architecture orientale,
             vol. in-fol., Paris, Librairie Orientaliste Paul
          Geuthnes, 1928.
٣٦ (ريڤويرا) ، «العارة الاسلامية»، طبع أكسفورد سنة ١٩١٩ (بالانجليزية)
، «أصول العارة اللومبارديه»، جزءان روما سنة ١٩٠٧: بالإيطالية)
                                                                    TV
RIVOIRA. Moslem Architecture, 1 vol. in-p. Oxford. 1919.
           Le Origini della Architettura Lombarda 2 vol. in-4".
           Roma 1901-1907.
۱۹۰۱ ( جــزل ) ، « الآثار القديمة بالجزائر »، جزءان ، طبع باريز سنة ١٩٠١
GSELL St., Monuments antiques de l'Algérie, 2 vol. in-fol.,
          Paris. 1901.
٣٩ (جوتبيل) ، « نشأة المئذنة وتاريخها » ، مقالة في مجلة الجمعية الشرقية الأمريكية
GOTHEIL. The origin and history of the minaret. Journal of
          the American Oriental Society, XXX.
• ٤ ( جَوَكُلر ) ، « الآثار القديمة في البـلاد التونسية » ، طبع باريز سنة ١٨٩٦
، « الكنائس المسيحية في البلاد التونسية » ، طبع باريز سنة ١٩١٣
GAUCKLER Paul, L'Archéologie de la Timisie, i vol.
           in-8°. Paris. Berger-Levrault. 1896.
           Basiliques chrétiennes de Tunisie, 1 vol. in-4". Paris, Al-
           phonse Picard, 1913.
```

(بالفرنسية) ١٩٣١ (بالفرنسية) علم باريز سنة ١٩٣١ (بالفرنسية) ٢٦ (بالفرنسية) المتالك (جوليان) المتالك (بالفرنسية) المتالك

٢٣ (جوميز -- مورينو) ، « سياحة بين عقود هر ادورا » ، مقالة بمجلة الثقافة الاسبانية سنة ١٩٠٦ (بالاسبانية)

GOMEZ-MORENO. Encursio à trarés del arco de Herradura. Cultura Espanola, III, 1906.

SARRE Friederich et HERZFELD Ernst). Archäologische Reise im Euphval und Tigvis. 3 vol. in-p. Berlin. 1911.

» « الفنون الجميلة في أرمينيا » ، طبع ڤيينا ، سنة ١٩١٨ (بالألمانية)

» ، « أصول فن الكنائس المسيحية » ، طبع ليبزج سنة ١٩٢٠

» (بالاشتراك مع فان برشم) ، « أميدا » ، طبع هيدابرج سنة ١٩١٠ (بالألمانية)

STRZYGOWSKI Joseph: Mohammadan Art, Encyclopædia of Religious and Ethics, T. L. pp. 874-880, Edinburgh, Clark, 1908.

- . Die Baukunst der Armenier und Europa. 2 vol. in-p., Vienna, 1918.
- . Ursprung der christlichen Kirchenkunst, 1 vol. in-8". Leipzig. 1920.
- , et Max Van Berchem Amida, 1 vol. in-4". Heidelberg, 1910.

• عن يعثة أثرية في البلاد التونسية » (ظهرت في محفوظات البعثات العلمية سنة ١٨٨٧ بالفرنسية)

۱۸۹۹ مسجد سيدي عقبة بالقيروان » ، طبع باريز سنة ۱۸۹۹ SALADIN Henri. Rapport sur la mission faite en Tunisie 1882-83 . Archives des Missions Scientifiques. 3° série. t. XII. 1887, pp. 1-225. Paris, Imprimerie Nationale. La Mosquée de Sidi Okba à Kairouan. Régence de Tunis Protectorat Français. Direction des Antiquités et Arts. Les Monuments historiques de la Tunisie. 2º partie. Les Monuments arabes, Paris. Leroux. 1899

SMITH A. Vincent) A history of fine art in India and Ceylan from the earliest times to the present day. Oxford, 1911

CHOISY (Auguste). L'art de bâtir chez les Brzantins. 1 vol. in-fol., Paris 1883.

—— Histoire de l'Architecture, 2 vol. 1. in-8°. Paris, Gauthier-Villars, 1899.

VAN-BERCHEN (Max), Mahommadan Architecture, Encyclopædia of Religions and Ethics, T. I, pp. 746-760, Edinbrugh, 1908.

Article, Architecture, Encyclopédie de l'Islam, T. I, pp. 428-439.

Notes d'archéologie musulmane. Journal Asiatique. (89)

٥٧ (فكرى) ، (أحمد)، تأثير الفن الاسلامي على الفن المسيحي في بلدة اليوى (بالفرنسية)

FIKRY Ahmad. L'Art roman du Puy et les Influences Islamiques. 1 vol. in-4°. Paris, Leroux, 1934.

- FLURY, S., Bandeaux ornementés à inscriptions arabes. Amida. Diarbekt. XIº siècle. Syria Revue d'Art Oriental et d'Archéologie T. I p. 235-249 et 318-328. Paris. Geuthner. 1920.
- والطولونيون الجزء الأولى ، طبع أكسفورد سنة ١٩٣٢ (بالانجايزية)
- GRESWELL Capitaine A. C., Early Muslim Architecture. Umayyads, Early Abbasids and Tulunids. Vol. 1. Oxford. don Press. 1932, in-fol.
- ٦ (كريمر) . « تاريخ المدنية في الشرق تحت حكم الحلفاء » ، جزءان ، طبع ڤيينا سنة ١٨٧٥ – ١٨٧٧ (بالألمانية)
- KREMER, Culturgeschichte des Orients unter den Chalifen 2 vol. Wien, 1875-77.
- ۱۹۰۰ (کیتانی) ، «حولیات الاسلام»، الجزء الأول، طبع میلانو، سنة ۱۹۰۰ (بالایطالیة)

CAETANI Léone , Annali dell'Islam. vol. 1. Milan 1905.

- ۱۲ (ده لاستیری) ، « العارة المسیحیة فی فرنسا فی العصر الرومانیسکی »، طبع باریز سنة ۱۹۲۹، (بالفرنسیة)
- LASTEYRIE (Comte Robert de . L'architecture religieuse en France à l'époque Romane 2º édition, 1 vol. in-4°. Paris, Auguste Picard, 1929.
- ر الأب لامنس)، « زياد بن أبيه »، مقالة بمجلة الدراسات الشرقية ، (بالفرنسية) للمنس)، « زياد بن أبيه »، مقالة بمجلة الدراسات الشرقية ، (بالفرنسية) للمسلك المسلك المسل
- (اين پول) ، « فن الأعراب في مصر » ، طبع لندن ، سنة ١٨٨٦ (بالانجايزية) ٦٤ (اين پول) ، « فن الأعراب في مصر » ، طبع لندن ، سنة ١٨٨٦ (بالانجايزية) ١٨٨٤ (اين پول) ، « فن الأعراب في مصر » ، طبع لندن ، سنة ١٨٨٦ (بالانجايزية) ١٨٨٤ (اين پول) ، « فن الأعراب في مصر » ، طبع لندن ، سنة ١٨٨٦ (بالانجايزية) ١٨٨٦ (بالانجايزية)
- **٦٥** (مارسيه) ، «كتاب الفن الاسلامى فى المغرب والأندلس » . جزءان ، طبع باريز سنة ١٩٢٧ (بالفرنسية)
- ۳۳ « الحنزف ذو البريق المعدنى ببسجد القيروان » ، طبع باريز ، سنة ۱۹۲۸ (بالفرنسية)

٦٧ (مارسيه) ، « القباب والسقوف بالقير وان » ، طبع تونس سنة ١٩٢٦ ، (بالفرنسية)

MARÇAIS Georges', Manuel d'Art musulman. L'Architecture: Tunisie, Algérie, Maroc, Espagne, Sicile, 2 vol. in-8°, Paris, Auguste Picard, 1926-27.

Les Faiences à Reflets métalliques de la Grande Mosqueée de Kairouan. Contribution à l'étude de la céramique musulmane, 1 vol. in-fol., Paris, Librairie Orientaliste Paul Geuthner, 1928.

Coupoles et Plafonds de Kairouan. (Notes et documents publiés par la Direction d'Antiquités et Arts.) Tunis, 1926.

۱۸۳ (ده مورجان)، « بعثـة علمية في الفرس » ، خمسة أجــزاء ، طبـع باريز ۱۸۹۶ — ۱۸۹۷ (بالفرنسية)

MORGAN J. de . Mission scientifique en Perse. 5 vol. in-4". Paris, Leroux, 1894-1897.

٦٩ (هاڤل) ، « العارة الهندية » ، طبع لندن سنة ١٩١٣ (بالانجليزية)

HAVELL (E. B.), Indian Architecture. Its psychology, structure and history from the first Muhammadan invaision to the present day. 1 vol. in-p. London, John Murray, 1913.

(هرتزفلد) أنظر « سار »

٧ (هرناندبز) ، « ظاهرة من تأثير الفن الأنداسي في قطالونيا » مقالة في محفوظات الفن والآثار الاسبانية ، ١٩٣٠ (بالأسبانية)

HERNANDEZ F.: Un aspecto de la influencia del arte Califal en Cataluna, Archivo Espanol de Arte Arqueologia, Nº 16, Madrid, 1930.

٧١ (هوتكور) ، « المقرنصات » ، مقالة في مجلة الفنون الجميــلة سنة ١٩٣١

۷۲ « بالاشتراك مع فييت) « مساجد القاهرة » ، جزءان ، طبع باريز سنة ۲۹۳۲ (بالفرنسية)

HAUTECŒUR Louis. De la trompe aux "Mukarnas". Gazette des Beaux-Arts. 1931. I. II.p.27-24 ET WIET. Les mosquées du Caire, 2 vol. in-Fol. Paris. Leroux. 1932.

٧٣ (هوروقيتز) ، « نظرة إلى تاريخ ومدى المدنية الاسلامية » مقاله في مجلة الاسلام سنة ١٩٢٧ (بالألمانية)

HOROVITZ. Bemerkungen zur Geschichte und Terminologie des Islamischen Kultes. Der Islam. XVI, 1927.

فهرس الأعلام والأماكن

ابراهيم بن أحمد بن الأغلب - ٢٦، ٢٢، ٢١١ إشبيلية - ١١٢ ابن خلدون – ۱۲۹، ۱۲۹ ابن سعد - ۲۶،۷۲، ۸۶، ۹۹، ۵۰، ۵۰ ان عذاری -- ۱۲۹،۲۲،۲۲،۱۲۹ ابن ناحي التنوخي - ١٢٨ أبو ابراهيم احمد بن محمد بن الأغلب - ١٤، 14. 6 144 6 144 6 44 أبو بكر (رضى الله عنه) -- ١٨ ، ٥٩ أبو حفص -- ١١٨، ٩٦، ٨٨، ٢٩، ١١٨ أبو القاسم بن حوقل – ١٢،١١ ابو موسى الاشعري - ٥٢ الأزهر (مسجد) - ١٠٢ السانا - ۱۷، ۲۷، 331

ابن الأثير - ٥٠

ابن بطوطة - ٥٦

ابن حجيج - ٧

ابن النجار - ٢٤، ٥٩

ابن هشام - ۲۸ ، ۰۰

ابو هر سرة - ۲۲ م ۲۷

أحادير - ١١٢

أخيدس - ٤٠ . ٥٥

اسعد بن زرارة - ٤٨

آسا الصغرى - ٧٢ ، ٧٨

آرمنسا - ۱۰۱

أشور - ۱۰۱ الاشيرى (خلف الله بن غازى) -- ١٥ ، ١٨ أم الرزاز - ١١١ الأندلس - ٢٧، ١٠٤، ١١٢، ١٢٤، 121110 الانصار - ٨٤ إيران - ۹۹، ۱۰۱، ۱۰۱، إيطالها - ١٠٢١٧ المخارى - ١٤١ ، ٢٤، ٣٤، ٤٤، ٢٤١ 0710110. البرتفال - ٧١ ىرقە – ٢ 128 : 127 -- Breiner amer تشر من صفوان - ۲۲،۱۳،۱۳، ۲۲، ۲۲، ۲۳ النصره -- ٥٢ الكري (أنوعسد الله) · ١٢ ، ١٢ ، ١٤ ، 104:01:04:41:44:44:10 11.9.1.1. V. 94.78.09 371 1 171 1 971 1.1.08.8. -- Gertrude Bell b الملاذري - ۲۹،۰۰،۲۰۱ بلال الحبشي - ١٩٠٠

باطم . ۲۳

جومیز مورینو Gomez-Moreno جومیز مورینو الجيوشي (مسجد) - ١٠٢ الحاكم (مسجد) - ١٠٢ 11. - Hama lob الحيشة - ١٤ حسان بن النعمان -- ۸ ، ۱۲ ، ۳۲ ، 72 6 72 الحكم - ١٠٤ حلب - ۱۰۲ حلیان Halban حمزة من عبد الله - ۲۶،۲۹ حبدرا Haidra - ع خراسان -- ۱۰۱ خلف الله الأشرى = الأشرى خودجا كاليسي -Khoeja-Halissi -VY -اللباغ (عبد الرحن الأنصاري) -144 1 144 درمش Dermech درمش دمشق - ۱۰۲،۷۲ دوحاً Dougga دوحاً دولاتر (الآب) Pelattre حولاتر ا ديز Diez ب

دیمل Diehl المعام عام عام عام ا

127 . 1 . .

البليار (جزائر) – ٣ س بیر کیلس Bin-Bir-Kilise سن بیر کیلس البندقية (كنيسة المقدس مرقص) - ١٤٢ اليوى اليوى الد Lat Puy — الم يلارسون Pederson يلارسون 07 6 02 برانطة - ٢٠٢٠ ع١٤ د کر Becker (Becker) الم تراس Terrasse سراس تامسان - ١٠٤ - ١١٢١ تمجاد :Timgad - عجاد 10 - 1300 تونجا Tonnga: - ع تونس - ۲۷، ۲۹، ۹۴، ۹۶، ۹۶، 122 612 - 6144 614 - 61 - 2699 1... 19910 - Tebéssa huyur تیرش Thiersch تیرش جر حير Grégoire جر الجزائر - ٩٩ جرال Ciscil ا الجزيرة (بلاد ما بين النهرين) - ٧١ ، 1 - 1 6 99 6 YY جغتيس Gightis: 🗕 ع جوتيل Gotheil: جوتيل

جوکار Cauckler - Cauckler

جولیان Julien: سے

دیولافوی Dieulator به ۱۳۰ میر در ا

رافنا ﴿Ravenne رباط ۱۱۲ – ۱۱۲ رباط ۱۱۱۰ رمله – ۱۱۱ رمله – ۱۱۱ رمله – ۱۰۱ مراه – ۱۰۱ مروزنتال Rosintal الروم – ۲۰۵ ، ۲۰۰ روما – ۲۰۰ ، ۲۰۰ رومان – ۲۰۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ،

الزهرى – ٤٨ زيادة الله بن ابراهيم بن الأغلب – ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۵، ۸۵، ۵۹، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۸، ۸۷، ۲۲، ۸۷، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۹۲، ۱۲۶، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۲۰، ۱۲۰، زيلا آلان ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۰۱، ۲۰۰،

سار فیستان (Sarvistan) - ۱۰۱، ۱۰۰ - (Sarvistan) سارفیستان (Sarvistan) سبتم سبتم سبتم Septem السبع بنات (مسجد) - ۱۰۲ - ۱۰۲ - ۱۰۲ - ۱۰۱ - ۱۰ - ۱۰۱ - ۱۰

سردانیه – ۳ سرل – ۶۸ سریل – ۶۸ سفاقس – ۱۱۲،۱۰۸

سلادان (Saladin) - ۲۱ ۴۲ ، ۳۰ ۱۱۶ همین ۱۱۶ ، ۳۰ میلاد، ۳۰ ۱۱۶ همین ۱۱۶ ، ۳۰ میلاد، ۱۱۶ ، ۳۰ میلاد، ۱۱۶ ، ۳۰ میلاد، ۱۱۶ ، ۳۰ میلاد، ۱۱۶ میلاد، ۱۲ میلاد، ۱

السمبودی – ۱۹۱۹ کا ۱۹۹۱ ۱۹۹۱ ۱۹۹۰ ۱۹۹۰ م

> سيميتو (Simithu) -- ٤ السيوطي -- ٥٥، ٥٥

الشام = سوریا – ۱۱۱،۱۱۰،۱۰۰،۱۰۲،۷۲ م شوازی Choisyi – ۷۱ – ۱۱شوط – ۴ الشوط – ۴ شیخ علی کسون – ۱۱۰،۷۲

> صالح بن كيسان - ٥٦ صبراتا - Sabrata - ٦ صبرة - ٦٤ الصنهاجيون - ١٥ ، ٨٤

> > الطبرى – ٥٢،٥٢ طرابلس – ٢،٣

الفاطميون – ١٥ فاريانا (Fariana) – ٣٣، ٣٣ شكل ٤ فان برشم (Van Berchem) – ٤٠، وان برشم (١٤٤،١٠٢ – ١٤٤، ١٠٢) فرنسا – ١٤٤،١٠٢

فيروز أباد (Firuz-Abad) - ٧١ -

1.161.

عمرو (مسجل) - ۱۱،۸۰

القبط – ۲۰۰۰ قراوین ۱۱۲ قرطاجنة – ۲۰۰۴ – (کنیسة داموس

م Le Kef الحكيف

20

ده لاستيرى المانس Lammens الأب لا مانس المستورى ov، oo Lammens الأب لا مانس علم المن بول Stanley Lane-Poole لين بول

۱٤٠، ۲۳۱، ۱۲۰، ۱۱۸، ۱۰۹، ۱۰۷ مارسیه - مارسیه ۱۹۰، ۱۹، ۱۹، ۱۷۰، ۱۲۰، ۱۱۸، ۱۰۹، ۱۰۷ موسى (عليه السلام) – ٤٨ نابولى – ١٠٠٠ نصيبين Misibin – ٧٢ النويرى – ١٢٩، ٢٦، ١٤، ١٢٩

هاڤل ۱۱۵۷۱ - ۷۲ - ۱۱۵۷۱۱۱ مرتر فلد ۱۵۳۰ - ۱۵۳۰ - ۱۹۳۰ هرتر فلد ۱۴۱۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ ۱۹۳۰ - ۱۹۳

هنشیر جوسا Henchir-Goussa هنشیر هرات Henchir-Harrar هنشیر هرات Harrar هوتکور المعدد حسین هیکل بك) – ۲۲ هیکل بك) – ۲۷ هیکل (محمد حسین هیکل بك) – ۲۷

الوليد بن عبد الملك - ٤٩، ٥٥، ٥٥

بزید بن ثابت – ۶۹ بزید بن حاتم – ۱۳، ۲۶، ۲۶، ۹۳، ۱٤۲، ۹۷، ۹۹ الیعقوبی – ۵۹

عمد بن حيرون المعافري الاندلسي - ١٣١ مسجد المدينة - ٣٩ ، ٤٩ ، (مسجد الرسول) - ٤٢ ، ٥٥ ، ٤٦ ، ٥٥ ، ٤٦ ، ٥٠ ، ١٠٥ مسجد قباعة) - ٥٠ - ٥٠ - ٥٠ - ٥٠ - ٥٠

مروان بن الحكم - ٥٩ مصر - ١٠٢، ٩٩، ٥٠، ٣٢، ٣٠، معاوية - ٧ المعز بن باديس - ١٥ المعز الفاطمي (معد بن اسماعيل بن عبيد الله)

10 6 12

معمر – ٤٨ المغـرب الأقصى – ٧، ٧٧، ١٠٤، ١٤١، ١٣٥، ١٢٤، ١١٢ المقدس – ٢٣، ٤٩، ٥٧،

ده مورجان "De Morgan" ده مورجان

بيان الصـور والرسومات

(ملحوظة) جميع الصور والرسومات التي في هذا الكتاب من تصوير ووضع المؤلف ماعدا الأشكال ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٢ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٨٥

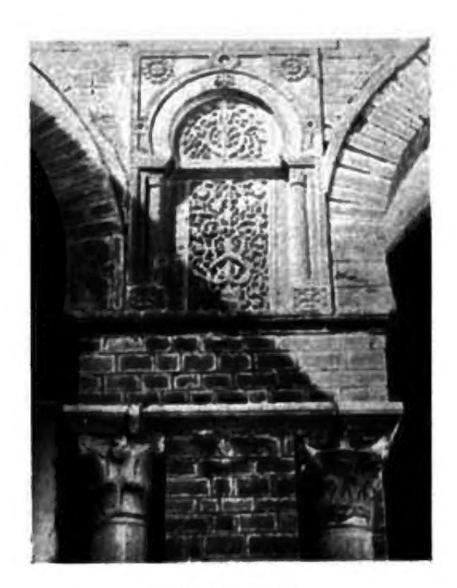
صفحة		مغمة	o 	شكل
	١٥ قرم وطنوف حجرية في المجنبة	٦	آثار كنيسة داموس الكاريتة	١,
٧.	التي تلي بيت الصلاة		الرسم التخطيطي لمسجد القيروان	۲
Y1	١٦ عقود الأسكوب الثانى	۲.	(عن رسم للأستاذ سلادان)	
	١٧ منظر عام لبيت الصلاة وانتشار		رسم تصورى التخطيط مسجد	
74	الضوء فيه	70	القيرُ وان قبل سنة ٨٣٦ م	
	١٨ مقارنة بين العقد النصف الدائري		رسم تخطيطي لكنيسة فاريانا	٤
٧٤	والعقد المتجاوز	44	(عن الأستاذ جوكلر)	
٧٥	١٩ أسكوب المحراب		رسم تخطيطي لكنيسة قصر الحمر	٥
Yo	۲۰ رواق المحراب	45	(عن الأستاذ جوكلر)	
77	٢١ منظر يبين اتجاه عقود الأروقة		رسم تخطيطي لكنيسة داموس	٦
	٢٢ واجهة المجنبة القبليــة من أعمال		الكاريتة بقرطاجنة (عن رسم	
YY	ابراهيم بن أحمد	40	للأب دولاتر)	
	٣٣ داخل المجنبة القبلية وبها اسكوبان	٥٨	محراب مسجد القيروان	٧
٧٩	٢٤ منظر داخلي للمجنبة الغربية	74	بيت صلاة مسجد القير وان	
۸•	٧٥ الحائط الغربي من بيت الصلاة	70	المتلف	
٨٢	٢٦ تيجان من المجنّبة الغربية	77	الدعامة الغربية على سور القبلة	
٨٢	٧٧ واجهة المجنّبة القبلية		الأعمدة الملتصقة بالحائط الغربى	
		77	من بيت الصلاة	
۸۳	٧٨ واجهة المجنبة الشرقية		مجموعة من أعمدة قبة المحراب	
Λŧ	٢٩ منظر داخلي للمجنبة الغربية	79	مجموعة أخرى من أعمدة قبة المحراب	14
۸٧	۳۰ منظر عام لقبتی بیت الصلاة	٧٠	ألواح خشبية على هيئة قرم	١٤

سفحة		محة	يكل صة
118			٣١ اسطوانة قبة المحراب على نهاية
110	 مداخل الواجهة الغربية ودعائمها 	1	الرواق المتوسط
117	١٥ مدخل بيت الصلاة على الواجهة الغربية ١	٨٩	٣٣ منظر من الداخل لقبة البهو
117	٧٥ المدخل الثاني من الواجهة الغربية	٨٩	٣٣ قبة البهو ومدخل رواق المحراب
114	٣٥ المدخل الثالث من الواجهة الغربية	91	٣٤ منظر قبة المحراب من الداخل
117	٤٥ المدخل الرابع من الواجهة الغربية		٣٥ رسم تخطيطي لقبـــة المحراب
114	ه مدخل اللَّر يحانا والواجهة الشرقية	9.4	(عن رسم للاستاذ سلادان)
114	٥٦ منظر خارجي لقبة المحراب		٣٦ رسم لقرنص وعقد من قبة المحراب
175	٥٧ باب المقصورة القديمة	98	(عن رسم للاستاذ مارسيه)
170	٨٥ عقود باب المقصورة القديمة		٣٧ قبتا بيت الصلاة من مسجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
170	٥٥ باب المئذنة	94	الزيتونة بتونس
177	٦٠ باب الميضأة		٣٨ قبة المحراب من مسجد الزيتونة بتونس
140	٦١ جانب من باب الميضأة	ĺ	٣٩ مقرنص من قبة البهو في مسجد
147	٦٢ محراب مسجد القير وان	90	الزيتونة بتونس
14.	٦٣ منظر لزخارف قبة المحراب		 ٤٠ مدخل الأربحانا على الواجهة
141	٦٤ زخارف تحت قبة المحراب	97	الشرقية في مسجد القيروان
144	٦٥ منظرمن واجهة مسجدالثلاثة الأبواب	97	٤١ منظر داخلي لقبة للأر يحانا
	٦٦ زخارف من الجص على الطأبق		٢٤ منظر لطابق من طوابق المئذنة
144	الأعلى من رواق المحراب	٩,٨	ولنظير له من طوابق المداخل
	٧٧ رسم زخرفي لطاقة منطاقات القبة	٩٨	٤٣ رسم لمقرنص قبة المحراب
144	٦٨ زخرفة في المحراب	1.4	٤٤ رسم تحليلي لهيكل قبة المحراب
145	٦٩ باب من أبواب الواجهة الشرقية	۱۰۸	وع منظر عام لمسجد القيروان
140	٧٠ مربع من مربعات باب الميضأة	111	٤٦ مئذنة القيروان
	٧١ أشكال مختافة لمربعات ودوائر		٧٤ منظر لتسطح البيوت المحيطة
140	على باب الميضأة	114	بأسوار المسجد
147	٧٢ تاج في المجنبة القبلية	118	٤٨ دعائم الواجهة القبلية
			•

المسجد الحِامع بالقيروان.

11.

صلحة	صفحة حشكل						شكل
حة من لوحات المحراب ١٣٨	۱۳۹ کا زخرفة لو		رقية	ة الشه	المجنب	ناج فی	٧٢
لوحات المحراب ١٣٩	۱۳۷ من	راب	بة الح	من ة	طاقة	خرفة	Y £
في لطاقة من طاقات القبة ١٤٠	۱۳۷ ۸۵ رسم زخوا	اب	بة الحر	من ة	طاقة	خرفة	Y0
عمدة قبة المحراب	۱۳۷ ۸۵ تیجان لا		9	لحراب	ود ا	ناج ع	71
للاستاذ مارسيه) ١٤١	۱۳۸ (عن رسم	المحراب					
ملة لجزء من لوحات	۱۳۸ مورة مف	2	>	n	D	n	YA
رخامية المنحوته ١٤٣	١٣٨ المحراب ال	D	D	n.	D	9	41
واجهة المجنبة الغربية	١٣٨ ١٣٨ طاقة على	D	W	10:		»	۸.
ن زخرفة المحراب ١٦٠	۱۳۸ اشتقت م	D	D	D	D	n	41



(شكل ۸۷) طاقة على واجهة المجنبة الغربية — اشتقت زخونتها من زخرفة الحجراب